

# Diario de Burgos

Viernes, 29-2-1980 — Año LXXXIX — N.º 27.449

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## REFERENDUM AUTONOMICO EN ANDALUCIA

# El número de votantes superó con creces la mitad del censo en todas las provincias

### A falta de los resultados finales, ya se sabe que Almería no se ha pronunciado por la vía del artículo 151

### Se informa de irregularidades, incidentes, amenazas y agresiones a interventores de UCD

Sevilla (Efe). — A las siete y media de la tarde, la Junta de Andalucía adelantaba que «todas las provincias habían superado con creces» el 50 por 100 de votantes en el referéndum de iniciativa autonómica, en tanto que para el Ministerio del Interior, según datos de las

siete de la tarde, únicamente Córdoba y Sevilla pasaban de ese porcentaje.

A las ocho de la tarde cerraron los Colegios electorales en las ocho provincias andaluzas.

El censo de dichas provincias (4.468.979) es, fundamentalmente el de 31 de Di-

ciembre de 1978, más los jóvenes que cumplieron 18 años durante 1979. Esta cifra del censo puede incrementarse por el número de jóvenes que han cumplido los 18 años de edad en Enero y Febrero de este año y acudan hoy a votar.

Para que el proceso autonómico de Andalucía pueda proseguir por la vía del artículo 151 de la Constitución es necesario que en todas y cada una de las provincias andaluzas vote afirmativamente la mayoría absoluta de los electores, de acuerdo con lo establecido en la Ley Orgánica que regula las diversas modalidades de referéndum.

Si en alguna de las ocho provincias no votase «sí» la mitad más uno de los electores no podrá reiterarse la iniciativa (por esta vía del artículo 151 de la Constitución) hasta transcurridos 5 años.

La jornada amaneció lluviosa en la zona del Estrecho y Andalucía oriental. La normalidad ha sido rota por incidentes en Sevilla, diversos pueblos de esta provincia y en Málaga, según los datos que hasta ahora se tienen.

Un vecino de la localidad sevillana de Alcalá del Río, que actuaba como apoderado de UCD en una mesa establecida en el poblado de Viar del Caudillo, ha presentado denuncia en la Comandancia de Puesto de la Guardia Civil por amenazas de palabra e intento de agresión con arma blanca y palos por grupos de personas

na; en la operación murió un guerrillero y resultaron heridos un agregado paraguayo y un policía.

Dentro de la Embajada dominicana parece que la situación es estable. El embajador Lovera dijo a "Efe" que reina un ambiente de tranquilidad.

El guerrillero muerto y tres personas heridas fueron evacuados esta tarde de la Embajada. El M-19 permitieron el acceso a tres miembros de la Cruz Roja colombiana para sacar a las víctimas y entrar alimentos, drogas y artículos de aseo personal.

Los guerrilleros liberaron también a diez mujeres, que

(Pasa a la página 17)

(Pasa a la página 16)

## ROMA, «CIUDAD CERRADA»



Roma. — Grandes atascos se registraron en numerosas calles de Roma, a consecuencia de la huelga de transportes públicos, en toda Italia, que obligó a muchos ciudadanos a utilizar sus automóviles para trasladarse al trabajo. La huelga, que afecta a los autobuses, "metro", tranvías, embarcaciones y taxis, ha sido organizada por el Sindicato del Transporte, en reivindicación de las demandas salariales. En la foto, uno de los atascos en la Vía del Teatro Marcello, en pleno centro de Roma. (Telefoto EFE-UPI)

## LIBERADOS 10 MUJERES Y 3 HOMBRES DE LA EMBAJADA DOMINICANA, EN COLOMBIA

### Breve ocupación de la representación diplomática salvadoreña en Panamá

Bogotá (Efe). — El Gobierno de Colombia ha iniciado negociaciones para la liberación de los 41 diplomáticos, entre ellos 17 embajadores, que fueron tomados como rehenes el miércoles por el grupo guerrillero M-19 en la Embajada de la República Dominicana en Bogotá. El M-19 exige un rescate de 50 millones de dólares, la liberación de unos 400 presos políticos y un avión para abandonar el país, y ha puesto como límite para la satisfacción de sus exigencias las 10 de la noche, hora local (4 de la madrugada hora española).

Para favorecer las negociaciones, la justicia colombiana ha ordenado el aplazamiento del Consejo de guerra contra más de 220 guerrilleros del M-19, en el que se juzga en rebeldía al jefe máximo de la organización, el médico y ex-parlamentario Carlos Toledo Plata.

El Gobierno del presidente Turbay Ayala continúa reunido y no se ha hecho todavía declaración oficial. El Gobierno español, por medio de su embajador Emilio Martín Martín, que no está retenido como rehén, se ha ofrecido como mediador. Pero es, hasta ahora, el embajador de Venezuela, Lovera, quien hace de intermediario entre los guerrilleros y el Gobierno.

Unos mil soldados y policías han acordonado la zona, a unos 200 metros de la Embajada.

Como se recordará, la sede fue tomada el miércoles, mientras los diplomáticos de diversos países celebraban la fiesta nacional dominica-

## Trabajadores de "Duro - Felguera" protestan ocupando el Consulado francés en Gijón

### Huelga general en Sagunto por el desmantelamiento eventual de «Altos Hornos del Mediterráneo»

Gijón, (Efe). — Durante diez horas han permanecido hoy encerrados setenta y cuatro trabajadores de "Duro-Felguera" en la agencia consular de Francia en Gijón, en protesta contra la no integración de la empresa

viguesa "CENSA" en "Duro-Felguera". Cincuenta y nueve de los ocupantes, afiliados a USO y CC. OO., han sido detenidos.

A las 9.15 de la mañana, los trabajadores de "Duro-Felguera" cuya plantilla lleva un mes y un día de huelga, ocuparon las instalaciones de la Agencia Consular de Francia en Gijón. Según fuentes del Comité de empresa, el motivo de elegir para el encierro la Agencia Consular francesa fue la relación existente entre "Duro-Felguera" y una planta de enriquecimiento de uranio en Tricastin (Francia), en la que participa la empresa gijonesa.

En la Agencia francesa trabajan unas 25 personas y normalmente no fueron retenidos en ningún momento y el trabajo se desarrolló con toda normalidad.

"La ocupación de la Agencia Consular se ha hecho con toda corrección y nuestro trabajo se desarrolló normalmente", declaró a "Efe" el agente Consular de Francia en Gijón, Julio Paquet. Por su parte, el consul general en Bilbao, en comuni-

cación telefónica con uno de los encerrados, dijo que "considero la acción como una provocación y enviaré notas de protesta".

En la Plaza Mayor, cercana a la Agencia Consular, se concentraron desde las once de la mañana fuerzas de la Policía, incluyendo tres "jeeps", dos coches celulares y varios de la Policía gubernativa. Posteriormente, una dotación de la Policía impediría toda entrada y salida del edificio.

Mientras tanto, los encerrados mantuvieron varios contactos con el Ministerio de Trabajo, donde miembros del Comité de Empresa de "Duro-Felguera" y "CENSA" y una representación del consejo de administración, se entrevistaron con el director general de empleo, Miguel Cuenca, para buscar soluciones al conflicto.

Hacia las seis de la tarde, unas 400 personas concentradas frente a la Agencia Consular fueron dispersadas por la Policía, ante los gritos que profirían en solidaridad con los encerrados

(Pasa a la página 16)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- «EL EJERCITO NECESITA EL ALIENTO DEL PUEBLO», DICE EL GENERAL GABEIRAS.
- GUARDIA CIVIL HERIDO GRAVISIMO, EN UN TIROTEO POR ERROR, EN GUIPUZCOA.
- EL MINISTRO DE SANIDAD CALIFICA DE «MONSTRUOS» A LAS CIUDADES SANITARIAS.
- TITO SIGUE VIVIENDO ARTIFICIALMENTE.
- LA CALMA HA RETORNADO A KABUL.
- HOMICIDIO EN QUINTANILLA DE LAS CARRETAS.

POSTAL

LA MEMORIA DE BURGOS

DENTRO de muy poco tiempo, quizás para el segundo domingo de Marzo, el DIARIO va a arrancarse con la plasmación de una idea feliz de Fede. El chico (perdón: el señor) ha tomado de su archivo un montón de fotografías del Burgos que, no hace tantos años, estaba carcomido, cayéndose a golpes de calendario desfasado y, también eso es cierto, en ocasiones recoletamente grato, recogido en la palma cariñosa de la mano antigua y fenecido para siempre. Desde el mismo ángulo, con idéntica luz y a la hora aproximada, Fede ha sacado la fotografía del sitio correspondiente en la vigencia de 1980. Ya verán la sección. Ahora se nos ocurren otras cosas.

No todo se ha hecho mal en esta ciudad. Y a eso añadimos que otras cosas se han hecho perversamente. Es igual porque el resultado, a la hora de la verdad, es que lo hecho, hecho está y aquí no hay más cera que la que arde. Hay, sin embargo, en este sustrato filosófico de la sección que se acerca (que se hará exposición y hasta libro) la evidencia de que la memoria de Burgos se ha ido perdiendo. Lo decimos a nivel de experiencia personal y podrán constatarlo hasta los que todavía tienen vigencia de juventud. Hubo un ayer próximo que fue Burgos y que ya no lo es ni va a serlo nunca. Al margen de lo que ello entrañe de nostalgia, está la otra verdad de que la evolución, rápida y sin descanso, del tiempo no perdona, que el Burgos de nuestros padres ya sólo existe en el recuerdo, en la memoria y, para algunos, ni eso. Se nos va quedando el pasado en algunos monumentos, mientras cambia la ciudad de piel, de rostro y hasta de visceras. Eso es bueno y eso es malo. Eso es bueno porque se ha dejado abierta la puerta del progreso, aunque se digan otras cosas. Y eso es malo porque, de alguna forma, nos hemos quedado sin pasado de piedra y cemento que también es quedarse un poco sin memoria, amnésicos forzados para el trasunto del paseo de nuestros mayores, de la casa antañona que lo vio casi todo o, ¡ay!, la evidencia de que todo fue tan rápido, tan alocadamente acelerado, que hay motivos para sospechar que estamos pisando, paseando, gozando, ya que aquí está la verdad limpia y desnuda de que no existe su mismo anteaer por la tarde.

Todo esto no es, si quieren ustedes, más que una concesión a cierto regusto de nostalgia. Bueno, cuando vean la sección y juzguen, ya veremos cuántos son los que comparten la opinión, cuántos son los que buscarán palabras que aleccionen sobre lo que no debe repetirse y cuántos alabarán las cosas según se han hecho.

Lo cierto es que ayer había un Burgos que se caía de viejo, que no es lo mismo que caerse de antiguo. Hoy, a pesar de todo, hay un Burgos moderno o, simplemente, más actualizado. La duda, la pregunta y la preocupación también es cuánto le queda antes de que la carcoma temporal se presente como sujeto activo. Y la adivinanza de cómo estará la ciudad cuando, ojos que no lo verán, se haga un nuevo futuro con poca memoria, con poco pasado, con nada **BURGENSE** de ayer.

El lector don Enrique Matas escribe:

«Debido a las aguas de este año suponemos que al no verse clara la delimitación de la calzada, varios camiones han dejado las correspondientes roderas, estropeando el jardín existente en las siguientes isletas centrales: en el paseo de La Quinta en su confluencia con la «Autovía de Ronda»; en la carretera de Valladolid, junto a Veterinaria, en la calle del Carmen, y en la plaza de Logroño donde también se ha doblado una barandilla metálica. Esperemos que el servicio de jardines tome nota de estos lugares y los repare.

De la misma forma creemos que, después de casi un

QUISICOSAS

mes, ha llegado el momento de reparar «por quien correspondía», la fuente de los jardines de la Audiencia que lleva todo ese tiempo en el suelo, partida por la mitad y sin que salga agua, por supuesto. Un fontanero y un albañil no tardarían más de tres horas en repararla...»

«La Gaceta del Norte» de Bilbao publica una entrevista que firma Lourdes Mateos, con el veterano maestro burgalés don Dionisio Trascasa que reside en el barrio bilbaíno de San Ignacio de

Deusto. En Abril cumplirá 86 años.

En ese interesante trabajo periodístico se informa que más de dos mil niños aprendieron las primeras letras con el señor Trascasa en la Casa de la Misericordia de la capital de Vizcaya.

Don Dionisio Trascasa declara en la entrevista: «Nací en un barrio de Burgos, Villagonzalo Arenas. Mis padres eran humildes labradores, pero a los ocho años ya me mandaron a un colegio de Burgos, distante unos

cinco kilómetros. A los catorce años ingresé en la Escuela de Magisterio burgalés. Supe de los calores del verano y de los fríos invernales, porque todos los días recorría esa distancia a pie. De tanto paseo ya me conocían las gentes de los pueblos inmediatos, y a veces me llevaban en los carros. Terminé mi carrera en 1914, y allí no había modo de emplearse. Una maestra, familia de mis padres, me llevó de sustituto a un pueblecito, Turrientes —ya desaparecido— en donde estuve dos cursos. De Turrientes di el salto a Granada, a las escuelas de don Andrés Manjón: seis meses practicando su pedagogía».

En la noche del miércoles un vehículo se cargó un semáforo casi junto a la esquina del puente de San Pablo en la zona que mira hacia los jardines de la avenida del Conde de Vellellano.

Aun caído en el suelo el báculo sustentador del semáforo, éste seguía funcionando, dando así pruebas de la solidez de la instalación... eléctrica.

Ayer quedó reparado.

Serío aviso el que la Comisión Municipal Permanente formula para general conocimiento del público y, en particular, en advertencia a posibles compradores de pisos o locales de negocios a fin de que sean precavidos y se aseguren de que las obras están autorizadas por el Ayuntamiento y no se expongan a riesgos que pueden llevar consigo incluso hasta acciones legales de derribo.

Cuando la Corporación Municipal ha tomado esta decisión ello responde a una serie de experiencias que le obligan a no transigir con los transgresores de la Ley.

Martinillos

PARTICULAR VENDE PISO

céntrico, 200 m<sup>2</sup>

Gran salón, cinco dormitorios, tres baños, oficina-cocina, terrazas, plaza de garaje. VITORIA, 46 TELEFONO: 20 68 67

SI USTED SE APELLIDA

GONZALEZ

en Blanco y Negro

de esta semana encontrará el escudo de su familia, a color, y dispuesto para ser enmarcado. Compre BLANCO Y NEGRO.

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
13,57 Avance Telediario.	16,00 Primera sesión.
14,00 Programa regional simultáneo.	17,40 Aplauso.
14,30 Gente hoy.	19,30 Los ángeles de Charlie.
15,00 Telediario.	20,30 Informe semanal.
15,30 Cosas.	22,05 Sábado cine...
19,00 Banner y Flapi.	23,55 Buenas noches.
19,25 Con ocho basta.	UHF
20,25 Más vale prevenir.	15,32 Hawai 5-0.
21,00 Telediario.	16,25 Dibujos animados.
21,30 El hombre y la Tierra.	17,00 Dick Turpin.
22,00 El nido de Robin.	17,30 Retransmisión deportiva.
22,30 Grandes relatos.	19,00 La clave.
23,30 Últimas noticias.	23,55 Buenas noches.
23,50 Buenas noches.	
UHF	
19,47 Redacción de noche.	
20,35 Polideportivo.	
21,00 A la mar en barcos.	
22,35 Tribuna internacional.	
23,15 Buenas noches.	
SABADO	
12,05 Animales, animales, animales.	
12,30 003 y medio.	
15,15 El mundo de la música.	
14,00 Parlamento.	
15,00 Noticias del sábado.	
15,30 El oso de Moscú.	

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

RESTAURANTE - CAFETERIA

«LOS CHAPITELES»

SANTOCILDES, 7

TIENE EL GUSTO DE COMUNICAR QUE, TERMINADAS SUS OBRAS, SE PONE NUEVAMENTE A SU SERVICIO.

**PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES BURGOS**

DOMINGO, 2 DE MARZO  
DOS FUNCIONES, DOS A LAS 4,30 Y 6,30 TARDE

**GRAN CIRCO SUPER ILUSION 2001**

EL UNICO ESPECTACULO QUE HACE VOLAR A LOS NIÑOS VOLUNTARIOS DEL PUBLICO.

¡ASOMBROSO! ¡SENSACIONAL!  
LA ALEGRIA DE TODOS LOS PUBLICOS  
DOS ENTRADAS DE PAYASOS MUSICALES, DOS Y OTRAS ATRACCIONES DE CIRCO DE GRAN NOVEDAD Y POR PRIMERA VEZ EN BURGOS.

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO SE HARA UN DESCUENTO DE 50 PESETAS.

**HOY ♦ AVENIDA**

5,30, 7,45 y 10,30 - ESTRENO

LAURA GEMSER  
BARBARA REY  
JOSE SAZATORNIL  
"SAZA" en



DE FUERTE EROTISMO  
DE DIVERTIDA SEXUALIDAD  
DE FORMIDABLES CARCAJADAS

Un adolescente descaradamente curioso...

Un padre obsesionado con su virilidad...

Una madre histérica, con doble vida...

Dos bellísimas vecinitas total y absolutamente «liberadas»...

...¡2 HORAS DE DIVERSION GARANTIZADAS!

RIGUOSA MAYORES 18 AÑOS

el **periscopio**  
Dirigida por JOSE RAMON LARRAZ  
COLOR



**Excmo. Ayuntamiento de Burgos**

COMISION DE CULTURA Y ENSEÑANZA

**CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL**

MAÑANA, SABADO, DIA 1, EN EL CINE AVENIDA

**«LA BRUJA TRAVIESA»**

De VACLAC VERLICEK (Premio Festival Teherán)

PRECIO UNICO: 40 PESETAS.

**C**UANDO Fernando Sarrail de Yarza, en 1962, escribió su delirante libro «Vasconia», que se filtró en España, desde Buenos Aires, no podía soñar que sus descripciones, mapas y sueños iban a materializarse actualmente. Su visión imperialista de Vasconia comprendía gran parte de Santander y Burgos, Logroño, Soria, las tres Vascongadas, Navarra, Huesca y Aragón, y tres provincias francesas.

Hace un par de meses se han lanzado millares de estos mapas sobre los territorios «irredentos», entre ellos, sobre Burgos.

Sabido es que la realidad histórica es muy a la inversa: Las tres provincias vascongadas fueron siempre de Castilla y Navarra fue perennemente reino aparte de dichas tres provincias castellanas.

Está cumpliéndose la parte mini-imperialista de tal programa. Ya se ha desmembrado la Audiencia Territorial de Burgos, a la que y a sus antecedentes judiciales, pertenecieron las Vascongadas durante mil doscientos años. Se mina a la Archidiócesis burgalesa y se pretende desmembrar el Condado de Treviño, cuna de Castilla, que para quien tenga la más elemental formación histórica no es ningún «enclave» de Alava, sino un bastión burgalés, un rincón querido de la Castilla fundacional.

Era un pleito perdido para Alava cuando fue sometido al fallo inapelable de la Real Academia de la Historia.

La lengua, la literatura, la cultura, la historia, la onomástica, las genealogías, la heráldica de Treviño, el arte y sus costumbres, son castellanas. El escudo del pueblo y del Condado es un castillo con dos leones rampantes. La onomástica, Treviño, es también castellana, es un apellido de las Montañas de Burgos. El Condado fue el lugar preferido del Cid y de sus descendientes. Arrancarlo de Burgos sería una mutilación absurda a la que toda Castilla y León, que han tomado cartas en el asunto no está dispuesta.

Los burgaleses esperamos que todos los organismos directamente afectados respondan a la llamada del deber: el Consejo General de

## NUESTROS COLABORADORES

# TREVIÑO, BURGALÉS: FALLO DEL REY SABIO Y DE LA REAL ACADEMIA

Por José María CODON

(Cronista de la Ciudad)

Castilla y León, la Diputación, los Colegios y Corporaciones y las Instituciones culturales de ambas Castillas y León.

No son sólo cuatro mil habitantes y muchos kilómetros cuadrados los que se nos van. Es un trozo entrañable de la carne de Castilla. Sólo pensar en la separación produce el dolor contenido en la metáfora del Cantar de Mio Cid: «Assis parten unos d'otros, como la uña de la carne» (el más horrible sufrimiento).

Ahora que los nacionalistas vascongados invocan «los derechos históricos, «la identidad histórica» —la historia es la coordenada vertical de la vida— quede bien claro que el Condado de Treviño es aquel pequeño rincón de Castilla existente «cuando Amaya era cabeza y Fitero mojó».

Tenemos para defender nuestros derechos los dos más altos testimonios: el de la Real Academia de la Historia y el jurídico-cultural del Fuero otorgado por el Rey Sabio por antonomasia:

1942. Intentona de algunos alaveses para apoderarse de Treviño. Sometido el litigio a la Real Academia de la Historia, sentenció bajo la ponencia de la historiadora doña Mercedes Ballesteros Galbrios, mujer de historiador y

madre de historiador. Es elocuente la lectura del fallo:

«Si el Condado de Treviño corresponde históricamente a Burgos o a Alava: El Condado de Treviño, históricamente pertenece a Castilla. El Condado es realengo... e históricamente aparece en las crónicas antiguas de España perteneciendo a Castilla y a este reino le corresponde».

«La provincia de Burgos, que es parte del antiguo reino de Castilla la Vieja, ha recogido en la sucesión de los siglos sin interrupción, el dominio sobre el Condado de Treviño, dominio que estimamos legítimo desde el punto de vista histórico». (Texto aprobado por la Real Academia de la Historia en 1942 y publicado en su Boletín de Enero de 1943).

1254. El Fuero de Treviño, que merecía la pena se publicase íntegro, le otorgó el gran rey castellano Alfonso el Sabio. Desde 932, Treviño estuvo bajo el dominio de la familia Condal, de Fernán González. En 1254 se le suplicó al rey Sabio el concejo de Treviño de Ibaña. Menciona Alfonso X a los reyes que fueron anteriores a él. En el apartado 28 invoca el Fuero de Logroño, texto castellanísimo de Alfonso VI. Y prohíbe la enajenación de Treviño de la Corona de Castilla.

«Et los pobladores de Treviño et de todos los que de ellos descendieren, que havan estos fueros fimes e estables, salva la fieldat et el derecho de Mi et de quantos después de Mi regnaren en Castiella et en León EN TODAS COSAS».

Confirman el privilegio los arzobispos de Castilla, los reyes moros vasallos de Murcia, Granada y Niebla, Don Aparicio Obispo de Burgos, Don Remont Obispo de Segovia, Don Gil Obispo de Osma, Don Matehe Obispo de Cuenca, Don Benito Obispo de Avila y los Obispos y Maestros del Sur de Castilla (Andalucía), es decir, todos los Obispos de entonces más los almirantes, notarios, Adelantados de toda Castilla. No aparece, como es lógico, ningún Obispo vascón.

Testigos irrefutables de la castellanidad y burgalesía de nuestro Condado.

## Cartas al DIARIO

### A unos y otros; castellanos todos

Hace días, leyendo este mismo periódico en sus páginas locales o provinciales, me entró un cierto desasosiego y crispación al leer unas «crónicas» de la zona Norte de nuestra provincia.

El tema me tocó un poco de cerca y pienso que analizando después más detenidamente he podido llegar a alguna conclusión.

El caballo de batalla, creo que son las pugnas que existen desde siempre entre Medina de Pomar y Villarcayo de la Merindad de Castilla la Vieja, esta última cabeza de Partido Judicial.

La justificación, que me hago para atreverme a escribir, es el querer demostrar la falta de realismo y de visión política de unos y otros.

Para lo primero, creo que basta con decir que el turismo (ya que esta fue la chispa) que «sufr» nuestra zona es un turismo de «hambre» y no de «ganar de comer» y eso es lo que pasa a nuestros ilustres guías de arte, que confunden el hambre con las ganas de comer.

Para unos y otros, se podría decir que es mejor hacer algo —arreglar Las Torres o alguna que otra abadía o monasterio, por ejemplo— que no escribir esas guías por entregas o esos farragosos artículos (?) que lo único que aclaran a uno al final es que existe un cargo que se llama Partido Judicial y se apellida Burocrático.

Es decir, que cada uno en su sitio y a demostrar lo que se sabe hacer con profesionalidad, ya que la figura del corresponsal es más bucólica que operativa y está bien pero no tanto; me explico: Haciendo cosas en Villarcayo, tal vez no se enteren los de Aranda, pero se enteran los de casa, que ya está bien.

Vamos a ver si acierto con lo segundo. A un modesto modo de ver y avisando que soy un nativo que ha tenido que emigrar para no ahogarse en lo económico, creo que nuestra zona —desde Las Machorras hasta Sobrón y de Mena a Valdivielso— tiene problemas mucho más importantes a resolver que el turismo para salir de esa agonía ralentizada a la que está sometida por culpa de unos y otros.

No creo que venga a cuento el repasar nuestra gama de recursos. Tampoco aclararemos nada deslindando nuestra zona y desbrozando nuestras fronteras.

Más bien, al contrario, creo que nos debemos olvidar de esto y tener muy presente cual son los cordones umbilicales por los que nos vamos a nutrir y por los que vamos a poder desarrollarnos.

Así, yo comenzaría a pensar en cómo rentabilizar nuestra posición geográfica sobre la cual se han tejido y se han de tejer nuestras redes de comunicaciones que nos vertebran como organismo vivo dentro de otras superestructuras.

- 1.—Río Ebro y resto de la red fluvial.
- 2.—Redes de energía eléctrica.
- 3.—Ferrocarriles: Santander Mediterráneo y Bilbao-La Robla
- 4.—Carreteras nacionales y comarcales.

¿No saldría de todo esto, sabiéndolo agitar bien, en la coctelera o en la calle, algo mejor que cualquier planteamiento hegemónico?

RESTI ORTI

### Más sobre el problema gitano

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Contestando a la carta que el Sr. Angel Rodríguez Martínez dirigió a usted el pasado sábado 23, quiero aclarar los siguientes puntos:

Primero — Que como usted bien dijo, señor A.R.M., los maestros y las personas que colaboramos en la promoción e integración del pueblo gitano no estamos de acuerdo en que se les lleve todos juntos a Bakimet. Respetamos que usted y otras personas no opinen así.

Segundo — Quisiéramos preguntarle, Sr. A. R. M., ¿cuáles son los intereses y otras razones que usted dice, tenemos los maestros para que no vayan a Bakimet?

## AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años, que desean contraer matrimonio (solteros, viudos y separados) LA ALIANZA. Apartado 319. San Sebastián. Teléfono: (943) 28 67 89. Llamadas de 10 a 1.

## EMPRESA SIDEROMETALURGICA

RADICADA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLALONQUEJAR, PRECISA

## DURANTE SEIS MESES DELINEANTE DE 1.ª MECANICO

con amplia experiencia en TROQUELERIA

INTERESADOS, dirigirse por escrito indicando historial profesional al Apartado de Correos 187 (Departamento de Personal) de BURGOS.

(INEM 13.364)

¿Acaso piensa usted que nos pagan más por estar en esta escuela? ¿O que tenemos un complemento de destino u otras ventajas? Puede consultar en la Delegación del M.E.C. Si estamos aquí es porque voluntariamente queremos, porque la labor que hacemos nos parece buena, usted puede opinar lo contrario.

Tercero. — No decimos, Sr. A.G.R. que porque vayan a Bakimet están discriminados. Los que viven en Capiscol, Villimar, etc., como usted dice, están más lejos. Pero al habiar así creemos que no se sabe nada del problema. Hace unos cuantos años, Bakimet era un pequeño poblado de chabolas que hoy no existe y nos alegramos. ¿Usted conoce bien a los gitanos? ¿Sabe los años de trabajo que se echan por tierra a volver a juntar muchas familias en un mismo lugar?

Cuarto. — Queremos aclararle, Sr. A.R.M., ya que está tan convencido que si en vez de Bakimet fuese Fernán González seguiríamos estando en desacuerdo de que fuesen todos juntos. Y esto, no sólo nosotros, sino los mismos gitanos y si no, pregúntele.

Quinto. — Queremos aclararle también, lo que significa la palabra «Gheto» ya que al poner como ejemplo la escuela de Cabestros no ha mirado bien al diccionario «Gheto» (voz que proviene del italiano y que hace alusión a los antiguos barrios habitados por judíos) se refiere a lugares o barrios habitados por determinados grupos étnicos separados en mayor o menor grado de los demás Barrios de negros o de gitanos, etc. ¿Cree usted, Sr. A.G.R. que una escuela, aunque sea para gitanos, es un «gheto» y no un lugar de integración, educación y aprendizaje para los que por muchas razones hasta ahora no han tenido ni tienen otra posibilidad? ¿No será Sr. A.G.R., que la presencia de gitanos en el barrio o en las calles le molesta y quiere que se vayan lejos?

LOS MAESTROS

### Gratitud

Sr. Director: Deseo agradecer vivamente la publicación de mi carta «Una madre angustiada». El contacto con los padres fue positivo y comprobé, también que somos muchos y por tanto, entre todos conseguiremos rescatar a nuestros hijos de la trampa en que han caído. Para engañar han utilizado todo lo utilizable: se han amparado a la sombra de la Iglesia católica para introducirse en algún cura bondadoso, en padres de buena fe, todo servía, pero ya es hora de que se aclaren las posiciones.

Nuestros hijos son buenos; ahí está el fraude: han picado inocentemente. Ellos se encargan después de destruir todo lo que no les sirve (esto es grave); desacreditan al Papa, los sacramentos y a algún más (padres que no quieren entrar en su luego).

Rompen con todo, se cierran a todo, no hay diálogo posible pues ellos no cederán un ápice.

Agradezco a los padres la asistencia a la reunión que no tuvo otro fin que contrastar pareceres, no un enfrentamiento entre unos y otros. Ruego disculpen cualquier molestia que pude originarles.

Gracias:

MARIA ANTONIA PARRA

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Hilario I, Papa; Bisanio y Eusebio, mártires; Casiano, cfsor.  
Misa de Feria. Abstinencia. Mañana, primer sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Rosendo, Herculiano, obs.; León, Donato, Nicéforo, Abundancio, Antonino, Adriano, Hermetes, Eudisia, Ciriaca y Exiquio, mrs.; Félix III, p.; Albino, Suitberto, obs.; Siviardo, abad.  
Misa de Feria.

## Cofradía del Santo Angel de la Guarda

Con motivo de la festividad del Santo Angel de la Guarda, la Cofradía del mismo nombre celebrará los siguientes actos:

Hoy, día 29, a las siete y media de la tarde, misa de vísperas al Santo Angel.

Mañana, sábado, a las doce del mediodía, misa solemne y procesión.

El lunes, día tres de Marzo, a las siete y media de la tarde, misa funeral por todos los hermanos cofrades difuntos.

## HERMANDAD DE RETIRADOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

### Cambio de hora de la Asamblea

Por necesidades de local, la asamblea se celebrará a las 10,30 horas en lugar de las 11, como se había anunciado en la convocatoria.

El novenario de misas que dará comienzo el domingo, día 2, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

## DOÑA LEONILA HERAS GARCIA

Que falleció el día 17 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 29 de Febrero de 1980.

# DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION

## Régimen General de Ayudas al Estudio para el curso 1980-81

Por O. M. de 20 de Febrero de 1980, inserta en el B. O. E. del 27-2-80, se hace público el Régimen General de Ayudas al Estudio para el curso 1980-81.

### ESTUDIOS PARA LOS QUE PUEDEN SOLICITARSE AYUDAS

- I. Cursos de Párvulos.
- II. Educación General Básica (1.º y 2.º etapa).
- III. Bachillerato y COU.
- VI. Formación Profesional (Cursos de Adaptación y Complementarios y 1.º y 2.º Grados).

### CLASES DE AYUDAS

Los tipos de ayuda reguladas para los distintos niveles y grados del sistema educativo vienen señalados en el Capítulo II de la Orden de Convocatoria.

### CONDICIONES GENERALES DE LOS SOLICITANTES

Los solicitantes de ayudas deberán reunir las siguientes condiciones:

- 1.º Ser español, o tener nacionalidad española en régimen de doble nacionalidad.
- 2.º Cumplir los requisitos de orden económico y académico fijados en esta convocatoria.
- 3.º No poseer título que habilita para el ejercicio profesional salvo en aquellos casos en que el título de referencia suponga un ciclo o grado inferior dentro de los mismos estudios o aquellos que se pretenda seguir.
- 4.º También cumplirán los requisitos para solicitar ayuda aquellos que poseyendo título profesional pudieran realizar un período de aprendizaje en empresa o institución adecuada de conformidad con las normas complementarias que se dicten en desarrollo de esta convocatoria.

### PRESENTACION Y TRAMITACION DE SOLICITUDES

Las solicitudes se formularán en el impreso oficial numerado que será facilitado gratuitamente por las delegaciones provinciales de Educación o, en su caso, por los Centros docentes, y, previa incorporación de las certificaciones de Organismos, autoridades o entidades competentes, se presentarán en los Centros docentes donde los alumnos cursen estudios en el año académico 1979-80.

Los no matriculados por razones de enfermedad o Servicio Militar y otras causas, así como los que deseen cursar estudios en el Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia, las presentarán en las Delegaciones provinciales de Educación de la provincia de su domicilio familiar.

### PLAZO

El plazo de presentación de solicitudes es el de treinta días naturales a partir del 27 de Febrero de 1980, fecha en la que apareció publicada esta Convocatoria.

En el Boletín Oficial del Estado.

También se podrán presentar solicitudes fuera del período antes citado, cuando, con posterioridad, se hayan producido circunstancias excepcionales que tengan importante repercusión en la economía familiar que pueda afectar a la continuación o iniciación de los estudios del alumno.

Las peticiones de ayuda deberán solicitarse para Centros docentes de la localidad donde tenga su residencia familiar el solicitante o, en su defecto, en las localidades más próximas al mismo, cuyos medios de comunicación permitan el desplazamiento diario.

Las ayudas para Educación Preescolar y Educación General Básica no podrán solicitar los alumnos que asistan a Centros

estatales o no estatales subvencionados totalmente. Solamente podrán pedir ayuda de enseñanza los alumnos de estos niveles que cursen estudios en Centros no estatales que no reciban subvención de precio que pueda beneficiar a estos alumnos.

El ingreso familiar, a efectos de concesión de ayuda, no debe ser superior a 125.000 pesetas por persona y año, cuando se trate de familias compuestas por cuatro o más miembros, y 150.000 pesetas en caso de número inferior.

Para mayor información en esta Delegación provincial, calle Vitoria, 17-2.º.

## ELECTROLUX

Presenta sus armarios conservadores, congeladores y sus nuevos aspiradores.

Véalos en su Delegación de GENERAL DAVILA, 27

## EL CAPITAN GENERAL EN EZCARAY

Clausuró un curso militar de esquí

En la mañana de ayer, el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Luis Alvarez Rodríguez se trasladó a la sierra de Ezcaray donde presidió la clausura de un curso de esquí en el que han tomado parte tropas de la División de Montaña «Navarra».

Acompañaron en su viaje al capitán general, el jefe de Estado Mayor, general don Juan Pablos de Vicente y varios oficiales del Estado Mayor.

# EL SEÑOR D. ENRIQUE MORAL MARTIN

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña María del Pilar, don Agustín-Enrique, doña Cándida, don Arcadio, doña Benita y Sor Inés (Religiosa); hijos políticos, don Erico Navazo, doña Martina Varona, don Víctor Díaz y doña Natividad Marcos; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido el traslado del cadáver para su inhumación en el cementerio de VILLAMAYOR DE LOS MONTES.

Casa doliente: Avenida Reyes Católicos, Edificio «Colón».

Burgos, 29 de Febrero de 1980

Funeraria «La Cruz»

# EL SEÑOR D. ENRIQUE MORAL MARTIN

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

## LA DIRECCION Y EMPLEADOS DEL GRUPO DE EMPRESAS MORAL CAYUELA

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido el traslado del cadáver para su inhumación en el cementerio de VILLAMAYOR DE LOS MONTES.

Casa doliente: Avenida Reyes Católicos, Edificio «Colón».

Burgos, 29 de Febrero de 1980



El novenario de misas que dará comienzo mañana, sábado, a las 7,30 de la tarde en la capilla del Santísimo Cristo, el sábado y domingo, y en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral los seis días restantes, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL ILMO. SEÑOR

## D. JUAN ANTONIO DE LA MATA SANZ

Que falleció en Madrid el día 18 de Febrero de 1980.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración y agradece la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos 29 de Ferero de 1980

# GACETILLA LOCAL

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

MOVIMIENTO DEMO- quientes inscripciones:  
GRAFICO. — Durante el día Nacimientos. — Cristina  
de ayer se verificaron las sl. Moral y Bravo, Alicia Arce

y Muñoz, José-María Borja  
y Martínez, Olivia de Mi-  
guel y San Martín, Luis -  
Angel Iglesias y Alegre, Lau-  
ra Elena y Arroyo, Eduar-  
do Villanueva y Bayona, Ma-  
ría Oceja y Romo.

Defunciones. — Leandro  
Román y Espinosa, de 43  
años de edad, natural de  
Burgos.

BOLETIN METEOROLO-  
GICO. — Comprensivo de  
los datos recogidos ayer en  
el Observatorio Meteoroló-  
gico del Instituto de Ense-  
ñanza Media:

Barómetro. — A las ocho  
de la mañana, 693,7; a la

una de la tarde, 694; a las  
siete de la tarde, 693,3.

Temperatura ambiente. —  
Máxima, 6,4 grados a las  
17 horas; mínima, 1,4 gra-  
dos a las 9 horas.

Dirección y velocidad del  
viento. — A las ocho de la  
mañana, NE — 7 kilómetros;  
a la una de la tarde, NE —  
14 kilómetros; a las siete  
de la tarde, E — 14 kilóme-  
tros.

Higrómetro. — Humedad,  
67 por ciento.

### GRATITUD

La esposa y demás familia de DON SALVADOR DE LA FUENTE IBÁÑEZ, fallecido en Alicante el día 15 de los corrientes (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan expresemos su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro, celebrados en sufragio del alma del finado, el pasado día 17 en Hontoria del Pinar.

Varón, 24 años, desempleado, con estudios universitarios, intachable historial, con experiencia en trabajos administrativos,

### GRATIFICA CON 50.000 PESETAS

a la persona o entidad que le proporcione UN PUESTO DE TRABAJO administrativo fijo con las siguientes CARACTERISTICAS:

- Trabajo serio y honrado.
- Salario a convenir.
- Rápida incorporación.
- Propio para Entidades Bancarias.

INTERESADOS, dirigirse al APARTADO DE CORREOS N.º 2.030 de BURGOS

### Cupón pro ciegos

N.º 097

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles

evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
58, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 097 y con 625 pesetas todos los números terminados en 97.

EXPROPIACIONES. — El «Boletín Oficial de la provincia» publica una resolución de la Primera Jefatura Zonal de Construcción de Transportes Terrestres en la que se señala para el día 4 de Marzo próximo, a las doce de la mañana y en el Ayuntamiento de Burgos, el pago del justiprecio de las fincas números 1 y 2, expropiadas en nuestro término municipal con motivo de las obras de reposición de camino de servidumbre entre el ramal ferroviario a Villalonquejar y el río de Ubierna.

FARMACIAS DE GUARDIA. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Peraita, plaza de San Bruno, 12 (Gamonal) y Castroviejo, San Julián, 13.

### EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD SEGUNDO CICLO

Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad, segundo ciclo tendrán lugar el día 25 del próximo mes de Marzo en el salón de actos del Colegio Nacional «Padre Manjón», calle Salas, sin número de esta capital, dando comienzo a las diez de la mañana.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad o del Libro de Familia, así como de útiles de escritura.

La matrícula queda abierta en las Oficinas de la Delegación Provincial de Educación, calle Vitoria, número 17 «Edificio Edinco».

Se reitera la obligación de formalizar la matrícula en dichas Oficinas, dado que no serán admitidos a examen quienes no hayan cumplido este requisito.

AVENIDA. — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Estreno de fuerte erotismo, de iver-tida sexualidad, de dables carcajadas «El pe-riscopio». Laura Gemser, Bárbara Rey, José Zaza-tornil «Saza» Un adoles-cente descaradamente cu-rioso. «...2 bellisimas veci-nitas «liberadas»... Y una juerga garantizada. Rigu-rosa mayores 18 años.

DUICAL. — Hoy, de 4 a 12. Incomparable doble. «Ca-za implacable». Oliver Redd, Gene Hackman Un western furioso de emo-ciones, de luchas, de vio-lencia. En cada mirada el odio. En cada pensamien-to la muerte y «La isla de las vírgenes ardientes». ¡Explosiva! ¡Sensual! ¡Apasionante!. Mayores 18 años.

CALATRAVAS (204161). — 5,30; 7,45 y 10,30. Estreno de la primera película cla-sificada «S» exclusivamen-te por la violencia de sus imágenes, que pueden he-rir la sensibilidad del es-pectador impresionable: «Salvajes de autopista». Color. Mel Gibson, Joanne Samuel etc. Cuando las bandas se apoderan de la carretera... «Salvaje» de autopista» es, por supues-to, rigurosa mayores 18

GRAN TEATRO. — A las 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno. De la más célebre novela de D'Ennery en su gran-diosa versión cinematográ-fica. El film más dramá-tico y apasionante en pan-talla gigante y tecnicolor. «Unida por el destino». La virtud y la inocencia enfrentadas a la más hor-rible maquinación del vi-cio y la corrupción. Ma-yores 14 años y menores acompañados).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más colosal programa conocido y au-torizado para todos los públicos. «El super-poli». Bud Spencer de nuevo imponiendo la ley a pu-ñetazo limpio contra todo el hampa napolitana y «El zorro caballero de justi-cia». El héroe de leyenda, más audaz e intrépido en una nueva y espectacular aventura.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 50 de los mejores ac-tores del cine español en esta gran película «La bo-da del señor cura». Color. Con José Sancho y Blan-ca Estrada. La degrada-ción de un hombre. El desencanto de una gene-ración Autorizada para mayores de 18 años. Úti-mo día.

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Es tan sensual, terrible y refinada como sólo puede ser una venganza de mujer. «Venganza de mujer» Color, con Geor-ge Eastman y Rose Marie Lindt Clasificada «S» ad-vertiéndose al público que por su temática y con-tenido pudiera herir la sensibilidad del especta-dor. Autorizada para ma-yores de 18 años, exigién-dose el D.N.I.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa excep-cional La película español-a de más señalado éxito de todos los tiempos. «Fur-tivos». En la paz del bos-que anidaban los amores furtivos y la muerte y «Chop-Suey» (La huella de Bruce Lee) La película que muestra todo tipo de artes marciales frente a las más sofisticadas armas automáticas. (Mayores 18 años).

CORDON (207037). — 5,15; 7,45 y 10,30 Con Audrey Hepburn, Ben Gazzara, Irene Pápas, Maurice Ro-net y Romy Schneider, el seleccionado estreno de Sidnev Shelton: «Lazos de sangre» (s.c.). Color El amor y la muerte insepa-rablemente unidos por... «Lazos de sangre». «Poli-cías? ¿Dramática? ¡Im-pressionante!, y autorizada mayores 16 años.

TIVOLI (220088). — (Ciclo homenaje a Woody Allen —el creador de un nuevo estilo para reír—). Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Con un Woody aún más divertido, acompañado de Diane Kea-ton, y para deleite-diver-sión del espectador: «La última noche de Boris Grusienko» (3 R). Color. ¡Dinámicos «gags»! ¡Hu-mor constante! ¡Hilaran-te! (Sólo May. 18).

Venga a disfrutar de la nieve a **VALDEZCARAY**

MENOS kilómetros madrugon gasolina MAS cerca horas de esquí barato

**VALDEZCARAY** CON EL MEJOR ACCESO

CENSOR informática CENTRO DE SERVICIOS Y ORGANIZACION DE EMPRESAS



## CONTABILIDAD DE EMPRESAS

SERVICIOS OFRECIDOS:

- \* MECANIZACION DE CONTABILIDADES
- \* IMPLANTACION DEL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
- \* PUESTA AL DIA DE CONTABILIDADES ATRASADAS
- \* AUDITORIA, ASESORAMIENTO Y REVISION CONTABLE
- \* DECLARACION RENTA Y PATRIMONIO

CENSOR informática

San Cosme, 10-12 Telf. 20 35 43 BURGOS.

UN SERVICIO ... A SU SERVICIO

## EN EL SUR DE INGLATERRA

(JUNTO AL MAR)

APRENDA O PERFECCIONE SU INGLES EL COLLEGE OF THE HOLY CHILD JESUS

Magdalen Road-St. Leonards-On-Sea EAST SUSSEX

LE OFRECE:

EN REGIMEN DE INTERNADO

10 horas diarias alumno-profesor inglés.

Profesorado inglés altamente especializado.

Máxima garantía moral,

controlada por religiosas y religiosos católicos

CHICAS Y CHICOS

En edificios totalmente separados.

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA JULIO Y AGOSTO 1980

SOLICITE INFORMACION:

1. COLLEGE OF THE HOLY CHILD JESUS C/ Núñez de Balboa, 28, planta 3.ª n.º 6. MADRID 1

Teléfono: 275-63-97.

2. COLEGIO INTERNADO SAN FCO. JAVIER

SANTURCE (VIZCAYA)

Avenida General Sanjurjo n.º 17.

Teléfonos: 4613310, 4610541, 4615550.

Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.ª Ordoño, 10. VISITENOS

Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.ª Ordoño, 10. VISITENOS

Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.ª Ordoño, 10. VISITENOS

Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.ª Ordoño, 10. VISITENOS

## Nota del grupo socialista del Senado

# La proposición no de ley del PSOE, relativa al desarrollo de los Centros Universitarios de Burgos será incluida en un próximo pleno

## Puntualizaciones al respecto de dicho grupo y el Comité socialista provincial

La proposición no de Ley referente al desarrollo de centros universitarios de Burgos, ya conocida por la opinión pública a través de los medios de difusión de la provincia ha sido publicada en el «Boletín Oficial de las Cortes», Senado, de 15 de Febrero de 1980. Igualmente el presidente del Senado ha comunicado al portavoz del grupo socialista y senador por Burgos, Juan José Labora Martín, que se han cumplido los trámites necesarios para su inclusión en el orden del día de un próximo pleno.

En esa proposición no de Ley se pedía: a) La integración del CUA de Burgos en plazo máximo fijado para el curso 1982-83. b) Conversión de las secciones de Geografía e Historia, Química y Derecho en Facultades, una vez concluido el proceso de integración. c) Creación de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial en el plazo máximo de un año. d) Declaración del Gobierno sobre las posibilidades de desarrollo de las secciones del CUA de Filología, Matemáticas y Físicas. e) Otra declaración acerca de las posibilidades de creación en Burgos de un Instituto de Investigación, orientado al desarrollo agrario, y de una Escuela de Enfermería.

El grupo parlamentario socialista y el Comité provincial de Burgos del Partido Socialista de Castilla y León (PSOE), quieren hacer las siguientes puntualizaciones:

1.º — El ministro de Universidades e Investigación, señor González Seara, en su reciente visita a Burgos manifestó que el desarrollo universitario de esta provincia debía de contemplarse dentro del conjunto de las necesidades universitarias nacionales y regionales. Habiendo estado siempre los socialistas de acuerdo con un planteamiento riguroso y no clasista o caprichoso del futuro universitario de Burgos, tenemos por tanto autoridad para manifestar en este momento que el contenido de la moción presentada se ajusta perfectamente a esas exigencias, exigencias que no han existido, por otra parte, cuando se han creado nuevos centros o que no están presentes en centros universitarios que funcionan desde hace muchos años. Por tanto consideramos que el único planteamiento válido pasa por el desarrollo de los centros ya existentes, no aceptando, incluso en lo que se refiere a la división de Derecho —creada por este Ministerio irregularmente y sin dotaciones—, criterios que ahora pudieran aducirse para su supresión pura y simple.

2.º — La razón profunda de la presentación de la proposición reside en el convencimiento de que cualquier demora en la integración del Colegio Universitario o en la creación de la Escuela de Ingeniería Técnica contribuirá al deterioro de los centros universitarios burgaleses. Es paradójico pero grave, que simultáneamente a la aprobación por parte de las autoridades municipales y provinciales de UCD de medidas y mociones tendentes a presionar a su Ministerio para que cree nuevos centros se estén adoptando medidas que nada favorecen la labor universitaria. Es incomprensible que simultáneamente a la realización de tales presiones, se haya propuesto la congelación de las retribuciones del profesorado del CUA, cuyos salarios contra lo que se aduce, comparados con los que se perciben por la misma actividad y dedicación, son equivalentes a los de la no precisamente bien pagada Universidad española. Asimismo se propuso un tipo de contacto de trabajo contradictorio con lo expuesto por el propio ministro sobre el carácter fundamental de la investigación en la Universidad, donde es o debe ser inseparable de la docencia y constituye su fundamento.

3.º — Se hace preciso crear hoy un clima de opinión que favorezca la consecución de los fines contenidos en la proposición socialista. En ese sentido la comisión de estudios creada recientemente debería terminar rápidamente y con rigor sus trabajos, pues de lo contrario cumpliría el papel de tantas comisiones creadas para que el tiempo corra y no se note, o lo que aún es peor, para conducir en un sentido totalmente contrario al propósito que alentó su creación. Debe ponerse en contacto con los sectores realmente implicados en el problema con preferencia alumnos y profesores, hasta ahora suplantada su voz, con las consecuencias que son conocidas. No tiene ninguna utilidad, una vez que el señor González Seara expusiese los criterios de su Departamento, castigar al profesorado del CUA con medidas sin precedentes fundadas en la ilusión de vender rápido y barato el CUA al Ministerio. Si hoy se puede exigir, es precisamente gracias a que el centro reúne medios materiales y dedicaciones profesionales muy superiores a la media no sólo de este tipo de centros, sino aún de muchas Facultades.

4.º — Por último, la opinión pública espera de UCD de Burgos una declaración pública en la que exponga su postura actual sobre la problemática universitaria. Tras de la visita del señor González Seara parece que la UCD local ha adoptado un mutismo que contraste con la febril actividad desplegada en vísperas de la visita ministerial. La silenciosa constitución de la Comisión de estudios tan ruidosamente promovida, es una muestra significativa. El grupo parlamentario socialista defenderá su proposición no de Ley; no pretende ningún protagonismo y estaría dispuesto a encontrar la fórmula que hiciese realidad —sin desvirtuar sus propósitos— la frase tantas veces repetida por los dirigentes locales de UCD de que éste debe ser un

asunto solucionado sin oportunismos partidistas. Habiendo estado siempre de acuerdo con esa teoría, y recuérdese y compárese la actitud socialista con la de otros grupos políticos, se hace preciso subrayar también que éste es un asunto que sólo los partidos políticos y las instituciones democráticas pueden resolver. En principio es un tema que no fue resuelto, ni siquiera planteado, cuando el pluralismo político estaba perseguido penalmente. Finalmente, no existiría la incertidumbre actual si el partido político que sustenta al Gobierno no hubiese mantenido a nivel local posturas tan contradictorias —aprobando en la Diputación provincial, por ejemplo, una moción exigiendo la creación de la Universidad de Burgos— con las que su Ministerio sustenta. No sólo se ha conseguido así que el necesario desarrollo universitario de esta provincia aparezca ante los órganos del Estado como una exigencia carente de seriedad en sus planteamientos, sino que se está desprestigiando la imagen de las Corporaciones provinciales. Los socialistas confiamos aún en encontrar, especialmente por parte de las fuerzas políticas con responsabilidad parlamentaria, actitudes positivas, alejadas por igual del puro prometer sin fundamento como del negar hoy lo que se había prometido ayer porque se consideraba razonable y necesario.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### ASAMBLEA Y PROTESTA DE TRABAJADORES DEL SECTOR GALLETAS

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente nota de la CSUT:

«En la mañana de ayer se ha celebrado una asamblea de trabajadores de Galletas, que llevan 11 días en huelga, en defensa de sus reivindicaciones en el convenio provincial. Para asistir a dicha asamblea se han desplazado a la capital la práctica totalidad de los trabajadores del sector de Lerma y Miranda de Ebro.

Después de celebrar la asamblea y ante la negativa de la patronal de continuar las negociaciones, un grupo de 7 trabajadores se encadenó alrededor de la estatua del Cid, mientras el resto se manifestaba con pancartas, etc., para denunciar la actitud intransigente de la patronal que no ha modificado su propuesta inicial. Posteriormente la Policía Nacional se llevó detenidos a los 7 trabajadores que se habfan encadenado. El resto de los trabajadores se manifestó delante del Gobierno Civil mientras una representación de las centrales CSUT, UGT, CC.OO y SU pre-

senten en el convenio se entrevistaron con el gobernador, el cual aceptó mediar en el conflicto.

Sobre las 3 de la tarde fueron puestos en libertad los detenidos.

Recordamos que los trabajadores no aceptan la oferta del 14 por 100 hecha por la patronal, ya que en la actualidad perciben unas 22.400 Ptas. brutas (20.000 Ptas. líquidas).

### CONFLICTO COLECTIVO

Ha sido presentada por la Dirección de la empresa «Tabletos Tan, S.A.», de Salas de los Infantes, la declaración de conflicto colectivo, ante la ruptura de las negociaciones del convenio de empresa. Esta tiene a su servicio una plantilla de 150 trabajadores. Se prevé para mañana la posible comparecencia de las partes ante la autoridad laboral, al objeto de intentar la avenencia en el conflicto planteado.

### SIGUE LA HUELGA EN

«ATICASA» E  
«HISPANAGAR»

Sin que de momento se advierta una solución inmediata, prosigue la huelga declarada por los trabajadores de «Aticasa», iniciada el 21 de Enero último y que afecta a 23 trabajadores.

Asimismo ha entrado en su treinta y siete jornada de duración la huelga declarada por los trabajadores de «Hispanagar S.A.», en la que se implica el colectivo a su servicio constituido por 160 trabajadores.

### FESTIVAL APLAZADO

La UCD nos remite la siguiente nota:

«Por motivos ajenos a la organización y administración del «Festival de rock» programado para hoy, la administración del mismo se ha visto obligada a aplazar el mismo hasta el próximo día 16 de Marzo, por el motivo de no haberle sido concedido el polideportivo municipal en el que estaba previsto se celebrase dicho acto.

Creviendo necesario informar de su aplazamiento a la opinión pública en general y en especial a aquellos amigos que esperaban asistir al festival, esperamos sepan comprenderlo no como un fracaso sino como un aplazamiento. Asimismo hacemos constar que aquellos que ya hubiesen comprado la entrada les será validero para el festival del próximo día 16 de Marzo».



LA SEÑORA

**DOÑA ROSARIO MAMBRILLAS DIEZ**

(VDA. DE D. SEGUNDO PORTAL)

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos María del Rosario y Jesús-Manuel; hijos políticos, Rodrigo Pascual y María Sagrario García; nietos; hermanas, Juliana, Eulalia, Mercedes, Florencia y Marlina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

El entierro y funeral (cópore presente), tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, VIERNES, a las CUATRO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Santa Clara, 45.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 29 de Febrero de 1980

Funeraria "La Misericordia"



EL SEÑOR

**DON ENRIQUE MORAL MARTIN**

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE STMOBEL, S. A.**

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido el traslado del cadáver para su inhumación en el cementerio de VILLAMAYOR DE LOS MONTES.

Casa doliente: Avenida Reyes Católicos. Edificio «Colón».

Burgos, 29 de Febrero de 1980

**VENDO PISO INMEJORABLE**

ZONA DE GAMONAL

De 4 dormitorios, 2 baños, servicios centrales, terraza cubierta Exterior y muy soleado. Informes:

PRGO

Vitoria 175. 1.º F  
Teléfono 22 43 16



Música 75

# El Ayuntamiento advierte a los compradores de pisos se cercioren de la legalidad de las viviendas

## En la Casa Consistorial se facilitarán cuantos detalles se precisen para evitar trastornos posteriores

### Se pide se reconsidere el acuerdo sobre las cuotas de urbanización del polígono «Sur Reyes Católicos».- Esta tarde, reunión para tratar de la circunvalación

Previo la especial declaración de urgencia que prevé la Ley de Régimen Local, la Comisión municipal Permanente en su sesión de ayer, miércoles adoptó diversos acuerdos.

En primer término la Alcaldía informó del escrito remitido por la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo, en contestación a la consulta que formuló el Ayuntamiento relativa al Plan Parcial de los Reyes Católicos. El señor García Rodríguez manifestó que su grupo no está conforme con algunos extremos de tal escrito y que, al examinar las cuotas de urbanización del polígono vio que el proyecto sólo contemplaba una parte del mismo, que es la comprendida entre la avenida de los Reyes Católicos, avenida del General Yagüe y calle del Morco lo que, a su juicio, es ilegal, por lo que pidió que se reconsiderara el acuerdo adoptado en un Pleno anterior, con el fin de incluir la avenida de los Reyes Católicos.

El alcalde señor Peña San Martín informó a la Permanente del estado de tramitación en que se encuentra el derribo de unas construcciones inadecuadas en las proximidades de "Fuente Blancas".

Después se adoptó por unanimidad el siguiente acuerdo:

Por esta Corporación municipal se viene advirtiendo que, con relativa frecuencia, algunos promotores de viviendas y locales de negocio no se ajustan a los términos prevenidos en la licencia que ampara las obras e, incluso, inician otras sin proveer de la pertinente autorización municipal.

Dada la decidida voluntad de este Ayuntamiento de impedir tales conductas, lo que pudiera determinar el derribo de lo ilegalmente constituido, se advierte a los posibles compradores de viviendas y locales de negocio que pudieran ser, en definitiva, perjudicados por el derribo, en particular de la conveniencia de que recaben

de las pertinentes dependencias municipales los debidos informes sobre la legalidad de las obras y construcciones, antes de adquirir compromisos de compra, en evitación de posibles daños y perjuicios de difícil reparación posterior, exigiendo, en todo caso, al promotor, la exhibición de la oportuna licencia municipal y comprobando si las obras se ajustan al proyecto aprobado, lo que se hace público para general conocimiento.

Después de este acuerdo, el señor Rubio Marcos pidió al presidente del Servicio municipalizado de Autobuses Urbanos información acerca de estos extremos: 1. — Hay varias empresas que tienen solicitada servicio concertado para transporte de su personal y no se les ha contestado; 2. — ¿Por qué se ha limitado la prueba realizada con el autocar articulado a un recorrido en la línea de Gamonal y no se ha completado la prueba verificando la certeza de una solución?. A su juicio puede originar problemas en el conjunto; 3. — ¿Cómo viene realizando el Servicio municipalizado la revisión de las tarjetas de jubilados?.

Por el señor Martínez Llorente, como presidente del Servicio municipalizado se contestó que, respecto a la primera pregunta cree que se ha respondido a todas las Empresas interesadas y que, de todos modos revisará si a alguna se ha dejado de contestar. Lo que pasa —puntualizó— es que, de momento, no se pueden aceptar nuevos conciertos porque el tema es muy complejo y se contemplará en profundidad cuando llegue el estudio que se ha encargado. Por otra parte, en este momento existen dificultades de material e incluso de personal para poder atender más servicios de los que actualmente se realizan y por eso se ha dejado pendiente el asunto hasta que se contemple el estudio de reorganización del Servicio. En cuanto a la segunda

pregunta, el señor Martínez Llorente indicó que la razón principal es que el autocar utilizado en pruebas no es propiedad del Servicio sino que ha sido prestado para esa comprobación y que, no obstante, su utilidad es indudable en las horas punta pues tiene capacidad para efectuar una recogida total de los viajeros que por falta de plaza se quedan en las paradas intermedias, además del mayor transporte de viajeros con gastos de entretenimiento y conservación. Respecto al tercer punto declaró que la revisión no se hace en el Servicio pues las tarjetas se utilizan no solamente para viajar en los autobuses sino que tienen otros usos, como los de visitas a museos, instalaciones deportivas, y reducción en el pago de ciertos tributos. Indicó el señor Martínez Llorente que solamente han pedido tickets del orden de tres mil jubilados, frente a las seis mil tarjetas expedidas actualmente por el Ayuntamiento.

El señor Escribano Reina se refirió a la huelga de alumnos de la sección de Químicas del CUA, motivada en gran parte por falta de dotaciones materiales lo que —dijo— es inadmisible, dada la importante suma con que contribuye el Ayuntamiento. Contestó al alcalde señor Peña San Martín que, aunque está conforme con el planteamiento, es un problema que compete a la Dirección del CUA y no a la Alcaldía, no obstante lo cual está recabando informes para conocer el problema en toda su integridad y tratar de proponer soluciones a las autoridades competentes ya que la Alcaldía carece de ellas en esta materia.

Otros acuerdos de la Comisión municipal Permanente, se refieren a Obras, sobre autorización a Urbanizadora "Villa Pilar, S.A.", para introducir modificaciones en la construcción de un edificio en la parcela número 1 de los solares de

bordea parcialmente la Academia de Ingenieros. El plazo es de un mes.

Respecto a Personal, declarar en situación de jubilados forzados, por cumplir la edad reglamentaria, al cabo de la Policía Municipal don Avelino Monedero Gallo y al auxiliar administrativo don Marcelino Escolar Arroyo, haciendo constar en acta el agradecimiento de la Corporación por los servicios prestados.

#### ESTA TARDE, REUNION SOBRE LA CIRCUNVALACION

A las seis de esta tarde, en la Casa Consistorial, se celebrará una importante reunión de los concejales y técnicos para tratar del proyecto de la circunvalación, a la vista de los informes remitidos por "Senda-3", "Euroestudios" y "Arturo Soria".

A la vista del trabajo conjunto, se propondrá lo que proceda al Ayuntamiento de la ciudad.

#### INFORMACION PUBLICA MUNICIPAL


Los acuerdos adoptados por el pleno del Ayuntamiento de la capital referidos al reparto de los costes de urbanización de la manzana delimitada por los ejes de las calles Colón, avenida Reyes Católicos, Francisco Sarmiento y plan del mismo nombre, para sufragar los gastos derivados de la urbanización de dicha manzana, han sido sometidos a información pública de 15 días.

Asimismo, se somete a información la modificación del número máximo de viviendas y del programa de etapas del plan parcial de ordenación de la Unidad Urbana-G-3, promovida por iniciativa particular y delimitada por los ejes de la Autovía Norte, Vía colectores de carácter local, prolongación de la avenida de Eladio Perlado (avenida Casa la Vega) y vía colectora prolongación de la calle que

## VISITA BURGOS EL GENERAL JEFE DE LA ZONA DE LA GUARDIA CIVIL

Ayer llegó a nuestra ciudad el general-jeefe de la zona de la Guardia Civil, general Serrano, a fin de efectuar una visita de las que con carácter periódico realiza a las diferentes Comandancias radicantes dentro de su jurisdicción.

En el curso de su estancia inspeccionó los servicios correspondientes a Burgos y asimismo mantuvo una entrevista con el gobernador civil, señor de Santiago Juárez, coronel del Tercio, señor Rodríguez Medel y teniente coronel-jeefe de la Comandancia, señor Salom.



### Los amos de este su

# MESON DEL CID


### BURGOS

Hacen saber a los honrados vecinos de la Ciudad, buen pueblo, ricos homes, infanzones e fidalgos de todas las ciudades e villas.

Que terminada nuestra holganza, están ya abiertas las puertas, e puestas sus mesas e sus manteles a la pública necesidad del buen pantar.

Desde el viernes día 29 de Febrero de este año de democracia e otras cosas más malas e poco buenas.

Los mesoneros,  
M.<sup>a</sup> Luisa y Pepín López Ahaga



Restaurante típico - Plaza Santa María, 8  
Frente fachada principal Catedral - Teléfono 209971 - 209972

## Damos la máxima valoración a su coche usado.

OTRAS VENTAJAS en algunos modelos.

Son pesetas que gana. O que no gasta. Pesetas que nosotros descontamos al comprar su nuevo Seat. Nadie va a darle esta ventaja. Ni otras más que tenemos en algunos modelos.

Venga a vernos.

JOSE BARRIOS, S.L.  
 Y  
 AUTOMOBILA S.A.

## VIDA CULTURAL

CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL

### Mañana, en el cine «Avenida» y el domingo en el «Ducal» se proyectará la película «La bruja traviesa»

Siguiendo con las actividades del Cine Forum Infantil Municipal que, patrocinado por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento de nuestra ciudad, vienen desarrollándose semanalmente, nuestros pequeños podrán asistir a la proyección de la cinta «La bruja traviesa» (Premio en el Festival de Teherán).

La importancia de estas sesiones, especialmente dedicadas al desatendido cine infantil, depende de la extensión masiva de esta actividad a la mayor parte de los niños burgaleses, a los que desde aquí hacemos un llamamiento rogativo con el fin de que propaguen entre sus compañeros de colegios y vecindad la existencia de esta actividad cinematográfica semanal, pues asistiendo a ellas contribuyen a su per-

manencia y tendrán la oportunidad de ver, a precios muy reducidos películas a las que difícilmente tendrán acceso en las presentes circunstancias.

El Ayuntamiento de Burgos hace muy gustosamente un esfuerzo económico en pro de los niños, pero también es verdad que necesita su apoyo, esperando que por de pronto acudan a ver estas películas en gran número.

El premio concedido en Teherán a esta película checoslovaca que se va a proyectar el sábado y domingo, avala en cierta manera su calidad, que suele alcanzar cotas muy altas en este país del Este con respecto al cine infantil que cuidan con especial atención, perfilando un camino a seguir por el resto de los países.

#### PROXIMA SESION

La próxima semana (días 8 y 9 de Marzo) se proyectará en los mismos cines, Avenida y Ducal, la película francesa de dibujos animados «D'Artagnan el intrépido», en la que se narran las aventuras de este mosquetero del Rey, que junto a Porthos, Aramis y Athos, corren un sin fin de peligros y hazañas.

Una vez más el vecino

#### ALIANZA FRANCESA

La Alianza Francesa de Burgos proyecta hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, plaza Santo Domingo de Guzmán, la película: «París no existe».

La entrada será libre.

### SALA DE ARTE

# RUA.2

HOY, INAUGURACIÓN

OLEOS y CERAS

DE

## CELIA FERREIRO

DEL 29 DE FEBRERO AL 12 DE MARZO

HORARIO:

Laborables: De 6,30 a 9,30

Domingos y festivos: De 12,30 a 2,30

Sanitario Bañeras **Roca**

*Soy de fundición y duro toda la vida*

#### VELADAS CULTURALES

Danzas y canciones burgalesas

Hoy, viernes, a las 19,45, en el salón de actos de la Casa de Cultura y dentro de la programación de veladas culturales, habrá un recital de danzas y canciones burgalesas a cargo de los prestigiosos grupos «Justo del Río» y «Arlanza», de Lerma.

Este acto está organizado por la Delegación provincial del Ministerio de Cultura.

#### Exposición de C. P. Daza, en «Tagra»

Como gran acontecimiento cultural, para mañana está anunciada la inauguración de la exposición que trae a Burgos Concha Pérez Daza, que se servirá de la Sala de Arte «Tagra» para mostrar su obra.

Estará en la citada Sala hasta el día 13 de Marzo próximo, en las horas habituales, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Recordamos que para los días festivos sólo rige el horario de la mañana.

EUGENIO VLLAHOZ SANTAMARTA, A LA CASA DE CULTURA

Por otro lado, el pintor Eugenio Villahoz Santamarta viene a la Casa de Cultura, donde abrirá su muestra el próximo lunes, día 3. Allí estará hasta el día 15 en horas de visita de doce a dos por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Para los sábados sólo rige el horario de la mañana.

## DE ARTE

#### GIBERTMON: TEORIAS ENSOÑADAS

Es difícil, casi imposible, compaginar estos términos que dicen «teorías» y dicen «ensoñadas». La teoría no se palpa y los sueños, tampoco. Sin embargo, por obra y gracia del Arte, pueden quedar ahí, en la sala «Berrugete», por ejemplo, en algo que puede verse, que puede soñarse y, finalmente, puede constituir una teoría palpable. No sabe uno, pero la verdad es...

Gibertmón, pseudónimo de quien sabe pintar, radiografía los sentimientos, que es algo así como meterse en la trastienda de lo que no tiene fácil definición. Es alguien que alcanza cotas notables de belleza jugando con ella, mientras se va haciendo formas, nada más que formas, simples, casi elementales.

Es una pintura difícil de interpretar, aunque provoca con facilidad una especie de meditación que juega sobre las reflexiones de los espacios que, aparentemente, no quieren existir. Gibertmón modela impresiones, las matiza, las depura hasta dejarlas casi en lo que es químicamente virgen. Es como una bella audacia, como un malabarismo intelectual que hay que ver para saborear y sentir que se puede hacer pintura sin palparla siquiera.

A. S.

#### OBRA CULTURAL

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

HOY, VIERNES, A LAS 8,30

En el salón de actos de la CAJA de la calle Vitoria, 56 (Santa Casilda), proyección de la película

### «LE SILENCE DE LA MER»

(en versión original)

Después de la proyección se celebrará un coloquio en francés.

ENTRADA LIBRE

## PLENO DE LA MANCOMUNIDAD DEL NORTE DE LA PROVINCIA, EN POZA

Asistieron el gobernador civil y el presidente de la Diputación

Ayer y durante más de cuatro horas y media permaneció reunido en Poza de la Sal, el Pleno de la Mancomunidad del Norte de la Provincia, asistiendo al mismo veinticinco alcaldes de los municipios pertenecientes a la misma.

La reunión estuvo presidida en sus comienzos por el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez.

El gobernador civil y el presidente de la Diputación llegaron a Poza a primeras horas de la tarde, siendo recibidos por el alcalde y el Ayuntamiento en pleno de el bello pueblo burgalés.

En compañía de las autoridades locales, los señores De Santiago, Montoya y Aguirrebeña, recorrieron las obras recientemente terminadas en Poza de la Sal, consistentes en la pavimentación de varias calles con una longitud de casi un kilómetro. Igualmente, visitaron las del Polideportivo, cuyo frontón y campo de fútbol se encuentran a punto de terminarse, esperándose su inauguración para la primavera.

REUNION DE LA MANCOMUNIDAD DEL NORTE DE LA PROVINCIA

A las cinco de la tarde, en una de las dependencias del Colegio Nacional «Félix Rodríguez de la Fuente», se reunió el Pleno de la Mancomunidad del Norte de la Provincia, a cuyo comienzo asistió el gobernador civil, quien mantuvo un amplio cambio de impresiones con los miembros que integran el Pleno de la Mancomunidad. Poco después de las cinco y media, el Sr. De Santiago, abandonó la reunión para emprender viaje de regreso a Burgos.

A la sesión de trabajo asistieron el presidente de la Diputación, presidente de la Mancomunidad y vicepresidente de la Corporación Provincial, don Victoriano Aguirrebeña; alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín; delegados provinciales de Agricultura y el secretario, interventor, depositario y arquitecto de la Diputación y el delegado de Bellas Artes.

La reunión se dio por finalizada pasadas las nueve y media

de la noche y de lo tratado en la misma, dado lo avanzado de la hora, ofreceremos información en la edición de mañana sábado.

El Pleno aprobó el presupuesto para el presente año, por un importe total de 5.606.000 pesetas y los asistentes a la reunión presenciaron la película cinematográfica realizada sobre la Mancomunidad del Norte de la Provincia.

cuando Ud. compre un **HAMMOND** puede ya saber tocarlo...



«TOQUE HAMMOND»

(Cursos de Organo Hammond)

- Una apasionante aventura musical
- Fáciles, rápidos y divertidos
- Sin precisar conocimientos previos
- Totalmente individualizados
- Sistema avanzado, exclusivo de Hammond, bajo el más moderno principio en pedagogía musical: «primero toque y luego aprenda».
- Y tan económicos... que el precio no es inconveniente

Información e inscripción en:

**Música 75**

San Agustín, 13 MIRANDA DE EBRO

Avenida del Cid, 40 BURGOS

HAMMOND

1.ª Marca Mundial en Organos Electrónicos

## LOCALES PEQUEÑOS

Siguen a la venta en calle Calzadas. Ya quedan menos. Actividades contratadas: Joyería, Boutique de niños, Oficinas, Peluquería de señoras, Cafetería, Mercadería, etcétera.

Le conviene decidir cuanto antes.

También en planta aparte hay stands contratados para artículos de alimentación.

## SANTOS

CALLE JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8, 6.º 5

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
DEDICADA A LA FABRICACION DE SISTEMAS DE SEGURIDAD Y PUERTAS BLINDADAS  
**PRECISA**  
«DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA»

PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA  
Enviar «curriculum vitae» al APARTADO 751 de VALLADOLID. Referencia «Seguridad».



Bajo su fina y estilizada apariencia, el Ford Fiesta en todas sus versiones, esconde una mecánica tremendamente robusta, exhaustivamente probada.

El motor. Soluciones mecánicas pensadas y hechas para dos cosas: que duren y que tengan unas magníficas prestaciones.

El cambio. Es casi seguro que es el cambio más suave y preciso de todos los coches de su clase. ¡Porque es fuerte!

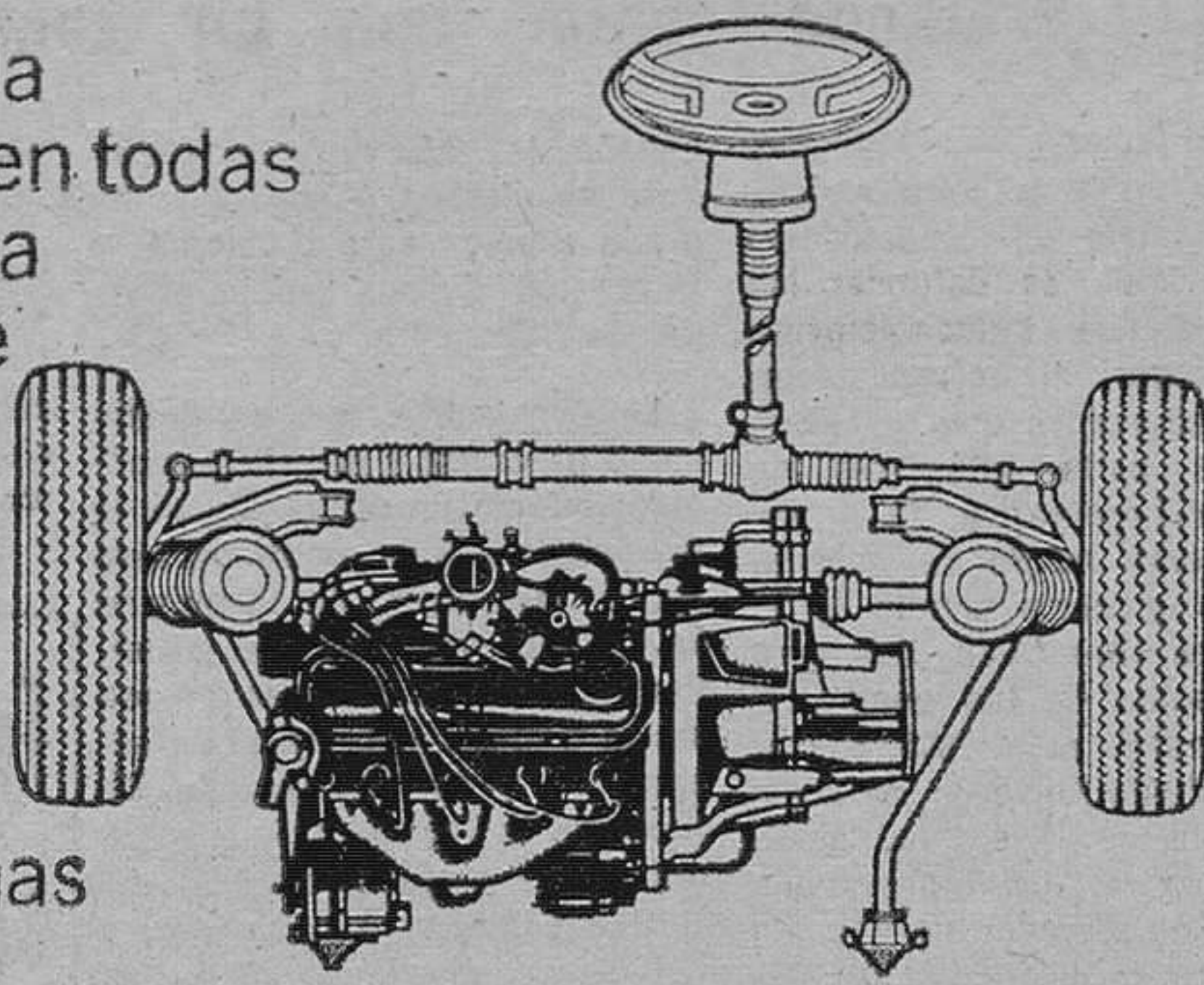
Y no necesita engrase, nunca.

La chapa. Para empezar una calidad controlada por Ford: una chapa de primerísima. Después, una pintura que ya ha demostrado cómo aguanta; y un nuevo tratamiento anticorrosión. Para que siempre esté en forma, aunque viva a la intemperie.

Pero no se acaba todo ahí. El servicio Ford es otro aspecto importantísimo de su robusta economía.

Todo se ha hecho fácil para que las revisiones se efectúen más rápidamente; y por menos dinero.

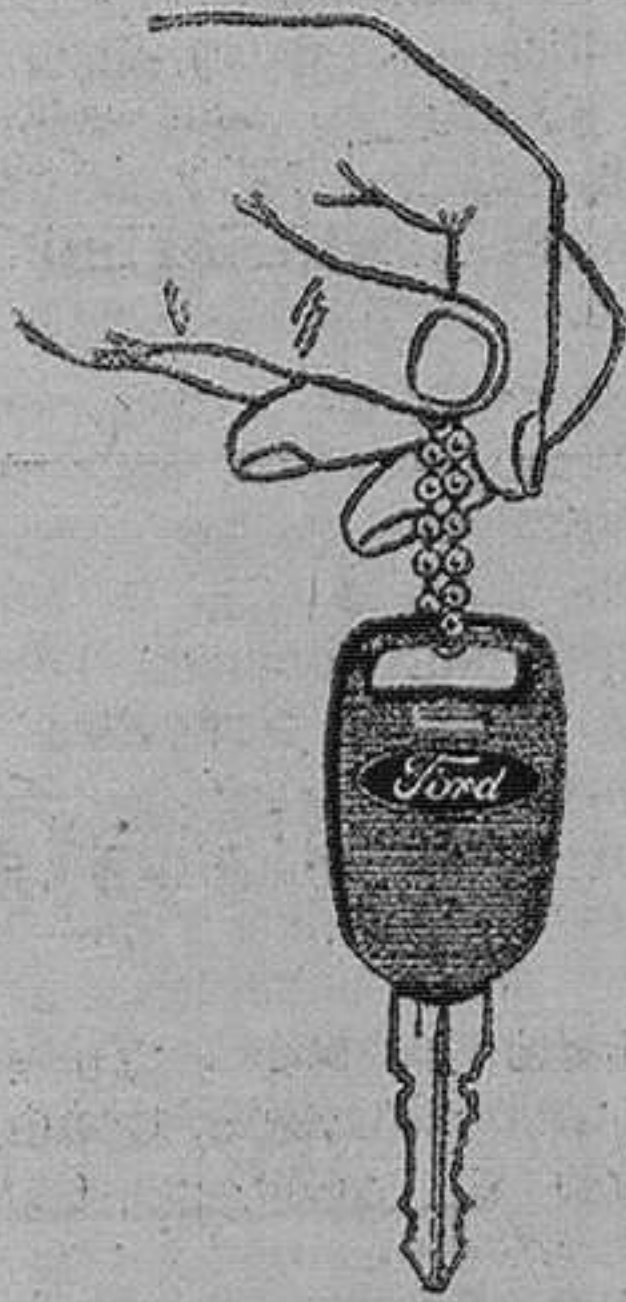
Y la gama: desde 957 cc. de baja compresión hasta el deportivo 1300 y el lujoso Ghia, hay Ford Fiesta para todos los gustos.



**El Ford Fiesta  
es un coche  
económicamente fuerte.**



Desde 316.600 ptas. F.F.



Pruebe un Ford Fiesta hoy.

Cualquier Concesionario estará encantado de hacérselo probar, sin el menor compromiso.

Se dará cuenta de que cualquier Ford Fiesta tiene lo mejor de Ford... concentrado.

**BIEN PENSADOS.  
BIEN HECHOS.  
ECONOMICOS.**



JWT

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa, por MARISA CIRIZA). — Muy pronto, y como siempre que se trata de programas de calidad, por la segunda cadena —Prado del Rey parece detenerse a pensar que este segundo canal no llega a un cuarenta por ciento del territorio nacional— la pequeña pantalla ofrecerá una nueva serie que, dirigida por Leocadio Machado y bajo el título de «Festival IV» recogerá los programas durante estos últimos años en el Mundo para ser presentados a los festivales internacionales de Televisión. Será como una gran muestra de por donde va el quehacer televisivo, tanto en sus parcelas de creación como en las informativas. Aunque no todos alcanzan la resonancia de los encuentros de Montecarlo, Praga, Montreaux, París o Berlín, actualmente se celebran unos veinticinco o treinta festivales internacionales al año que reflejan las corrientes estéticas, ideológicas, y técnicas por las que transcurre el desarrollo de la Televisión. «Festival IV» recogerá una selección de trece programas-punta que de algún modo marcan la historia de TV, y que enfrentan claramente a la Televisión de calidad con la comercial.

Tanto es así que algunas Televisiones, como la americana, por ejemplo, acostumbradas a vender a Prado del Rey sus productos más comerciales, algunos de ellos de bajísima calidad, se han visto sorprendidas cuando TVE les ha pedido productos que han sido premiados en estos festivales internacionales. Concretamente —y esto lo cuenta el propio Leocadio Machado— cuando se ha incluido entre los programas seleccionados la película «Una mujer llamada Moisés» réplica de tema comercial «Raíces» que asistió al festival de Montecarlo del año pasado y se llevó la Ninfa de plata a la mejor interpretación femenina. «Festival IV» no incluirá ningún programa producido por Televisión Española ya que estos son conocidos por el telespectador y lo que se trata es de ofrecer una muestra inédita. Muestra que acobrará al público español habituado a tanta mediocridad como la que se emite habitualmente desde el primer canal de Prado del Rey. Para aquellos que, influidos por la programación de TVE piensan que la pequeña pantalla sólo sirve para entablar los más curiosos concursos, realizar malamente el teatro o servir el cauce para emitir películas que han dado buena o mala gloria al cine, «Festival IV» puede ser un auténtico descubrimiento de lo que artística, técnica e informativamente puede llegar a ser la pequeña pantalla.

### COSAS

Para las tres horas y media que dura el programa «Cosas» Barcelona y Madrid han seleccionado, entre otros, los temas siguientes: en gastronomía, la sidra; en belleza, los peinados de Isaac Blanco; en arte, el escultor Berrocal; en estrenos de teatro, «Doña Rosita la soltera» de García Lorca, con Nuria Espert; en estrenos de cine, «Al tercer día resucitó», basada en la novela de Vizcaino Casas que estará en estudio para ser entrevistado desde Madrid. Desde Barcelona Mónica Randall entrevistará a la cantante Rocío Dúrcal y al dramaturgo Jaime Salom. Y, como siempre, también se dedicará un tiempo, a los deportes, a la circulación y a los pueblos y paisajes de España.

### EL HOMBRE Y LA TIERRA

A las nueve y media, también por la primera cadena, penúltimo capítulo del «Hombre y la Tierra» dedicado a «El trampero». Como ya anunciamos hace unos días, el próximo viernes se despedirá de la pequeña pantalla Félix Rodríguez de la Fuente hasta dentro de un año. En su lugar aparecerá el programa gastronómico de José Antonio Plaza «Ding-Dong».

### LA CARRERA HACIA LA CASA BLANCA

Este es el tema que debatirá el programa de la segunda cadena «Tribuna Internacional». Los partidos republicano y demócrata se enfrentan este año electoral a graves sucesos de política exterior que pueden influir profundamente en el resultado de las elecciones. Para hablar sobre esta carrera hacia la Casa Blanca que ya ha comenzado estarán en estudio James Markham, corresponsal en Madrid del New York Times; José María Armero, presidente de la Agencia Europa Press y hombre de estrechas relaciones con los americanos; Julio Caba Alberich, profesor y secretario de la revista «Política Internacional»; y el periodista Manuel Blanco Tobío.

# GUIA PROFESIONAL

## L. MATA DIEGO

## F. J. DEL CAMPO

PODOLOGO

PIEL Y VENEREAS

ORTOPEDIA DEL PIE

Clinica de San Juan de Dios

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

Los sábados de 11 a 1

## DR. BAÑUELOS

## M. Calvo Pinillos

OCULISTA

Asma, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Victoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 220909

Plaza Mayor, 2. — Tl. 201066

# OPTICA IZAMIL

Graduación gafas • Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## CUENTA YA CON 16.000 SOCIOS

# LA ASOCIACION DE ESPECTADORES DE TELEVISION

## Pretende contar con un canal privado

Madrid (Logos). — «El objetivo principal de la primera Asociación española de espectadores de Televisión es defender los intereses que indudablemente corresponden al telespectador, porque pensamos que la Televisión es parte integrante de nuestros hogares, y su importancia como medio de entretenimiento y como medio informativo es demasiado vital para la formación de las generaciones futuras», manifestó a «Logos» Antonio Olivares de Luca, presidente de la entidad aludida a los medios informativos, da y ex-colaborador de TV., en el transcurso del cóctel de presentación a los medios informativos.

Esta entidad, según su presidente, cuenta ya con casi dieciséis mil socios pero esperar llegar a conseguir el millón de asociados. De momento, la inscripción es gratuita. Basta con dirigirse al apartado de Correos 61.032 de Madrid y solicitar la inscripción. Posteriormente se abonará una cuota anual de 300 pesetas, lo que hipotéticamente supondría unos ingresos para la Asociación de trescientos millones. En el transcurso del acto también se puso de manifiesto que otros objetivos importantes de la Asociación, aunque a medio y largo plazo, son la exigencia al Gobierno de que se instale el UHF en alcance a toda

España (el Mundial de fútbol está en ciernes y no se ha logrado superar este problema) y la creación de una cadena privada de Televisión.

La Asociación, que se define como imparcial y apolítica (cualquier intento de utilización de la entidad para fines políticos será causa inmediata de expulsión del socio), cuenta ya con un importante medio de presión con vistas a lograr sus fines: un espacio de Radio denominado «El show de la Televisión», que comenzará a emitirse a partir del martes próximo, 4 de Marzo, a las once y media de la noche, todos los días, por la cadena de Radio Popular «Cope», Radio Sabadell, Radio Miramar de Barcelona y Radio Mataró.

Aparte del elevado número de socios con que cuenta la Asociación, nacida hace tan sólo dos meses, ha recibido adhesiones de asociaciones provinciales de amas de casa, así como de la coordinadora nacional de éstas.

A cambio de las trescientas pesetas anuales que debe pagar cada socio, los directivos de la entidad prometen descuentos importantes en la compra de productos de alimentación, electrodomésticos, muebles, etc., debido a que diversas firmas comerciales han brindado su apoyo a las asociaciones de es-

pectadores de Televisión, por medio de patrocinios.

Como es lógico, la Asociación pretende, principalmente, a través de su programa de Radio, difundir las quejas de sus asociados, concernientes a programación, calidad de los espacios y ética publicitaria.

# Entra en vigor el nuevo reglamento nacional de transporte de mercancías peligrosas por carretera

Madrid (Logos). — Hoy han entrado en vigor los artículos séptimo y octavo del Real Decreto 1.999-1979 por el que se aprobó un nuevo reglamento nacional de transporte de mercancías peligrosas por carreteras (TPC). El artículo séptimo establece que los conductores de camiones que transporten materias inflamables y peligrosas no deberán ingerir bebidas alcohólicas durante el tiempo de conducción ni en las seis horas que preceden a la misma. El artículo 8.º establece fundamentalmente un descanso diario ininterrumpido de 12 horas y un descanso de una hora por cada cuatro horas de viaje.

La Federación Nacional de Transportes de Mercancías ha hecho público su conformidad con las disposiciones citadas. Sin embargo, en lo que respecta al artículo octavo, ha presentado a la Administración diversas peticiones para que se arbitren medidas complementarias a dicho artículo. Los transportistas señalan que los camiones no tienen sitio alguno donde parar para cumplir la hora de descanso, y en cuanto a las doce horas diarias, indican que el camión no puede aparcarse cerca de edificios.

La solución a la hora de descanso por cada cuatro de viaje parece estar en que el camión sea conducido por dos hombres, aunque algunas empresas se niegan a adoptar el sistema, por el encarecimiento que supone, pero continúa en pie el problema de las doce horas de descanso. La Federación ha dirigido a la Administración repetidos escritos en los que solicita la urgente construcción de hangares o aparcamientos específicos, donde puedan estacionarse los ca-

## Joaquín Garrigues dado de alta

Madrid, (Efe). — El ministro adjunto al presidente Joaquín Garrigues Walker, ha sido dado de alta esta mañana, según informan fuentes médicas a «Efe».

El señor Garrigues ha estado sometido a tratamiento médico y a diversos análisis durante casi un mes en la clínica de La Concepción de Madrid, atendido por el doctor Sánchez Fallos.

El ministro se ha incorporado a su despacho oficial.

miones durante el descanso diario.

La respuesta de la Administración, hasta el momento, ha sido el silencio, según la Federación. La Federación ha afirmado que «declina toda responsabilidad sobre los trastornos o desabastecimiento que puedan derivarse de la inmediata aplicación de las referidas normas».

Los artículos citados afectan a unos 8.000 camiones en toda España, 2.500 de CAMPESA, dedicados al transporte de gases, líquidos y productos del monopolio. Fuentes de la Federación de Transportistas han señalado que el problema del desabastecimiento puede alcanzar a las gasolineras, empresas químicas, etc.

# Hacia la erradicación de la venta ambulante de frutas y hortalizas en Madrid

Madrid (Logos). — El Ayuntamiento de Madrid pretende la erradicación total y absoluta de los puestos de venta ambulante elaborada por la Comisión de Abastos y Mercados del Municipio.

Sin embargo, y con respecto a otros productos, se permitirá la instalación de los puestos de venta durante toda la semana, cuando anteriormente sólo podían situarse tres días a la semana.

La nueva ordenanza podría presentarse a la aprobación del pleno del Ayuntamiento el viernes, para después ser ratificada por la Dirección General.

# LA BOLSA

## LOS BANCOS VUELVEN A RESURGIR

Madrid (Colpisa). — Han vuelto a resucitar los Bancos y, en consecuencia, también el índice general sube 0,61 puntos, a 102,42. La explicación en la Banca puede estar en que, al parecer, ha continuado el castigo de los que pusieron el martes más títulos a la venta del que tenían del Banco Popular y han tenido que recomprarlo sin encontrar contrapartida, por haberse absorbido antes todo el papel. Han vuelto a subir otros cinco duros (a 201) y los demás Bancos fueron arrastrados por esta recuperación. Lo destacamos porque el ambiente ha estado centrado en el tema. De todas formas, el saldo de órdenes en los siete grandes ha sido esta vez comprador por 10.700 títulos, aunque alguno tenía pequeños saldos vendedores. Las subidas van de tres a seis enteros (Banesto). Por cierto, los muy enterados aseguraban hoy en los corrillos que el Banco de Vizcaya parece que no se decide a ampliar por ahora, pese a todos los rumores que venían recogiendo últimamente. El sábado saldremos de dudas.

En el resto de la Bolsa, «rien de rien», como suele decir un crítico deportivo. Las fluctuaciones son mínimas, el aburrimento notable, y las eléctricas clavadas en los niveles conocidos. El mercadillo de letras ha descendido de tono un poquito más, negociándose sólo por Bancos extranjeros 32 «efectos» de 500.000 a 2.500.000 de pesetas entre el 12,50 y 13 por ciento.

El cierre, esperando que hoy viernes no sea peor sesión.

JUSTO IRONDO MENDIETA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 264; Exterior de España, 213; Central, 252; Español de Crédito, 222; Hispano Americano, 220; Atlántico, 208; Popular, 201; Bilbao, 223; Vizcaya, 234; Urquijo, 170; Bankinter, 124.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 59,5; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 36,25; Fecsa 1.000, 57; Fenosa, 52,5; Hidroeléctrica Cantábrica, 68; H.º Española, 63,25; Iberduero, ordinarias, 60,25; Saltos del Nansa, 82; Sevillana de Electricidad, 63; Unión Eléctrica Madrileña, 62,25.

VARIAS. — El Águila, 44; Azucarera Española, 59; Ebro, 227; Dragados y Construcciones, 101; Encinar, 144; Inmb. Metropolitana, 84; Urbis, 30,25; Urbanizadora Metro, 150; General de Inversiones, 35,5; Fibansa, 66; Ponferrada, 47; Campsa, 199; Tabacalera, 111; Bansaliber, 70; Crés, 30,75; Energía e Ind. Aragonesas, 20,75; Explosivos, 30,25; Insular del Nitrógeno, 17; Española de Petróleos, 111; Fénix, 232; Hornos de Vizcaya, 11,25; Seat, 27; Citroen Hispania, 33; Auxiliar de Ferrocarriles, 39; Metalúrgica Santa Ana, 58; Fasa, 90; Material y Construcciones, 19; Española del Zinc, 62; Nueva Montaña Quijano, 43,5; Telefónica, 55,75; Carmosa, 80; Mobinter, 229; Galerías Preciados, 34; Ceivasa 55; Banerford, 36,51.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 230; Bilbao, 221.

## Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO  
Espolón, 12.

# EL ARZOBISPO DE TOLEDO ORDENA MEDIDAS PARA EVITAR ACTOS DE PROFANACION A LA EUCARISTIA

Toledo (Efe). — «Si hemos de poner todo nuestro empeño en la custodia del patrimonio artístico, todas las medidas serán pocas y cuidados del Santísimo Sacramento», afirma el Cardenal Primado de Toledo, don Marcelo González, en unas disposiciones que publica el «Boletín del Arzobispado».

El Cardenal Primado insiste en que «procuren los rectores de iglesias o capillas, y a cuantos estuviere encomendada la custodia del Santísimo, tomar las debidas precauciones. Se guardará con mucho esmero la llave del sagrario y bajo ningún pretexto, la dejarán sobre el altar o en la cerradura del mismo sagrario».

Igualmente dispone que se tomen las medidas necesarias

para evitar, en cuanto sea posible, robos o profanaciones, que cada día suelen ser más frecuentes en iglesias y lugares sagrados».

Termina disponiendo que «si a pesar de las medidas oportunamente tomadas se produjeran robos sacrilegos, pónganlo de inmediato en comunicación del Prelado diocesano».

En fuentes eclesíásticas se ha informado a «Efe» que, aunque de ordinario se evita dar noticia de ello a la opinión pública, son en la actualidad muy frecuentes en nuestro país no sólo los robos de objetos de valor histórico-artístico en los lugares sagrados sino también los actos de profanación de la Eucaristía y de los objetos de culto.

# «EL EJERCITO NECESITA EL ALIENTO DEL PUEBLO ESPAÑOL»

En Valladolid, el general Gabeiras anuncia que las Fuerzas Armadas adquirirán un corte europeo

Valladolid (Efe). — «Marchamos con paso decidido hacia un Ejército de corte europeo, de estructuración funcional, eficaz y operativo, y el Arma de Caballería sufrirá transformaciones como todas las demás», dijo el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Gabeiras Montero, durante la visita que realizó hoy a la Academia de Caballería de Valladolid.

El general Gabeiras se refirió a la necesidad de que el excesivo espíritu de Cuerpo no limite los horizontes. «Legítimo y muy loable —agregó— es que cada cual pugne por el progreso y el engrandecimiento de su Arma; pero sin romper la debida armonía y proporción de todas».

«Hemos de conseguir —dijo— salir del aislamiento que nosotros mismos nos hemos impuesto desde principios de siglo en un mundo aparte del resto de la sociedad de la que formamos parte. Hasta ahora,

cada organismo militar, que tan celoso estaba de su patrimonio, se ha conmovido y agitado cuando ha creído que alguien quería tocar al acervo común, como si intuyera que al caer la muralla general todos los torreones se desplomarían. Esta actitud instintiva e inconsciente, aunque razonada, hace vibrar nuestro espíritu cuando se presenta la ocasión.

«Con él —siguió diciendo— el Ejército, que necesita el aliento del pueblo español, que no puede prescindir de la cooperación y colaboración de sus ciudadanos, se priva del mayor apoyo y mueve a creer que tiene algo que ocultar, cuando precisa-

mente le bastaría con que le conocieran a fondo para que le apoyaran y le amarán».

Bien es verdad —agregó— que los ajenos a nuestro seno tampoco realizan el menor acto de aproximación, tal vez más grave todavía; pero aquí hablamos del Ejército, y a él hemos de concretar estas reflexiones».

El general Gabeiras terminó su alocución expresando el deseo de que se eduque a los niños en la escuela del patriotismo, del deber, orden y disciplina social. «Sólo así se conseguirá que nuestros jóvenes vengan a filas siendo buenos ciudadanos y patriotas».

## PREOCUPACION EN ZARAGOZA POR EL ATERRIZAJE DE UN AVION CON 150 KILOS DE URANIO

Zaragoza (Logos). — Ha causado gran expectación y preocupación la noticia de que en la madrugada del domingo pasado, alrededor de las cuatro de la madrugada, aterrizó en el aeropuerto de Zaragoza un avión procedente de Nueva York, que transportaba 150 kilos de uranio enriquecido, encerrados en una caja de plomo con un peso aproximado de 5.000 kilos.

Al parecer el citado avión iba a Barcelona, al aero-

puerto del Prat y lo desviaron a Zaragoza por considerar su cargamento altamente peligroso, sobre todo en caso de accidente, peligro que aquí se reducía, debido a la menor densidad del tráfico del aeropuerto zaragozano.

El transporte a Cataluña se realizará por carretera.

Tanto las autoridades zaragozanas como el público en general pide explicaciones del por qué se transportó la citada mercancía al aeropuerto de Zaragoza.

# EL MINISTRO DE SANIDAD CALIFICA DE «MONSTRUOS» LAS CIUDADES SANITARIAS

Admite que fue un error construirlas, por los problemas que ofrecen su dirección y coordinarlas sin conflictos

Entrega de condecoraciones en el cuartel general del Aire

Madrid (Efe y Logos). — El ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, presidió a mediodía de hoy, en el Cuartel general del Aire, el acto de imposición de condecoraciones al mérito aeronáutico.

Al acto asistieron, además, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, Ignacio Alfaro Arregui, el jefe del Estado Mayor del Aire, Emiliano Alfaro Arregui; el subsecretario de Defensa, almirante Liberal Lucini; el subsecretario de Trabajo, Gerardo Harguindéy, y otras personalidades civiles y militares.

El ministro ha comenzado diciendo: «Acabáis de recibir unas condecoraciones que son expresión y público testimonio del reconocimiento que hacen el Ejército del Aire y la sociedad española de vuestro espíritu de servicio. Y si esto es siempre digno de encomio en un momento en que parece en todo el mundo que la gente se siente más portadora de derechos que conscientes de sus obligaciones, actitudes como la vuestra deben ser especialmente destacadas y reconocidas».

Yo quiero públicamente en este acto deciros gracias por el ejemplo que a todos nos dais de vivir para España, para el engrandecimiento de nuestra querida y bendita Patria. Pero quiero pedir más, que nadie tome la recompensa que hoy recibís y que estoy seguro exhibiréis con orgullo desde ahora, que nadie lo tome como la culminación de sus afanes, sino como el recuerdo constante de una tarea en la que hay que saber permanecer día a día, con fe, con ilusión, con entrega, con solidaridad, con toda la capacidad de generosidad de que dispongamos, sabiendo sustituir el desánimo y la abulia por la confianza y el esfuerzo, la nostalgia del pasado por la nostalgia del futuro, el conflicto por el diálogo, el enfrentamiento por la comprensión y el entendimiento, todo ello en un camino de libertad y seguridad, de orden y justicia.

Y todo ello, con el objetivo claro de ayudar cada día, con nuestro trabajo, a una auténtica ilusión colectiva, una voluntad común de defensa de unos ideales, un ideal que se llama España. Durante siglos, nuestros antepasados han sabido defender las tierras de España y mantener nuestra independencia y soberanía. Y durante siglos han sabido también defender nuestra unidad, y nosotros seguiremos también sabiendo defenderla, una unidad que no ignora la riqueza que supone, para nuestro patrimonio espiritual y material, la variedad de nuestros pueblos, pero que tampoco ignora que cualquiera que sea la organización territorial del Estado,

todos somos españoles.

Por eso yo quiero pedir a vosotros que habéis dado ejemplo con vuestro servicio de la protección de estos valores y estos ideales, que seáis sembradores de ilusión, que alimentéis por doquier el sentimiento patriótico y de servicio a la Corona y a la necesidad de colaborar todos, cualquiera que sea la manera de pensar de cada uno desde el respeto a las opciones de los demás, a hacer cada día esa España en paz y gracia de trabajo que debemos a nuestros hijos».

SUAREZ HA RECIBIDO ESTA TARDE A PEREZ LLORCA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde al ministro de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorca.

Entre los temas abordados por el presidente Suárez y Pérez Llorca, según ha podido saber «Efe», figuran la preparación del Consejo de ministros de mañana, así como el desarrollo de la jornada autonómica en Andalucía.

No se descarta que ambos políticos hayan analizado, también, la marcha de los trabajos parlamentarios, y otras cuestiones relativas al Departamento del señor Pérez Llorca.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN GUIPUZCOA

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). El ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, llegó al aeropuerto de Fuenterrabía poco después de las diez y cuarto de esta mañana, con el fin de llevar a cabo en Guipúzcoa una serie de actividades relacionadas con su Departamento.

Durante la mañana, el señor Calvo Ortega se entrevistará con los cooperativistas de Guipúzcoa y con los gerentes de sociedades laborales del País Vasco.

Desde el aeropuerto se trasladó al Gobierno Civil donde se entrevistó con miembros de la Cooperativa Auzo-Lagun, que agrupa a 453 mujeres, siendo la única cooperativa del Estado español compuesta exclusivamente por mujeres.

El señor Calvo Ortega ha hecho entrega de un crédito de 40 millones para esta cooperativa.

Por la tarde visitó la factoría «Alfa», de Eibar (Guipúzcoa), que se ha constituido en sociedad laboral, y presidirá el acto de creación de una Escuela de Formación Profesional en San Sebastián.

El ministro de Trabajo mantuvo asimismo una serie de reuniones y contactos con los dirigentes de la UCD de Guipúzcoa.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ROVIRA TARAZONA

Barcelona (Efe). — El Minis-

terio de Sanidad ha asumido por completo el mapa sanitario elaborado por la Generalidad de Cataluña, según manifestó en una rueda de Prensa celebrada final también que su Ministerio, señor Rovira Tarazona.

El señor Rovira Tarazona se era el que más transferencias había realizado a la Generalidad y que se trataba de iras poniendo en marcha, aunque ello era ya obra de la Comisión mixta de traspasos Gobierno- Generalidad.

El ministro de Sanidad hizo, a continuación, un detallado resumen de sus actividades durante este viaje. Manifestó que ahora se estaba dando cuenta el Ministerio del error que había supuesto construir las enormes ciudades sanitarias que están en funcionamiento, ciudades a las que calificó de «monstruos» por la dificultad de dirigir y coordinarlas sin conflictos.

«Nuestro propósito —dijo el señor Rovira Tarazona— es ir a la reconcepción de la ciudad sanitaria distribuyéndola en diversos hospitales, descentralizados y separados uno de otros, aunque tengan de hecho algunos elementos comunes».

Señaló que el propósito de la reforma sanitaria era llegar a la construcción de hospitales que tuvieran unas seiscientas camas como máximo.

El ministro de Sanidad afirmó finalmente que se había tratado en su viaje a Cataluña, el tema conflictivo de los continuos ataques a las farmacias para conseguir drogas. En este sentido dijo que se estaba estudiando un sistema que llevaría a que estas drogas se expidieran únicamente en lugares exclusivos y custodiados para liberar así a las farmacias de este constante peligro.

VISITA AL CANAL DE EXPERIENCIAS HIDRODINAMICAS

Madrid (Efe). — Para estudiar las posibilidades de ahorro energético de la flota pesquera, el ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, en compañía del subsecretario de Pesca y Marina Mercante, visitó el canal de experiencias hidrodinámicas de El Pardo, donde se va a realizar un estudio sobre nuevos diseños tanto de cascos como de motores y artes de pesca.

Una amplia representación de la federación de armadores de buques de pesca, con su presidente al frente, acompañaron al ministro para interesarse por las posibilidades ciertas que existen en este terreno del ahorro de carburante.

Para fecha próxima está prevista una nueva visita en la que se podrá analizar con más profundidad los resultados de los estudios que se van a llevar a cabo y que pueden suponer un ahorro de varios miles de millones de pesetas en los próximos años.

**INVIERTA SU DINERO**

**SEGURO**

Porque adquiriendo una propiedad inmueble con escritura notarial, su inversión está garantizada.

**RENTANDO**

Porque para los inmuebles que ofrecemos, tenemos solicitud de alquileres que garantizan una renta fija no inferior al DIEZ POR CIENTO neto sobre su inversión.

**CRECIENDO**

Porque está demostrado que toda inversión en inmuebles se revaloriza cada año con una plus valía constante.

Conjunto Residencial en la mejor zona de la Costa Brava.

También ofrecemos ventas sin alquiler, para uso propio pero con facilidades de pago hasta DIEZ AÑOS en cuotas mensuales desde 19.000 pesetas.

Para mayor información, diríjase a:

SR. OE LA VIESCA

C/ General Sanjurjo, 58 6.º

MADRID 3

**CAMIONES 2.ª MANO**

**TOTALMENTE REVISADOS**

Pegasos - Barreiros - Ebro - Avias 2-3 y 4 ejes y tractor con y sin volquete Ver exposición en:

**A U P A S A**

Avda. Madrid, 2. Teléfono 72 14 00 PALENCIA

**OBRA CULTURAL**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

**HOY, VIERNES, A LAS 7,30**

**A TRAVES DE**

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

EMISION DEL INTERESANTE CONCURSO CULTURAL PATROCINADO POR LA CAJA

**¿CONOCES TU PROVINCIA?**

Participa en directo el curso de 8.º de E.G.B. del Colegio Nacional de Prácticas Femenino (Avenida General Vigón).



**RELOJES - CUARZO - DIGITAL**

DESPERTADOR 3.875 pesetas

DIGITAL - CUARZO desde 1.275

**RELOJERIA ESPADA**

# Guardia civil herido gravísimo en un tiroteo, por error, en Guipúzcoa

## En Estella, lanzan «cócteles Molotov» contra una casa habitada por militares

San Sebastián (Logos). — Ángel Languarica Bosque, guardia civil, de 22 años de edad, ha resultado gravísimamente herido sobre la 1,30 de esta madrugada en un tiroteo mantenido, por error, en Villarreal de Urrechua, entre fuerzas de la Policía y dos números de la Guardia Civil.

Según parte médico facilitado después de la una de la tarde, se encuentra en estado gravísimo en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián, donde ha sido intervenido quirúrgicamente a las 8 de la mañana por las múltiples heridas de bala en cabeza, tórax, abdomen y en las cuatro extremidades.

### LOS HECHOS

Madrid (Efe). — Los disparos que causaron gravísimas heridas al guardia civil Ángel Languarica, durante el tiroteo de esta madrugada en Villarreal de Urrechua (Guipúzcoa), fueron efectuados por un inspector del Cuerpo General de Policía, indicaron a «Efe» fuentes allegadas a la Dirección de la Seguridad del Estado.

En el tiroteo, se añade, participaron dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía, tres policías nacionales y dos guardias civiles; y el arma que causó las heridas fue una pistola que dispara postas, munición —añadieron las fuentes— que puede ser utilizada por el Cuerpo Superior de Policía y cuyo uso es prohibido a los Cuerpos de Seguridad de carácter militar.

En relación a los sucesos ocurridos anoche en Villarreal de Urrechua, se practican en estos momentos las diligencias oportunas para el esclarecimiento de los mismos.

Los hechos ocurrieron cuando dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía y tres policías nacionales, vestidos de paisano, se encontraban en la plaza de Areizaga retirando unos carteles de EMK en los que aparecía el delegado especial del Gobierno, general Sáenz de Santamaría.

En este momento, se acercaron dos jóvenes que permanecieron unos segundos mirando lo que estaban haciendo los policías e, inmediatamente, uno de éstos sacó una metralleta y comenzaron los disparos. Una vez terminado el tiroteo, el compañero de Ángel Languarica manifestó que ambos eran guardias civiles.

Las fuentes informantes indicaron a «Efe» que, desde un punto de vista reglamentario, sólo es permitido vestir de paisano a los miembros del CSP. «Esta norma —añadieron— no se aplicó estrictamente en el País Vasco, por temor a atentados terroristas».

### «CÓCTELES MOLOTOV» CONTRA CASAS MILITARES

Pamplona (Logos). — Dos cócteles molotov han sido lanzados contra una casa de la calle San Francisco Javier, en Estella, en la que residen militares, tanto en activo como en situación de retiro.

Uno de los cócteles fue arrojado contra el portal de la casa, conocida como «la casa de los militares», mientras que el segundo fue lanzado contra el primer piso en el que reside un militar retirado que en la actualidad trabaja en el Juzgado de Estella. Este segundo cóctel ha producido diversos daños ya que con su lanzamiento comenzaron a arder unos visillos.

### PIEDRAS CONTRA UNA COMISARIA

Bilbao (Logos). — Anoche fueron arrojadas dos piedras contra la puerta de acceso a la Comisaría del distrito de Santiago, en la calle María Muñoz número 1,

lanzadas, al parecer, por algún joven.

Cuando el retén policial salió al exterior a comprobar lo ocurrido, vieron a una joven, vestida de sport en tonos claros, provista de una cámara fotográfica, que corría y se confundía entre los peatones.

### LANZAN PANFLETOS DE E.T.A.

Bilbao (Efe). — Seis jóvenes, al parecer alguno de ellos encapuchado, lanzaron esta mañana en una clase de la Facultad de Letras de la Universidad de Deusto-Bilbao, varios panfletos con el título «manifiesto de ETA al pueblo trabajador vasco», según han informado fuentes de esta Universidad.

### «HAY QUE DUPLICAR LA CAPACIDAD DE LAS PRISIONES»

Madrid (Logos). — «Actualmente la población reclusa en España es de unas 16.000 personas, pero en los años 1984 ó 1985 se verá incrementada a 24.000 ó 25.000», ha declarado a Radio Nacional, el director general de Instituciones Penitenciarias, Enrique Galavis.

El señor Galavis señaló más adelante que este número de reclusos es la cota más alta de los últimos diez años y que hay 77 centros penitenciarios repartidos por toda la geografía española.

Lo que está claro —dice— es que los 10.000 reclusos

que había hace dos años, es una cifra que ya no volveremos a ella.

### ETARRAS CONDENADOS A DISTINTAS PENAS

Madrid (Logos). — La sección segunda de lo penal de la Audiencia Nacional ha dictado sentencia por la que condena a los miembros de ETA, Miguel Sarasqueta Zubierramendia, a 41 años y cinco meses de reclusión; José Miguel Azurmendi Albizu, a 18 y cinco meses; María Celina Lacombe Mendizábal, a 2 años, y a Julián Aguirre Albistegui e Ildelfonso Salazar Uriarte, a un año de prisión a cada uno por varios delitos relacionados con las actividades de la organización terrorista.

Según declara probado la sentencia, el 5 de Diciembre de 1978 Sarasqueta y otros tres individuos que se encuentran en paradero desconocido penetraron en el bar «Urgul» de San Sebastián y dispararon a corta distancia sobre el comisario de Policía, José María Sarraz Llasera, el subcomisario Gabriel Alonso Perejil y el policía municipal Ángel Cruz Salinas, quienes resultaron muertos en el acto.

Asimismo ha quedado demostrada la participación de Sarasqueta y Azurmendi en un atraco a la papelería «Gurkola Ecott», de Hernani, donde en unión de otros dos etarras se apoderaron de más de 10 millones de pesetas.

# ENTREGA DEL PREMIO «JORGE PASTOR» AL CIENTIFICO ESPAÑOL LUIS NAVARRO LUCAS

## El galardonado es autor de una técnica que evita la virosis en los agríos

### Reivindicaciones de las amas de casa federadas

Madrid (Efe). — El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, anunció hoy, en el acto de la entrega de los premios de «Cultura Hispánica», la puesta en marcha de un plan de trabajo «que permitirá coordinar toda la acción cultural que hace España en Hispanoamérica».

De la Cierva informó, en su discurso, que el Gobierno había dispuesto en sus últimas reuniones el desarrollo de una amplia tarea que permitirá realizar una presencia mucho más activa en la América que habla español.

El primer premio, de dos millones de pesetas, concedido al diplomático y escritor chileno Mario Barros Van Buren, residente en su país, fue recibido por un funcionario de la Embajada chilena. El segundo premio, de un millón de pesetas, correspondió a José Muñoz Pérez, de Granada y el tercero, de 750.000 pesetas, a José Vila Selma, catedrático de Literatura de la Universidad Complutense.

### LAS AMAS DE CASA FEDERADAS EXPONEN SUS INQUIETUDES

Madrid (Logos). — La directora general de Juventud y Promoción Sociocultural, Carmela García Moreno, ha recibido a la junta

directiva de la Federación de Amas de Casa y Consumo Familiar, presidida por su presidenta, Ascensión de Gregorio Sedeño.

Las asistentes a la citada reunión, representantes de 23 provincias, hicieron a la directora general una amplia exposición de sus inquietudes sobre la política familiar en esta nueva etapa, demostrando su preocupación por temas como el de la Seguridad Social, guarderías y tercera edad.

Carmela García Moreno ofreció a la junta directiva de Amas de Casa su absoluta colaboración, añadiendo a continuación que «es evidente la necesidad de elevar el nivel cultural de la mujer, así como el de dejarla en libertad para escoger su propia vida». Dijo que «desde la Administración estamos dispuestos a prestaros todo tipo de ayuda jurídica y a través de ayuda económica en la medida en que esto sea posible». Al finalizar la reunión se llegó a las siguientes conclusiones: Reconocimiento social del trabajo del ama de casa a través de publicaciones sobre estos temas y la creación de una comisión para recibir ayuda jurídica de la Dirección General, así como el establecimiento de una política general de ayuda a los colectivos, coordinando la política equiparadora de la mujer.

asistencia internacional y asentamiento y ayuda a refugiados sudasiáticos.

La expedición la componen seis matrimonios y cuatro niños.

En un principio se alojarán en la residencia de descanso que la AISS tiene en la localidad costera vizcaína de Plencia, desde donde se tratará de buscarles trabajo.

El gobernador civil de Vizcaya, Fernando Jiménez, acudió al aeropuerto bilbaíno de Sondica a recibir a los expedicionarios.

### TAMBIEN BARCELONA RECIBE A OTRAS FAMILIAS

Barcelona (Logos). — El subgobernador civil don José María Ferrer, a quien acompañaban los miembros del comité de recepción, formado por representantes de la Diputación, Cáritas y Cruz Roja española ha recibido a tres familias de refugiados laosianos que se han trasladado a Barcelona compuestas por un total de 21 miembros.

Se trasladaron a la localidad de San Bartolomé de Grau, donde fijarán su residencia ya que será en dicha localidad donde los cabezas de familia desarrollarán su actividad laboral.

### VIVIENDAS OBLIGATORIAS PARA MINUSVALIDOS

Madrid (Logos). — El real decreto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sobre reserva y situación de las viviendas de protección oficial destinadas a minusválidos y que publica el BOE, señala que los promotores de viviendas de protección oficial están obligados a reservar en los proyectos de viviendas de protección oficial, que presenten para su aprobación, una proporción mínima de viviendas para minusválidos.

# Próxima convocatoria de plazas para profesores de EGB, BUP Y FP

## De la Cierva presidirá la comisión Iglesia - Estado, sobre enseñanza

Madrid (Logos). — Por el Ministerio de Educación se anuncia la inminente aparición en el «BOE» de la siguiente convocatoria de plazas:

EGB: 1.200 en turno libre y 1.000 en turno restringido.  
BUP: 1.600 plazas de catedráticos, y 1.449 para agregados de las cuales 949 son en turno restringido y 500 en turno libre.

Formación Profesional: 2.015 plazas de profesores teóricos y 1.025 de maestros de taller.

Todas las cátedras lo son en propiedad mientras que las plazas de agregados lo son en expectativa de destino.

### LA COMISION IGLESIA-ESTADO, SOBRE ENSEÑANZA

Madrid (Efe). — El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, presidirá la representación española en la Comisión mixta Iglesia-Estado sobre Enseñanza y Asuntos Culturales, según informan fuentes oficiales.

Integran también la Comisión por parte española: Francisco Sanabria, subsecretario de Cultura; Joaquín Tena Arregui, secretario general del mismo departamento; Javier Tusell, director general del Patrimonio Artístico y Museos; Joaquín de Entrambasaguas, director general del Libro y Biblioteca; Eugenio Nasarre, director general de Asuntos Religiosos; además de Justino Azcárate Flórez, Antonio Pérez Crespo, José Luis Álvarez Álvarez, Juan Julio

Fernández Rodríguez, Juan Ignacio Sáenz-Díez y el subdirector general del Patrimonio Artístico, que actuará como secretario.

### POTENCIAR Y DIGNIFICAR LA F. P.

Madrid (Efe). — «Estamos por la potenciación y dignificación de la formación profesional, que constituye un nivel prioritario de atención para el Ministerio de Educación con motivo de la aprobación en el Pleno del Congreso de ayer del proyecto de ley de creación del Cuerpo de Inspectores de Formación Profesional.

«Esta ley que ayer aprobó el Congreso —añadió el señor Otero Novás—, es el primer paso que damos y anticipa un anteproyecto que preparamos para reformar en profundidad la formación profesional, que consideramos que templará el contenido de las enseñanzas, la eliminación de futuras discriminaciones que actúan sobre ella, la especial contemplación de su profesorado y la relación con el mundo de la empresa y de las restantes enseñanzas medias».

### CONVOCATORIA DE PLAZAS EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZAS INTEGRADAS

Madrid (Efe). — El Instituto Nacional de Enseñanzas Integradas ha convocado 24.060 plazas escolares, 7.800 con opción a plaza de residencia y 16.200 para alumnos externos, en los Centros de enseñanzas integra-

das, durante el próximo curso 1980-81.

La convocatoria abarca las enseñanzas de Formación Profesional de segundo grado, rama marítimo-pesquera y las de especialización en el tratamiento de superficies, ambas para adultos. La segunda etapa de EGB, para alumnos jóvenes, Formación Profesional de primer grado en las ramas administrativa, artes gráficas, automoción de la electricidad, marítimo - pesquera, metal, moda y confección y química, BUP, COU, Escuelas Universitarias y Formación Profesional de segundo grado en régimen de enseñanzas especializadas y del régimen general.

### HALLADOS RESTOS DE HACÉ 50.000 AÑOS EN UNAS EXCAVACIONES EN VALENCIA

Valencia (Efe). — Restos arqueológicos, que se considera pueden datar de hace 50.000 años, han sido encontrados en unas excavaciones de la comarca de Navarrés, por el Servicio de Investigación Prehistórica de la Diputación, según fuentes de este organismo.

Muestras de tales restos, de la época musteriense entre los que destaca un tronco tallado que ha sido depositado en el Palacio de la Baylla han sido remitidas al Consejo Superior de Investigaciones Científicas don de las pruebas de «carbono 14» han señalado, según la misma fuente, la antigüedad de quinientos siglos, épocas en que en la zona había también rinocerontes y elefantes.

### ENTREGA DEL PREMIO «JORGE PASTOR»

Madrid (Efe). — El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, ha hecho entrega esta noche del primer premio «Jorge Pastor» al científico español, Luis Navarro Lucas, por el trabajo desarrollado para erradicar la virosis en los agríos.

Jaime Lamo de Espinosa felicitó a Luis Navarro por sus trabajos de investigación, que han hecho —dijo— que exista una demanda internacional de sus conocimientos.

«Aunque resulte una paradoja —afirma el ministro—, yo desearía que en España tuviésemos un tipo de plagas: personas y científicos iguales a Jorge Pastor y Luis Navarro».

Luis Navarro expresó su agradecimiento a nivel personal «por el gran honor de recibir el primer premio «Jorge Pastor» y a nivel de investigador por la ayuda recibida del Servicio de Plagas».

La técnica de microinjerto de agríos caulinares in vitro, por la que se ha concedido a Luis Navarro el premio «Jorge Pastor», sirve para obtener plantas libres de virus.

Con esta nueva técnica se evita la virosis de los agríos que pueden llegar a reducir entre un 15 y un 20 por ciento la producción agrícola.

### VIZCAYA ACOGE A 16 LAOSIANOS

Bilbao (Efe). — Dieciséis laosianos han llegado a primeras horas de esta tarde a Bilbao por vía aérea, procedentes de Madrid, para instalarse en tierras vizcaínas dentro del programa de

# Pesquero ondarrés ametrallado por una patrullera francesa

Bilbao (Efe). — Un pesquero de Ondarra (Vizcaya), el «Egorpe», resultó ametrallado en la madrugada de ayer por una patrullera francesa, sin que ninguno de sus quince tripulantes resultase herido.

La agresión de la patrullera francesa, de nombre «Ancelle», se produjo en aguas internacionales, según los pescadores, a 44,05 latitud Norte y 02,35 grados longitud Oeste. El «Egorpe», un arrastrero de 300 toneladas, regresaba de faena cerca de Escocia y se hallaba a unas tres horas y media de su puerto base, cuando fue ametrallado.

La patrullera francesa se acercó al pesquero e hizo señales con las luces. El patrón del pesquero ordenó avanzar a toda máquina y en ese momento los dispararon desde el barco de vigilancia francés. Nueve impactos de bala se observan en el pesquero, que atravesaron la chapa.

## CARRILLO ABOGA POR UN GOBIERNO FUERTE, DURANTE UNA CONFERENCIA

### Reorganización del partido liberal español

Apoyo de UCD de Navarra al presidente foral, Sr. Del Burgo

Madrid (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha manifestado hoy en una conferencia en el Club «Siglo XXI» que «aún a riesgo de sorprender» compartía la idea de que España necesita un Gobierno fuerte, y ha afirmado a continuación que «el Gobierno que tenemos hoy, el de UCD, es un Gobierno débil».

Carrillo ha precisado después que un Gobierno fuerte no es ni una dictadura militar ni un Gobierno represivo. «El Gobierno fuerte que nosotros propugnamos es un Gobierno parlamentario, un Gobierno con una política transparente, un Gobierno que gobierne no para una pequeña aunque económicamente poderosa minoría, sino para la gran mayoría, un Gobierno, en fin, decidido a utilizar el prestigio internacional de las instituciones democráticas para realizar una política de paz, de distensión, sin ir a remolque de ninguna de las dos superpotencias».

Ello no quiere decir, ha añadido Carrillo, que el PCE quiera suprimir el uso parlamentario de mayorías y minorías normal en toda democracia. Carrillo afirmó que vivimos todavía en un sistema frágil inestable el proceso de constitución.

La verdadera oposición, ha agregado, está fuera de las Cortes como una especie de iceberg en gran parte oculto, diciendo Carrillo que es un punto poderoso.

Esta tenaz política de factura de las relaciones democráticas se va extendiendo también hacia el PSOE, utilizando otros temas y yo diría que penetra incluso a la misma UCD dentro de la cual se cultivan cuidadosamente los contrastes y se va arrinconando, una tras otra, a las personalidades más conocidas por su actitud liberal y progresista «mientras se prepara —estoy convencido de ello— quizá a más largo plazo la reestructuración del mismo Adolfo Suárez».

Refiriéndose al Gobierno que necesita España el señor Carrillo afirmó: «No planteo que los comunistas debamos estar en él. Pero no hay que darle vueltas: o los trabajadores participan también en el Gobierno con sus representantes directos o el bloque social de poder a que me vengo refiriendo se comerá a UCD y se comerá a la democracia».

Tras afirmar que si el PCE tuviese una fuerza paritaria con los comunistas reivindicarían su presencia que harán en las instituciones autonómicas, el señor Carrillo afirmó: «En las condiciones actuales un Gobierno central con la participación del PSOE, sobre la base de un programa convenido colectivamente, tendría nuestro apoyo en el Parlamento y en la calle».

En la segunda parte de su conferencia el señor Carrillo se refirió a la política exterior, que estimó debía ser una política exterior de paz tras confirmar una vez más la condena de los comunistas españoles a la ocupación soviética en Afganistán.

Para el secretario general del PCE son numerosos los síntomas que anuncian el tránsito hacia un mundo multipolar como la incorporación a la escena mundial de la República Popular China, el Japón y el bloque de los no alineados.

Santiago Carrillo estima que también en Europa se advierte una voluntad política de autonomía, fenómeno que también se manifiesta cada vez más en los países de la Europa del Este en relación con la Unión Soviética.

### REORGANIZACION DEL PARTIDO LIBERAL

Madrid (Efe). — El Comité de reorganización nacional del partido liberal, copresidido por Florencio Benito Gil y Lorenzo González Alonso, celebrará en el mes de Junio asamblea constituyente, según informa el citado Comité.

En un comunicado difundido hoy, el Comité anuncia que se abre el partido a todos los liberales y personas sin partido que estén dispuestos a la lucha ideológica y pacífica a favor de las libertades individuales, el progreso por la iniciativa privada, la preparación humanista la eficacia, responsabilidad y la competencia en la gestión y el trabajo, y la igualdad de todo individuo ante la ley y las oportunidades.

### PECES-BARBA Y FRAGA IRRIBARNE SE REUNIERON CON UNA REPRESENTACION EUROPEA

Madrid (Efe). — Gregorio Peces-Barba, socialista, y Manuel Fraga Iribarne, líder de coalición democrática se reunieron esta mañana en el Congreso de los diputados con los representantes de varios países europeos que en estos días asisten a un simposio sobre la figura del defensor del pueblo en las democracias parlamentarias.

La proposición de ley socialista sobre el defensor del pueblo quedará ultimada para su pase a comisión en la próxima reunión que celebra la ponencia, prevista, en principio, para el próximo día 13. Según han informado a «Efe» fuentes de la ponencia, la proposición del defensor del pueblo se encuentra sólo a falta de una última lectura.

### APOYO AL PRESIDENTE NAVARRO

Pamplona (Efe). — El comité político de la UCD de Navarra, tras una reunión celebrada en la noche de ayer ha acordado «rechazar como falsas las imputaciones de malversación de fondos públicos» achacadas al presidente de la Diputación y del partido en esta provincia, Jaime Ignacio de Burgo.

Acordó también el comité político expresar su satisfacción por la creación de una comisión de encuesta en el Parlamento Foral que investigue los hechos y solicitar que el comité de disciplina informe, a la vista de la documentación existente, «si existen en el asunto responsabilidades exigibles en el ámbito de su competencia».

Por otro lado, el Comité político considera absurdas «las manifestaciones en virtud de las cuales se atribuye a UCD, nacional el propósito de apoyar una acción tendiente a ratificar su confianza en el presidente Del Burgo y a cuanto defiendo UCD en Navarra».

### MAS ACTOS DE REBELDIA

Pamplona (Efe). — Diez y nueve pueblos de la zona de Barranca-Burunda de Navarra, han acordado no reconocer la figura del gobernador civil, tras una asamblea celebrada en Arbizu.

La negativa del gobernador a recibir a los alcaldes de dicha zona, quienes pretendían solicitar explicaciones sobre las últimas detenciones habidas en varios municipios de la zona ha causado desagrado.

El acuerdo fue hecho público después de una reunión en la que participaron corporativos representantes de los diecinueve Ayuntamientos. Asimismo, se acordó designar una comisión investigadora, compuesta por un miembro de cada Ayuntamiento de las comarcas afectadas, para coordinar las acciones que se lleven a cabo.

## «ESPAÑA CUMPLE FIELMENTE EL ACUERDO SOBRE SEGURIDAD SOCIAL CON ALEMANIA»

Al paso de informaciones falsas

### También Caracas desmiente el infundio sobre «incidentes» entre Adolfo Suárez y Herrera Campins

Caracas (Efe). — El canciller venezolano, José Alberto Zambrano, negó ayer en Caracas que hubiera existido incidente alguno entre el presidente Luis Herrera Campins y el primer ministro español, Adolfo Suárez, durante la estancia del primero en la Isla de Tenerife en días pasados.

Zambrano fue categórico al señalar que las relaciones entre España y Venezuela son excelentes y que los pretendidos incidentes son «una total invención sin base, ni aún remota, en la realidad de los hechos».

El canciller salió así al paso de la versión que ayer publicaba el diario madrileño «El País», según el cual Herrera Campins se negó en dos ocasiones a conceder una entrevista personal a Suárez.

Zambrano Velasco recaló que el recibimiento del pueblo canario, y de los altos funcionarios del Gobierno, fue una demostración emocionante de la tradicional hospitalidad española.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de España también desmintió ayer, miércoles, en Madrid la versión publicada por el periódico madrileño.

Los agricultores comunitarios estiman asimismo «indispensable» que España respete el acuerdo comunitario en el sector del tabaco, tanto a nivel agrícola como a nivel industrial.

### DESMENTIDOS A OTRAS INFORMACIONES FALSAS

Madrid (Logos). — «El convenio hispano-alemán sobre Seguridad Social se está cumpliendo plenamente en todo el país, incluidas las Islas Canarias, donde se vienen atendiendo de forma gratuita y adecuada a los ciudadanos alemanes que lo precisen, sin más requisito que acreditar su condición de afiliados a la seguridad social germana». Con esta declaración, el Ministerio español de Sanidad y Seguridad Social desmiente rotundamente determinadas informaciones aparecidas en la Prensa germana en torno a supuestas irregularidades en la prestación de la atención sanitaria en las Islas Canarias. Las informaciones, basadas en un despacho de la agencia

DPA, llegaban al extremo de denunciar el incumplimiento del convenio entre los dos países, acusaban a la Seguridad Social española de organismo en bancarrota y presentaba unos datos sobre la infraestructura sanitaria de Gran Canaria muy alejados de la situación real.

En el caso concreto del señor Helmut Siebert, fallecido en Gran Canaria, y que se ha convertido en la punta de lanza de los ataques a la asistencia sanitaria en las islas —continúa la declaración—, las clínicas privadas de Gran Canaria hicieron público en su día un comunicado en el que descalificaban las acusaciones por falta de asistencia. Por su parte, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha abierto una investigación por si hubiese que adoptar alguna medida disciplinaria, aunque se sabe que el señor Siebert fue atendido en la unidad de cuidados intensivos de la Clínica de Santa Catalina. En cuanto al caso del señor Kurt Neege —de quien se decía que no fue aceptado en ninguna clínica— se ha comprobado que estuvo internado en el Hospital Provincial de Las Palmas.

Los representantes del importante «tour operador alemán» TUI han indicado a la Secretaría de Estado de Turismo que no han recibido ninguna reclamación por falta de asistencia a sus clientes. Sin embargo, las informaciones negativas publicadas en la Prensa alemana, a pesar de no ajustarse sustancialmente a la realidad, pueden tener una incidencia negativa de cara a la campaña turística de la próxima Semana Santa. En cualquier caso, las autoridades turísticas y sanitarias españolas están en condiciones de garantizar que en las Islas Canarias, como en el resto del país, los viajeros alemanes afiliados en su país a la Seguridad So-

cial gozarán de una asistencia sanitaria adecuada y satisfactoria.

### OTRO «INFORME» DEL «C.O.P.A.»

Bruselas (Efe). — Los agricultores de la CEE, consideran que España, antes de su ingreso, deberá transformar la actual estructura de la Tabacalera en un sistema de gestión de mercado comunitario.

El informe del COPA (Comité de Organizaciones Profesionales Agrícolas de la CEE) sobre las consecuencias de la integración española en la política agrícola comunitaria, señala que no existen otras dificultades mayores en el sector del tabaco.

El texto subraya que la transformación debería iniciarse inmediatamente mediante la elaboración de planes de reconversión y fijación de previsiones de producción en el marco de la política tabaquera de la CEE.

Sólo una rápida aceptación y una aplicación rápida de los planes de reconversión, por parte de España, permitirán comenzar el proceso de reconversión, por parte de España, permitirán comenzar el proceso de reconversión de las variedades hacia los tabacos rubios», dice el documento.

En su criterio, que no tiene incidencia directa sobre la negociación oficial del ingreso de España, el archipiélago debe ser considerado, en el sector del tabaco, como «un territorio metropolitano en el que se prevea, como máximo, un sistema fiscal especial para los productos manufacturados».

## Radioaficionados mirandeses salvan a un niño enfermo

Miranda de Ebro (Efe). — La vida de un niño de dos años, enfermo de alergia que le provoca asfixia, ha podido ser salvada por la rápida actuación de los radioaficionados de la Delegación de Miranda de Ebro para encontrar la medicina que necesitaba.

Cristián Alonso Reyes, al que atiende el doctor Muñoz Conde, en la localidad sevillana de Fuentes de Andalucía, se encontraba en situación crítica. El médico sugirió a la abuela del niño recurrirse a los radioaficionados, porque en España no se encontraba «Zaditén», medicamento necesario para el tratamiento y que fabrican unos laboratorios suizos.

## El problema de los barcos pesqueros de Lanzarote

Arrecife de Lanzarote (Efe). — Unos 124 barcos sardineros y artesanales de la flota de Lanzarote, tripulados por más de 1.500 hombres, podrían amarrar en el puerto de Arrecife en los próximos días, con carácter forzoso al no disponer de bancos de pesca en donde faenar.

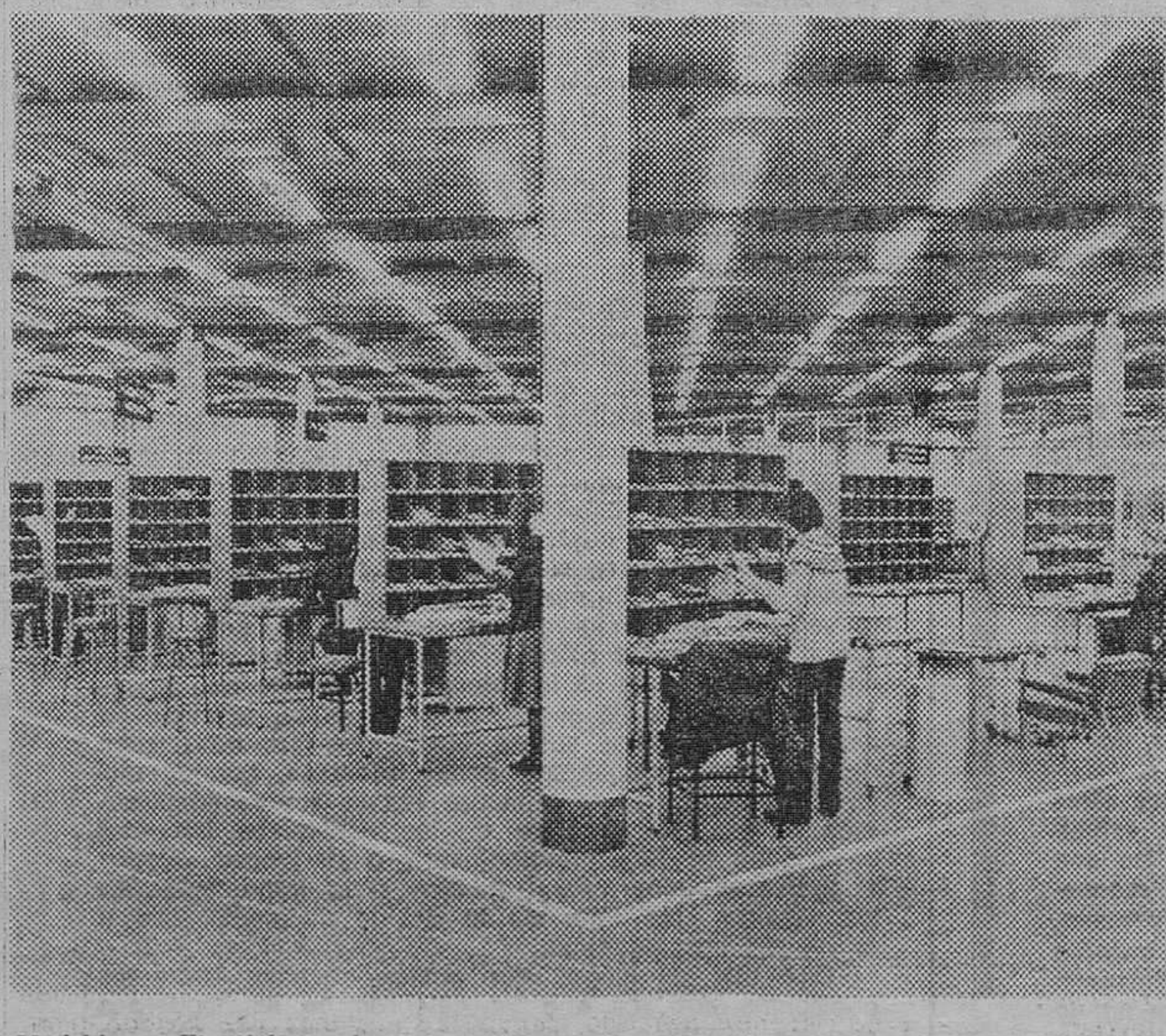
En Basilea las existencias estaban agotadas y, tras muchas gestiones, la medicina fue localizada en Alemania Federal, desde donde fue fletado un avión especial, que trasladó a Sevilla las dosis precisas para salvar la vida del pequeño.

## La Federación de Asociaciones de la Prensa lamenta la desaparición de dos diarios donostiarros

Madrid (Efe). — El Consejo directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, reunido hoy en Madrid, ha hecho pública una declaración en la que lamenta el cierre de dos periódicos en San Sebastián «La Voz de España» y «Unidad» con desaparición de los puestos de trabajo para numerosos compañeros profesionales.

Asimismo, el Consejo directivo de la Federación se ratifica en la declaración que hizo en Julio de 1979 sobre el problema de los medios de comunicación social del Estado.

## CENTRO DE CLASIFICACION POSTAL EN BARAJAS



Madrid. — El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez-Terán, inauguró el Centro de Clasificación Postal de Barajas, nuevo edificio construido junto a las pistas del aeropuerto, preparado para las nuevas exigencias de tratamiento de la correspondencia. — (Foto EFE).



## DURANTE 1979 AUMENTO EL CONSUMO INTERIOR BRUTO ESPAÑOL DE ENERGÍA

### Irak reitera que atenderá las demandas de crudo españolas, por encima de lo ya contratado

Madrid (Efe). — El consumo interior bruto de energía primaria en España aumentó un 3,9 por ciento en 1979, al pasar de 101 millones de toneladas equivalentes de carbón (TEC) en 1978, a las 104,9 en el año pasado, según Aserpetrol.

El consumo de carbón se incrementó en un 4,4 por ciento, de 15,3 millones de TED en 1978, a 16 millones en 1979; el de petróleo en un 1,6 por ciento de 67,5 millones TEC a 68,6 millones; el de energía hidráulica en un 15,9 por ciento, de 13,9 millones a 16,2, y el de gas natural, en un 14,8 por ciento, de 1,7 millones TEC en 1978 a 2 millones en 1979.

La energía nuclear experimentó en su consumo un descenso del 13,5 por ciento, con 2,4 millones TEC en 1978 y 2,1 en 1979.

La estructura de consumo para tales productos refleja de un año a otro incrementos en el carbón, 15,2 por ciento en 1979 a 15,3 por ciento en 1978, y energía hidráulica, de 13,9 a 15,4 por ciento.

Los descensos de consu-

mo se producen en el petróleo, 66,8 por ciento a 65,4; energía nuclear, de 2,4 por ciento a 2 por ciento y gas natural, de 1,7 por ciento a 1 por ciento.

### IRAK DISPUESTO A SATISFACER LAS DEMANDAS ESPAÑOLAS DE CRUDO

Madrid (Logos). — Irak está dispuesto a satisfacer cualquier demanda de crudo siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades, otorgando a España un tratamiento especial, como corresponde a las especiales relaciones de amistad que unen a los dos países, que se han visto ahora estrechamente reforzadas con la visita a Bagdad del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y sus conversaciones «en profundidad» con el presidente iraquí, Saddam Hussein, según ha declarado a «Petróleo» el embajador de la República del Irak en España.

El embajador iraquí, que valoró especialmente las condiciones que se dan en

España, por sus excelentes relaciones con el mundo árabe, insistió sobre las posibilidades de incrementar las exportaciones españolas a Irak para compensar el elevado coste de nuestra factura petrolera, y en este sentido manifestó que están en marcha una serie de proyectos que serán estudiados y posiblemente concretados en la reunión de la comisión mixta hispano-iraquí, que va a tener lugar en Bagdad el próximo mes de Mayo.

Las declaraciones del embajador iraquí a «Petróleo» refuerzan la idea de que durante las conversaciones Suárez-Saddam Hussein se ha llegado a algún tipo de compromiso que se mantendrá secreto para evitar a Irak complicaciones en sus relaciones con terceros países, en el sentido de que Bagdad podría incrementar sus envíos de crudo a España por encima de las cantidades contratadas, que ascienden a 7.500.000 toneladas, en el caso de que por una contingencia imprevisible se viera amenazado nuestro aprovisionamiento.

## Trabajadores de "Duro - Felguera" protestan ocupando el Consulado francés en Gijón

(Viene de primera página) y en contra de las Fuerzas del Orden Público. A las 6,30 de la tarde, dos furgonetas de la Policía Nacional se presentaron en la puerta de la Agencia Consular y desalojaron a parte de los encerrados. Media hora después volvieron los furgones y desocuparon totalmente las instalaciones. Los trabajadores salieron sin ofrecer ninguna dificultad y fueron conducidos a la Comisaría de Policía.

Mientras en las inmediaciones, se produjeron carreras, cargas, y diversos incidentes entre la Policía y los allí concentrados.

### DETENIDOS MAS DE NOVENTA TRABAJADORES

Gijón (Logos). — Son más de noventa los trabajadores de «Duro-Felguera» que se encuentran detenidos en la Comisaría de Policía de Gijón y hasta el momento ha sido tomada declaración a unos veinte de ellos.

**OTROS CONFLICTOS**  
Madrid (Efe). — La huelga general en la comarca de Sagunto, y la total paralización de las explotaciones de «Hunosa» son los dos conflictos que destacan en el panorama laboral de hoy.

Fábricas, industrias y comercios de la comarca de Sagunto han ido hoy a la huelga en apoyo de la que mantienen los trabajadores de «Altos Hornos del Mediterráneo» para protestar contra un eventual desmantelamiento de la siderúrgica integral, lo que dejaría sin trabajo a unas cuatro mil personas. La huelga fue convocada por el comité de Empresa de la Siderúrgica y considerada ilegal por el Gobierno Civil de la Provincia.

Mediada la tarde no se habían registrado incidentes de importancia ni tampoco detenciones.

En cuanto a «Hunosa», las explotaciones permanecen paralizadas. Después de la convocatoria de 72 horas, hecha aver por CC. OO.

Entre otros problemas laborales, destacan: la manifestación de trabajadores de «Seat», en Barcelona; la continuación de la huelga en «Altos Hornos» de Vizcaya; el paro en los «Astille-

ros Españoles», en Sestao en señal de duelo por la muerte de un compañero en accidente laboral; la presentación de conflicto colectivo, presentado por el comité estatal de Radio-Televisión Española, y la continuación del cierre en las cafeterías y restaurantes del aeropuerto de Barajas, en Madrid.

Por otra parte, los trabajadores del sector del Vidrio y Cerámica de toda España han comenzado hoy una huelga de cuarenta y ocho horas, en apoyo de un convenio, que afecte a los quince mil empleados que agrupa el sector.

### PARO TECNICO DE LOS FUNCIONARIOS DE PRISIONES

Madrid (Efe). — La Asociación de Funcionarios de Prisiones ha decidido ir a un paro técnico, de dos horas de duración, para los próximos sábado, domingo y lunes, en la mayoría de las cárceles del país, in-

forman fuentes de la Asociación.

«Hemos agotado todos los cauces legales y no hemos obtenido nada», ha manifestado a «Efe», Vicente Sánchez Bruneie, presidente de la Asociación de Funcionarios de Prisiones.

### SITUACION PREOCUPANTE

Madrid (Logos). — La situación en la ciudad sanitaria «Ramón y Cajal» es preocupante, como consecuencia de la huelga del personal de la contrata de limpieza, ha manifestado a «Logos» el director de dicho centro, doctor Isasa.

El centro está padeciendo las consecuencias de una huelga de un personal que no pertenece al mismo. La situación afecta directamente a los enfermos, pues sitios que debían estar completamente limpios no lo están, al tiempo que se registran actos de mala voluntad, como el ensuciar voluntariamente algunas zonas del hospital.

## EL REFERENDUM AUTONOMICO EN ANDALUCIA

(Viene de primera página)

no identificadas. Esta actitud de los desconocidos, ocurrida hacia las siete de la tarde le impidió continuar realizando su cometido como apoderado del partido centrista.

Varios interventores y apoderados de UCD en la misma localidad de Alcalá del Río fueron agredidos con arma blanca.

### INCIDENTES, AMENAZAS Y AGRESIONES

Madrid (Efe). — Los representantes de UCD en las mesas electorales de Arcos de la Frontera y Málaga han sido amenazados mientras que en Sotilúcar de Barameda les han sido rajadas las cubiertas de sus coches, según fuentes de UCD.

En Arcos de la Frontera se ha intentado impedir la entrada de los interventores de UCD con amenazas de que no saldrían vivos de Andalucía.

En una mesa electoral de Sevilla —siempre según las citadas fuentes— un alquite con arma blanca obligó al secretario provincial de UCD de Murcia a tirarse al suelo.

En un colegio electoral de Málaga, un grupo amenazó de muerte a dos apoderados de UCD y la fuerza pública ha tenido que intervenir para protegerles.

En otro orden de incidentes, UCD informa que numerosos votantes de la provincia de Málaga no aparecieron en el censo, pero fueron aceptados por llevar un certificado firmado por el alcalde.

Iguamente se han aceptado votos de personas acreditadas con carnets de identidad de otras personas ausentes.

De todas estas incidencias se han levantado los correspondientes actas con el fin de impugnar los resultados de las mesas y denunciar públicamente las conductas irregulares por último las fuentes de UCD.

Han sido también numerosas en Málaga las irregularidades en el censo, y según ha declarado a primera hora de la noche el presidente de la Junta de zona, Rafael Rodríguez Hermita, estos errores son imputables al Ayuntamiento.

Las últimas horas electorales en la capital y provincia de Sevilla han estado llenas de incidentes en forma de acciones violentas y coacciones contra apoderados de UCD.

En Calariche, Ayuntamiento comunista, y en Morimaleda, Ayuntamiento del PTE, los apoderados de UCD han sido insultados y amenazados teniendo que abandonar la población en Cadariche, dado que peligraba su integridad física. Asimismo fueron enviadas fuerzas de orden público a Marimaleda para proteger a representantes de UCD a los que se amenazaba e intentaba agredir.

En Sevilla capital la Policía tomó posiciones a última hora de la tarde en los barrios de la Oliva, Torreblanca y La Paz, ante cuyos colegios nacionales de «La Oliva», «Villar Palasi» y «Canet», ya que se impedía la salida a los representantes del partido centrista, similar situación de coacciones, insultos y amenazas se registraron en el polígono de San Pablo, en la barriada de la Pañoleta, cercana a Camas, trataron de cortar el paso a los apoderados de UCD entre insultos de «fascistas» y «reaccionarios».

La fuerza de reserva de la Policía Nacional fue enviada a esas zonas para mantener el orden del proceso electoral y proteger a los representantes del partido gubernamental.

Madrid (Efe). — A las 1,45 de la madrugada, los resultados conocidos sobre el referéndum de Andalucía,

que insinuaban la posibilidad de que hubieran existido algunas irregularidades a lo largo de la jornada.

### NUMEROSAS IRREGULARIDADES EN GRANADA

Granada (Logos). — A las 10,30 de la noche, los datos más aproximados de votantes en Granada capital era de un 68,70 por ciento sobre el censo.

La jornada ha estado salpicada por incidentes protagonizados por elementos de partidos de izquierda contra interventores de UCD en un par de mesas.

En una de ellas, de la calle Haza Grande, cuatro de los interventores de UCD que estaban en un coche sufrieron un intento de agresión. El coche resultó con los cristales rotos y abollado. Los ocupantes del vehículo se tuvieron que refugiar en la Residencia San Torcuato, a donde tuvo que acudir el diputado Arturo Moya Moreno y otros miembros de UCD, así como varios coches patrulla.

En el distrito siete, sección 14, en el colegio establecido en la calle López Sancho, el apoderado de UCD, Rafael Ibarra Bernardo, de 20 años, fue agredido por tres personas que estaban fuera de la mesa. Después de ser vapuleado le arrebataron su credencial y sus documentos. Este acto ha sido denunciado en el Juzgado de guardia en donde han sido facilitados los nombres de los agresores.

Según UCD, se han dado numerosos casos de irregularidades en numerosos colegios, entre ellas el admitir el voto a personas que no tenían 18 años, otras sin el correspondiente carnet de identidad y otras sin figurar en el censo e ir provistas de un certificado expedido por el Ayuntamiento. También en algunas mesas los apoderados del partido centrista sufrieron agresiones verbales.

Desde primeras horas algunos dirigentes del partido del Gobierno recorrieron numerosos colegios acompañados por el notario de Granada, Luis Rojas para levantar actas de irregularidades.

Según UCD, van a ser presentadas numerosas impugnaciones.

### EL REY Y SUAREZ SIGUIERON EL ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos, y el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, siguieron esta noche el escrutinio de los datos sobre la jornada autonómica andaluza mediante terminales de ordenador instaladas en sus respectivas residencias oficiales, según se informa a «Efe».

Las terminales reciben los datos enviados por el Ministerio del Interior.

### RESULTADOS CONOCIDOS

Madrid (Efe). — A las 1,45 de la madrugada, los resultados conocidos sobre el referéndum de Andalucía,

con expresión del porcentaje de «síes» eran los siguientes:

#### SEVILLA

Censo electoral, 1.001.336 votos; censo escrutado, 370.143.

Votan sí, 247.546 (66,87 por ciento).

#### CORDOBA

Censo electoral, 521.127 votos; censo escrutado, 283.616.

Votan sí, 169.877 (59,89 por ciento).

#### GRANADA

Censo electoral, 535.288 votos; censo escrutado, 85.778.

Votan sí, 41.532 (48,41 por ciento).

#### ALMERIA

Censo electoral, 175.807 votos; censo escrutado, 104.208.

Votan sí, 40.655 (39,01 por ciento).

#### JAEN

Censo electoral, 469.560 votos; censo escrutado, 203.652.

Votan sí, 101.568 (49,87 por ciento).

#### MALAGA

Censo electoral, 679.355 votos; censo escrutado, 96.184.

Votan sí, 45.931 (47,75 por ciento).

#### CAMPO DE GIBRALTAR

Censo electoral, 140.432 votos.

Votan sí, 78.734 (56,06 por ciento).

#### ALMERIA "DESCOLGADA"

Almería (Efe). — No ha prosperado la vía del artículo 151, a la vista de los resultados escrutados en la provincia de Almería.

A la una y media de la madrugada, no se ha superado en esta provincia la mayoría absoluta necesaria para la aprobación, por la vía del artículo 151 de la Constitución de la autonomía andaluza.

Los resultados a la mencionada hora, facilitados a la agencia «Efe» por el Ministerio de Interior son los siguientes: censo: 284.139, de los que han votado afirmativamente 112.270.

Aunque los 18.770 votos que restan por escrutarse fueran afirmativos el porcentaje total de síes, respecto al censo, sería del 46,12.

Con arreglo a lo establecido en la Ley que regula las diversas modalidades del referéndum, para que prospere la vía del artículo 151 de la Constitución, es necesario que la mayoría absoluta del censo electoral de cada provincia vote afirmativamente.

## FUNERAL POR D. ALFONSO XIII EN EL XXXIX ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO

Madrid (Efe). — SS MM los Reyes presidieron esta mañana un solemne funeral por el alma del Rey don Alfonso XIII en el 39 aniversario de su muerte, y por los demás Reyes de las dinastías españolas.

A la ceremonia religiosa, celebrada en la capilla del Palacio Real, asistieron, entre otros, el presidente del Gobierno y señor de Suárez, la familia de S. M. el Rey, miembros de la Casa Real y representantes de la grandeza y nobleza de España.

Al término del funeral, los asistentes saludaron a don Juan Carlos y doña Sofía en uno de los salones del palacio.

### ADHESION A LA SOLICITUD DEL NOBEL

Madrid (Logos). — El Comité

ejecutivo del Consejo Superior de Cámaras de Comercio ha tomado la resolución de adherirse a la petición, cursada ya por prestigiosas entidades culturales, políticas y sociales de nuestro país y del extranjero, de que le sea concedido el Premio Nobel de la Paz, a Su Majestad don Juan Carlos I, por su labor insustituible en la implantación de un Régimen democrático en España.

En ese sentido, el Consejo Superior de Cámaras de Comercio se dirigirá próximamente al Parlamento noruego para formalizar su adhesión, a la que espera se sigan sumando otras que consigan que la petición prospere positivamente como sería su deseo y el de una gran mayoría de españoles.



**diviban**

**MAMPARAS DE BAÑO Y DUCHA**

Para promocionar la introducción y venta en BURGOS

necesita **REPRESENTANTE CON DEPOSITO**

Su trabajo consistirá en el nombramiento de distribuidores y atención a la red de su provincia, haciendo las funciones de Delegado. Necesitamos una persona con responsabilidad e introducido en el ramo del saneamiento, imprescindible que tenga almacén y medios necesarios para atender la distribución. Retribución por medio de importantes comisiones.

Interesados dirigirse por escrito detallando historial personal y profesional, indicando las casas que actualmente representa, a: **SECOYRE, S.A., C/ José María Pereda, 41. MADRID-17** (Abstenerse personas que no reúnan estas condiciones).

### EN CORDOBA HA SALIDO EL «SÍ» AL ARTICULO 151

Córdoba (Logos). — Según los primeros datos, aún pendientes de confirmación oficial, en Córdoba ha salido el «sí» al artículo 151 como vía para el proceso autonómico de Andalucía. Ha votado casi el 78 por ciento del censo electoral, estimándose que los votos afirmativos representan un 60 por ciento.

Parece que el alto porcentaje de participación ha extrañado mucho en ciertos medios poli-

## La calma ha retornado a Kabul

No se confirman las detenciones y ejecuciones de musulmanes

### Endurecimiento de la posición soviética

Los comerciantes de Kabul han puesto fin a la huelga que realizaban desde hacía seis días, y la ciudad se encuentra en calma.

Hasta el martes, la mayoría de los mercaderes kabuleses ignoraron la orden gubernamental de abrir las tiendas, pero el miércoles ya había abierto sus establecimientos un noventa por ciento de ellos, y hoy la normalidad es total.

Los periodistas occidenta-

les, que en días pasados estuvieron confinados en el "Hotel Intercontinental", han sido autorizados hoy a "dar una vuelta" por Kabul con escolta policial.

En la ciudad han desaparecido los carros de combate, y el Ejército rojo se encuentra solamente frente a las casas donde vivían ciudadanos soviéticos y alrededores de la Embajada de la URSS.

El Ejército rojo tuvo un

papel decisivo en la supresión del levantamiento popular del pasado fin de semana, y diversas fuentes aseguran que perecieron cien soldados soviéticos y doscientos resultaron heridos.

Fuentes diplomáticas de Kabul dieron crédito a las informaciones sobre arrestos y ejecuciones en masa de miembros de la confesión chíta —minoritaria en el Afganistán—, frente a la rama Sunnita del islamismo, y que, al parecer, fue la principal organizadora de los disturbios.

Radio Kabul ha informado hoy, que persisten los disturbios en algunas barriadas.

También continúan las frías entre la población civil y las fuerzas gubernamentales en Jhalalabad indican fuentes diplomáticas. Las tropas soviéticas han ocupado posiciones alrededor del aeródromo de la ciudad, pero no participan en los combates.

### REPRESION

Entre tanto, según informaciones recogidas en Islamabad (Pakistán), las autoridades afganas han recurrido a la represión en gran escala y las ejecuciones —informaba ayer, miércoles, la agencia de Prensa pakistani A.P.P.

Varios centenares de presos políticos afganos han sido trasladados a diferentes cárceles soviéticas —informaba ayer el periódico "Jang". La mayoría son dirigentes religiosos.

Viajeros llegados a Islamabad afirman que las tropas afganas, ayudadas por las soviéticas, congregaron a más de mil personas en Kabul y las ametrallaron hasta darles muerte. Afirman que las detenciones en la capital superaron las cinco mil y que por lo menos mil de éstas fueron ejecutadas.

Entretanto, la Unión Soviética ha reiterado su oposición a que Afganistán sea neutralizado, disipándose así el precipitado optimismo occidental que quiso "adivinar" alguna propuesta negociadora en el discurso de Breznev. Estados Unidos había contestado a la propuesta soviética poniendo como condición previa la retirada de las tropas rusas de Afganistán.

Al mismo tiempo, hoy se pronunció oficialmente el canciller alemán federal, Schmidt, pidiendo a la URSS su retirada del país asiático y abogando por la neutralidad. Schmidt presentó una declaración de su Gabinete ante la Cámara de Diputados.

## Nuevo método de diagnóstico

Washington, (Efe-Reuter). Un equipo de investigadores médicos ha anunciado un nuevo método de diagnóstico a través de pantalla para una infección viral que se produce en niños recién nacidos, que puede ser causa de defectos auditivos.

infección denominada citomegalovirus.

A pesar de que no hay tratamiento, establecer un diagnóstico adecuado es importante, dijo Stagno, debido a que significaba que un niño podría ser ayudado a hacer frente a los defectos auditivos.

El doctor Stagno dijo que unos 30.000 niños nacían cada año infectados con citomegalovirus, y que probablemente unos 3.000 de ellos sufrirían en el futuro alguna deficiencia auditiva.

Sergio Stagno, pediatra de la Universidad de Alabama, en Birmingham que dirigió el equipo investigador dijo que no había tratamiento efectivo inmediato para la

## UN DISIDENTE RUSO RECLAMA A SU FAMILIA

Marsella (Efe-AFP). — El matemático ucraniano Leónidas Pliuchch, refugiado en Francia, ha empezado una campaña en Marsella para que las autoridades soviéticas autoricen a su madre y hermana, retenidas en Odessa, a que se le unan en Francia. Ha insistido en lo precario de la situación material y de lo incierto del porvenir de su madre y hermana. La madre, cocinera, de 65 años, y la hermana, enfermera, han tenido que emplearse de barrenderas en un parque y ha añadido el disidente: «de forma categórica y definitiva se les ha negado autorización para venir a Francia». En Marsella se ha creado un comité de apoyo a la familia de Pliuchch, por Nina Kehayan, militante comunista francesa y autora en colaboración, del libro «La rue du proletaire rouge», sobre la sociedad soviética.

## LOS MILITARES ITALIANOS NO QUIEREN MUJERES EN LOS CUARTELES

Roma (Efe). — Con un rotundo «no» el Estado Mayor italiano ha bloqueado el proyecto del diputado socialista italiano, Fausto Accame, para dar igualdad de oportunidades en el Ejército a los hombres y a las mujeres.

Además de calificar el proyecto de «demagógico y poco funcional», las autoridades militares italianas sostienen que «la presencia de mujeres perjudicaría la vida habitual en los cuarteles».

La propuesta del diputado Accame ha sido discutida en los últimos días por la comisión de defensa de la Cámara y transmitida por el Gobierno al Estado Mayor, porque se trata de un asunto que concierne a los militares.

La jerarquía del Ejército se ha declarado dispuesta a admitir, como mucho, la institución de un Cuerpo femenino, con funciones bien precisas, de orden sanitario o técnico-administrativo «pero en un punto nos mantendremos inflexibles —ha advertido un portavoz—: las mujeres no pueden formar parte de unidades combatientes».

Inmediata ha sido la réplica del diputado socialista: «¿Porqué no pueden ser admitidas en unidades de combate, cuando 70.000 de ellas tomaron parte en la resistencia? ¿porqué podemos tener una presidenta de la Cámara y no una jefa del Estado Mayor? ¿es que que-

«emos dejar el monopolio de las mujeres combatientes a las Brigadas Rojas?».

A las interrogantes del diputado se añaden las de algunos periódicos que comentan la polémica con cierta ironía. El diario comunista «L'Unità» dice que los generales temen que en la Academia de Livorno cadetes masculinos y femeninos se dediquen más a los ejercicios amorosos que a la instrucción militar.

## Irán: la Comisión de la O. N. U. visitará a los rehenes americanos

Teherán (Efe). — La Comisión investigadora de las Naciones Unidas prometió hoy a los iraníes que informará a la Comunidad Internacional hasta qué punto inimaginable se violaron los derechos humanos en este país.

La comisión visitó hoy un palacio del depuesto Emperador y la cárcel que usaba la Policía Secreta, y luego se entrevistó con el portavoz del Consejo de la Revolución, con el que acordó una visita a los rehenes norteamericanos.

La comisión, integrada por sólo cuatro miembros debido a una ausencia temporal del venezolano Andrés Aguilar, visitó la cárcel de Evin, utilizada por la Policía Secreta del Sha y ahora destinada a las personas condenadas por los Tribunales

Islámicos.

En la entrevista con el portavoz del Consejo de la Revolución, Habibi, se acordó una visita a la Embajada norteamericana.

Aunque la agencia «Pars» dijo que la visita ya había sido fijada, los estudiantes Islámicos manifestaron desconocer su realización, y en cualquier caso declararon que poseían documentos que «ayudarán a comprender los crímenes de Estados Unidos en Irán».

Por otra parte, el director general para la Prensa extranjera, Sadegh, dijo hoy que unos 25 periodistas norteamericanos serán admitidos de nuevo en Irán, según las normas dictadas el miércoles por el Consejo de la Revolución.

## Los guerrilleros colombianos piden la liberación de 2.000 presos políticos

(Viena de primera página)

no han sido identificadas. Estas fueron evacuadas de la sede diplomática dominicana por los miembros de la Cruz Roja que intervinieron para retirar el cadáver del guerrillero y a los heridos. Las mujeres son al parecer esposas de los embajadores retenidos.

La agencia «Efe» tiene conocimiento de que en las primeras horas de hoy serán puestos en libertad otras cinco esposas de embajadores que todavía se encuentran retenidas en la Embajada.

En medios periodísticos de Colombia se comenta el grave error policiaco que permitió al M-19 la ocupación de la sede. Dos miembros del grupo detenidos el lunes confesaron que la organización pensaba realizar una acción a escala internacional, pero sólo un oficial de la Policía los creyó y no se tomaron medidas especiales en torno a las Embajadas; sólo se duplicó la vigilancia en algunas, como las de España, Estados Unidos o Francia.

Ahora, la vida de los rehenes continúa pendiente de las negociaciones entre el Gobierno colombiano y los 25 guerrilleros del M-19. Los observadores políticos califican la situación como sumamente difícil debido a las desmesuradas exigencias de los guerrilleros. El Gobierno ha iniciado las negociaciones a través del ex-canciller Vasquez Carrizosa. La principal exigencia del M-19 es la liberación de los presos políticos, cuyo número asciende a unos dos mil.

Al parecer, una de las exigencias de los guerrilleros —la retirada de la Policía y el Ejército, de los alrededores de la Embajada— ya se ha cumplido. Se ha dicho que Méjico y Panamá habían ofrecido asilo a los guerrilleros.

El responsable de la toma de la sede es un llamado «Comandante uno»; se especula con que pudiera estar al frente de la operación el jefe máximo del M-19, Carlos Toledo. El «Comandante uno», por los guerrilleros; el ex-canciller Vázquez Carrizosa, por el Gobierno y el embajador de los Estados Unidos, por los rehenes, llevan las negociaciones con el can-

ciller Diego Uribe Vargas. Kurt Waldheim sigue de cerca los acontecimientos y se ha ofrecido al Gobierno colombiano por si su gestión sirviera para resolver la situación.

### BREVE OCUPACIÓN DE LA EMBAJADA SALVADOREÑA

Panamá (Efe). — Quince jóvenes izquierdistas ocuparon hoy, jueves, por unas pocas horas, pacíficamente, la Embajada de El Salvador en Panamá donde mantuvieron como rehenes al encargado de negocios Manuel Aguirre y otros funcionarios.

En realidad, fue un incidente medio folklórico, dijo a «Efe» el vicerrector de la Universidad Nacional de Panamá, quien sirvió de mediador hasta lograr la salida de ocupantes y rehenes.

No estaba armado ninguno de los jóvenes y la Policía, por su parte, en ningún momento estuvo dispuesta a

tomar actitudes agresivas. Uno de los ocupantes declaró a «Efe» que eran miembros de la «Federación de estudiantes revolucionarios» (FER-29), y que habían tomado la Embajada para exigir la libertad de los líderes izquierdistas salvadores Juan Chacón y Carlos Argüeta.

### ASISTENCIA ECONOMICA PARA NICARAGUA

Washington (Efe). — Con la cerrada oposición de los republicanos y sólo con cinco votos a favor la Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó ayer la Ley de asistencia económica para Nicaragua por 75 millones de dólares.

La Ley quedó así aprobada por ambas Cámaras del Congreso norteamericano, pero deberá pasar a «conferencia» es decir un comité conjunto que la apruebe definitivamente, tal como quedará.

## LOS AUTONOMISTAS HAN OCUPADO YA 20 AYUNTAMIENTOS DE CORCEGA

Tito sigue viviendo artificialmente

Bastia (Córcega) (Efe). — El clima de tensión en Córcega se ha extendido hoy a toda la isla, en la que se multiplican las ocupaciones de Ayuntamientos y otras acciones de autonomistas, quienes piden la liberación inmediata de sus correligionarios detenidos.

El último Ayuntamiento ocupado ha sido el de Bastia, en el que esta mañana irrumpieron treinta militantes autonomistas e izaron en el balcón municipal una bandera de la isla y una inscripción en lengua vernácula con la palabra «libertad».

Son ahora más de veinte los Ayuntamientos que están bajo ocupación de autonomistas, mientras que otros grupos, esposas o familiares de detenidos, realizan otras acciones en pro de la liberación de éstos.

A estas repetidas acciones de protesta pacífica se unieron ya algunas violentas. Anoche fueron saboteados, mediante un atentado con explosivos, los sistemas de riego y canalización

de la zona Norte Isleña, cerca de la ciudad de Aleria, uno de los focos autonomistas más importantes.

### TITO VIVE ARTIFICIALMENTE

Belgrado (Efe). — El último parte médico facilitado hoy en esta capital reconoce que el mariscal Tito ha mejorado gracias a los tratamientos modernos de la unidad de cuidados intensivos.

Sin embargo, el boletín señala escuetamente que «el estado de Tito es estacionario dentro de la extrema gravedad».

Al presidente se le ha aplicado en las últimas horas un riñón artificial; ha sido puesto en una tienda de oxígeno aisladora y se le han adosado varios detectores de posibles bloqueos cardio-circulatorios.

### LLEGADA A BELGRADO DE ROY JENKINS

Belgrado (Efe). — Roy Jenkins presidente de la Comisión Económica Europea, llegó ayer a Belgrado en avión especial, en visita oficial de dos días, invitado por el presidente del Consejo Ejecutivo, Federal Djuranovic.

Jenkins se entrevistará hoy con Djuranovic para estudiar las relaciones entre Yugoslavia y la CEE, después del nuevo acuerdo comercial de cooperación.

### DERROTADA LA MOCION DE CENSURA CONTRA EL GOBIERNO BRITANICO

Londres (Efe). — El Gobierno conservador de Margaret Thatcher consiguió esta noche superar por 59 votos a favor la moción de censura presentada en el Parlamento por la oposición.

El resultado de la votación realizada en la Cámara de los Comunes fue de 327 votos a favor del Gobierno contra 268 a favor de la oposición (Partido Laborista, Partido Liberal y otros partidos regionales menores).

### EL PRESIDENTE DE CHIPRE SE ENTREVISTO CON GISCARD

París (Efe). — El presidente de Chipre, Spiros Kyriacu, se entrevistó esta mañana en París con su colega francés, Valéry Giscard d'Estaing.

Durante la reunión, el mandatario chipriota informó a Giscard de los últimos acontecimientos para llegar a una solución en el conflicto de étnias —la griega y la turca— en la isla, y habló de la posibilidad de mantener un debate en la O.N.U.

## Edward Kennedy no se rinde



Manchester (EE. UU.). — El senador, Edward Kennedy, y su mujer, Joan, escuchan a su hijo Patrick, que no aparece en la foto, diciendo unas palabras al público en defensa de su padre, después de que fuera derrotado en las elecciones primarias a la Presidencia, en la localidad de New Hampshire. Kennedy prometió a sus seguidores que proseguiría a pesar de esta derrota. — (Foto EFE-UPI).



# Para el envío más urgente, el transporte más rápido: Especial Exprés.

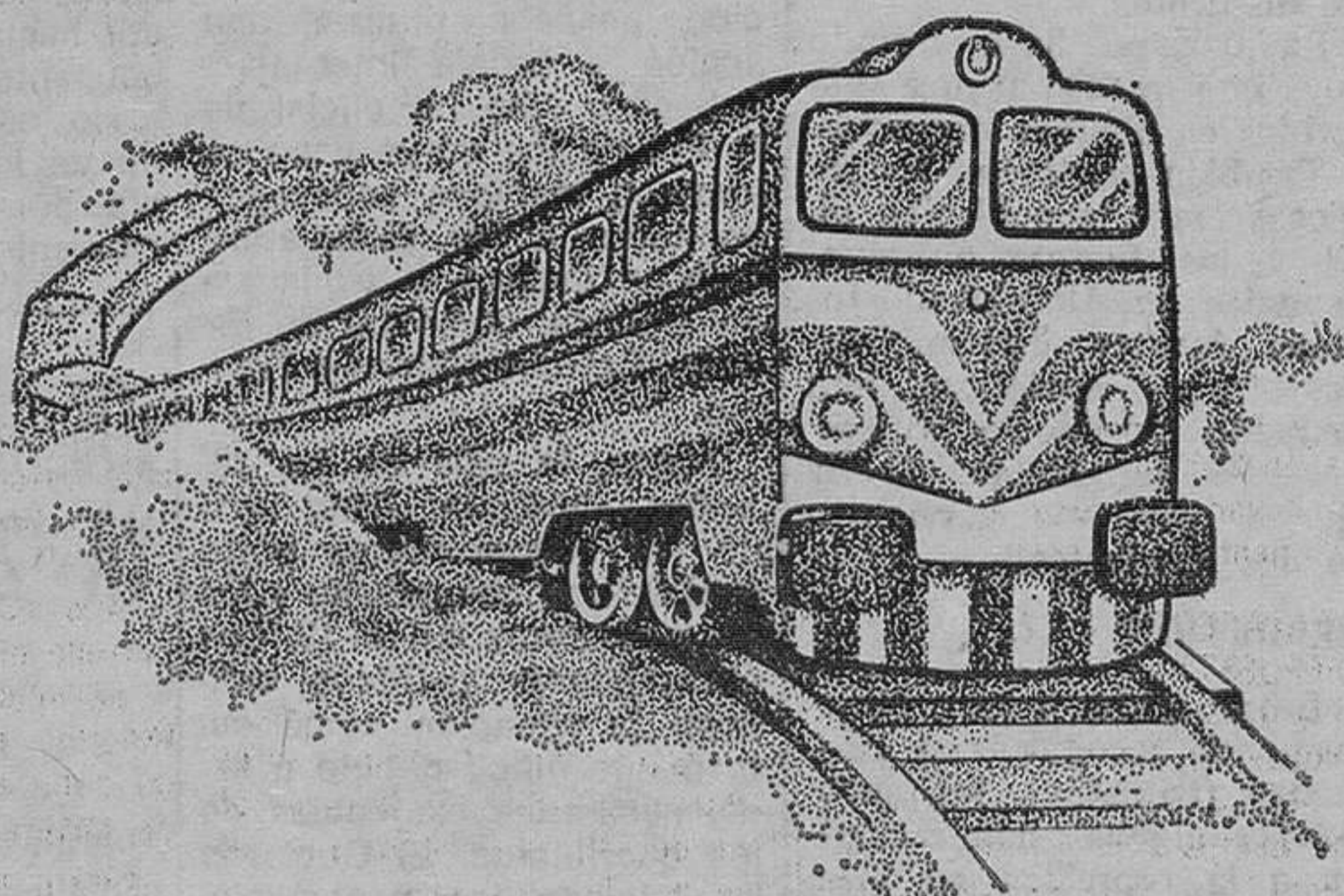
Especial Exprés es el nuevo servicio para el transporte de paquetes que complementa al actual Paquexprés.

Si sus paquetes tienen prisa: Paquexprés, y si la prisa es especial: Especial Exprés.

Especial Exprés, ¡un seguro de rapidez! Infórmese en Renfe y en los Despachos Centrales.

## RAPIDO

Los envíos se efectúan en trenes nocturnos de viajeros. Llegan a su destino entre 8 y 12 horas (en las relaciones directas), una hora más para descargar y distribuir y ¡ya está! el paquete en sus manos.



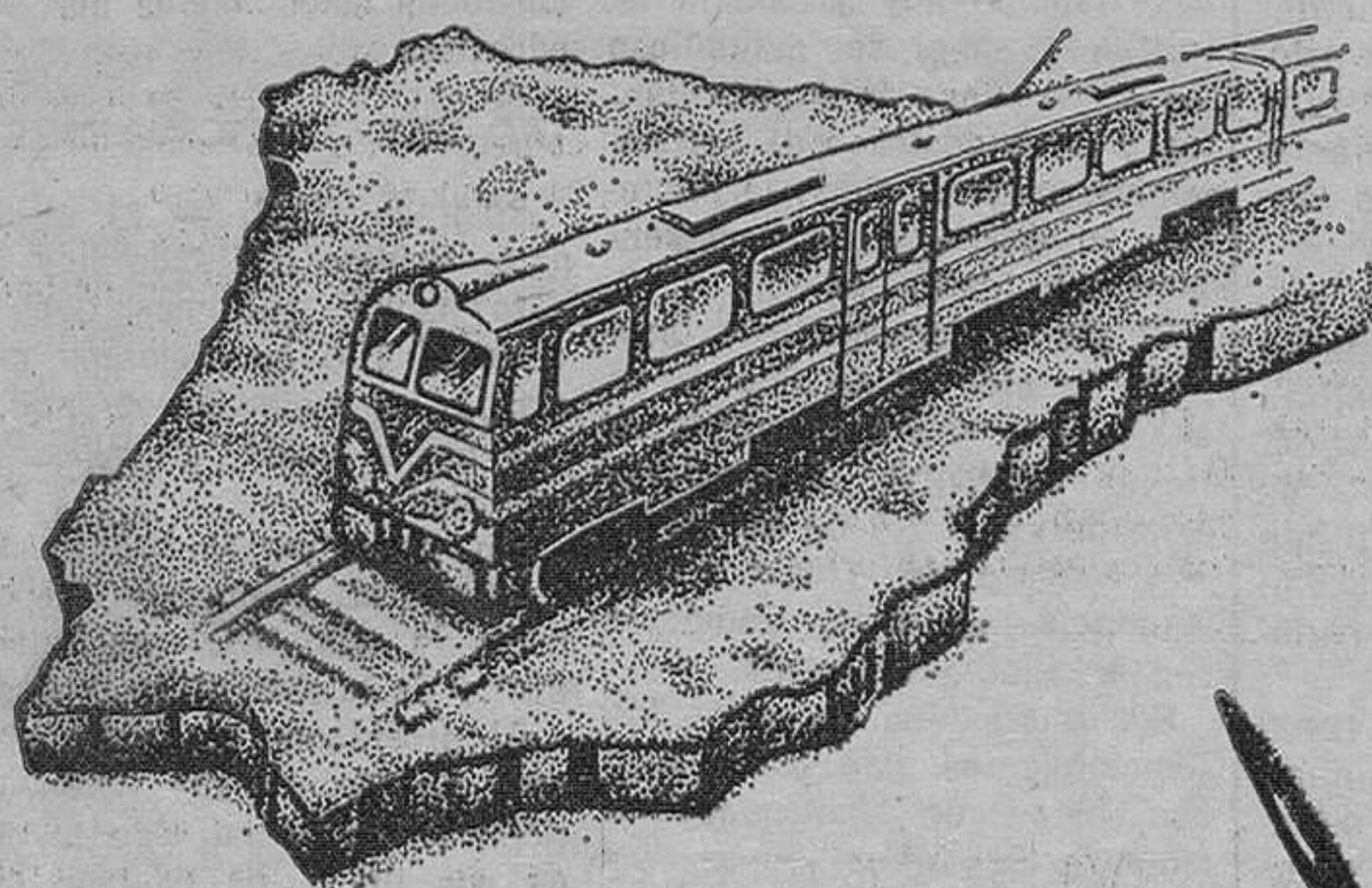
## SEGURO

Con Especial Exprés los paquetes reciben un trato casi de persona. Están seguros y asegurados. ¿Que el suyo es muy valioso o superdelicado?, no importa; si lo desea, le hacemos un seguro voluntario contra todo riesgo.



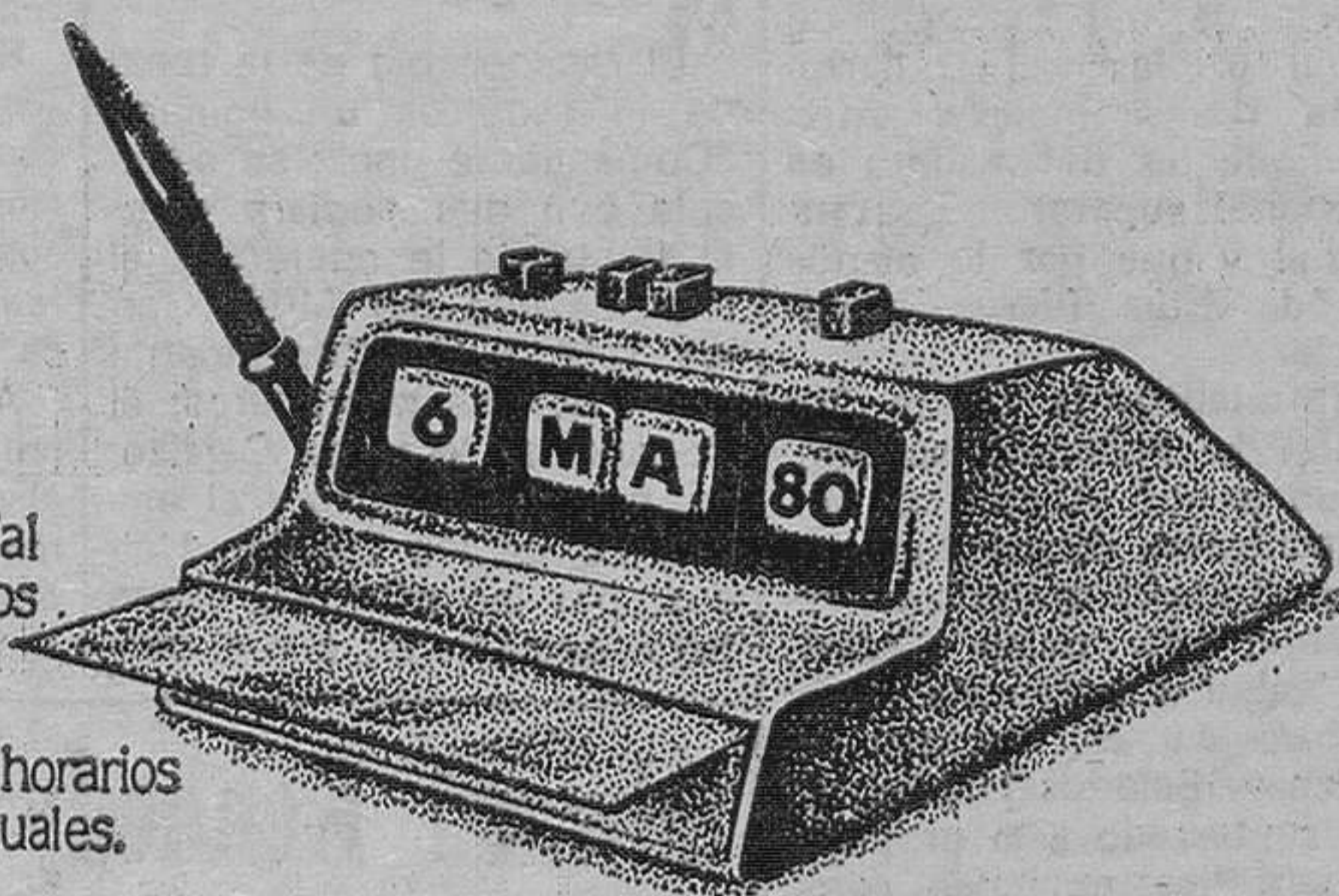
## A 53 CIUDADES

Especial Exprés llega a todas las capitales de provincia en la península, y además a Vigo, Gijón, Avilés, Irún, Cartagena y El Ferrol. En fin, ya ve usted que a todas partes, incluso si quiere hasta su propia puerta.



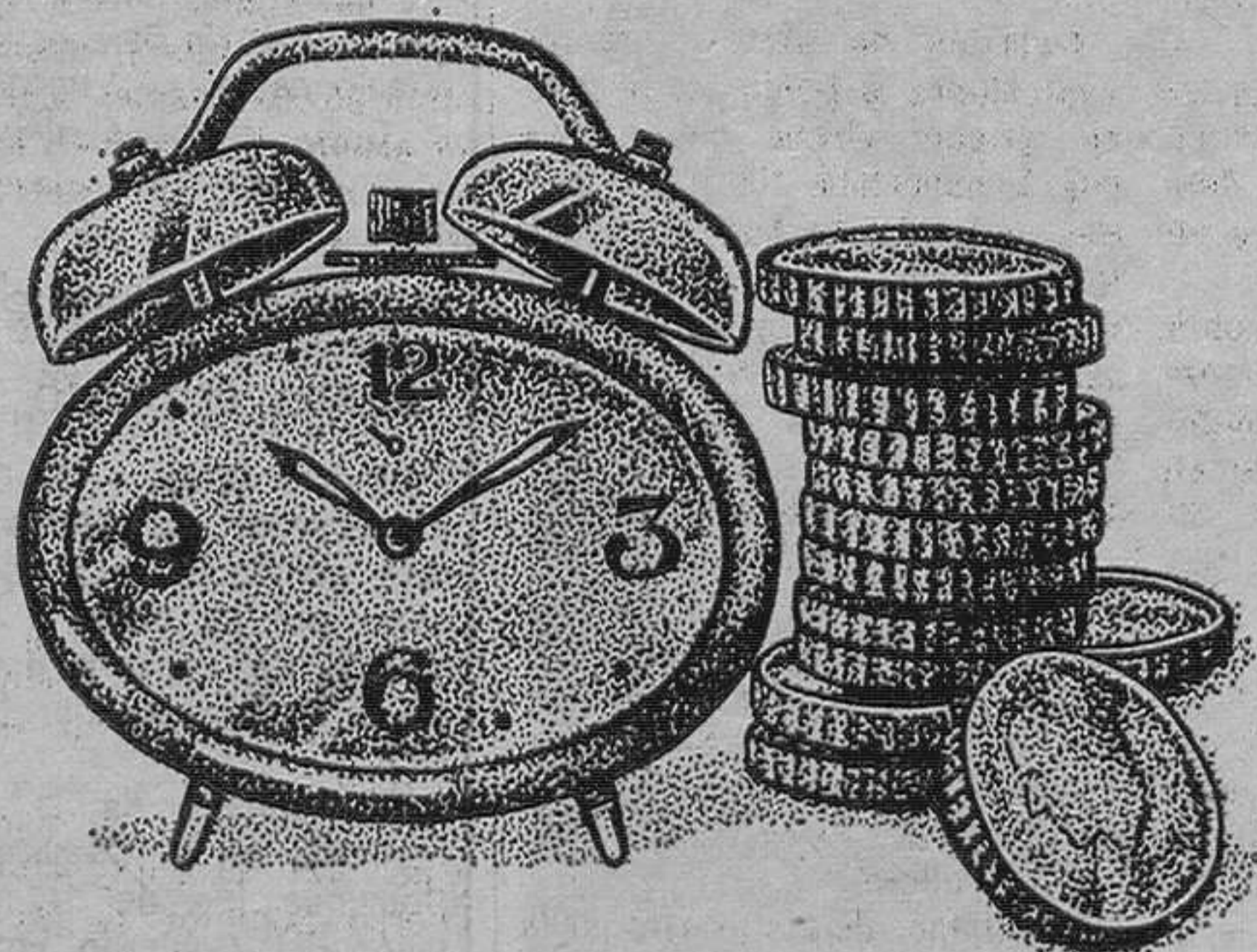
## TODOS LOS DIAS

Haga frío o calor, lluvia o hiele, Especial Exprés funciona siempre. Le esperamos en las Estaciones Renfe, con servicio Especial Exprés, hasta una hora antes de que salga el tren, en función de los horarios comerciales habituales.



## CUALQUIER COSA

Repuestos, libros, cosméticos, medicamentos, juguetes, artículos deportivos, moda... paquetes grandes, altos o pequeños; cualquier cosa, siempre que no pese más de 30 Kg. el paquete o 60 Kg. la expedición, tiene un sitio en Especial Exprés.



## Y ADEMAS CON INDEMNIZACION

Especial Exprés le garantiza la entrega puntual de su paquete o la devolución de parte de su dinero. Así de claro. Si le hacemos esperar, le pagamos hasta el 50 % de los costes del envío.

Desde el 1 de Marzo.

# ESPECIAL EXPRES

Un servicio



## LOCAL Y PROVINCIAL

## Homicidio en Quintanilla de las Carretas

Ayer tarde, en violenta discusión, un empleado apuñaló al dueño de una granja

## Atraco, sin armas, en una panadería

Un sangriento suceso se registró en la tarde de ayer, en el pueblo burgalés de Quintanilla de las Carretas, en el que hubo que lamentar un homicidio. El empleado de una granja avícola ocasionó la muerte de una navajada, a su patrono.

Según fuentes oficiales, alrededor de las cinco de la tarde, en una de las naves de la granja avícola "San Miguel", de la que es propietario Esteban Peña García, de 49 años, casado, Labrador natural de aquel pueblo y vecino de nuestra capital, calle Calzadas números 12 y 14, se produjo una acalorada discusión, según parece por motivos laborales, entre el dueño y el empleado Fabián Fernández Saiz, de 48 años, casado, obrero, que tiene su domicilio en una de las dependencias de las instalaciones agrícolas.

La discusión fue subiendo de tono y en un momento de ella, Fabián asestó una navajada en la región ventral derecha a su patrón, resultando éste herido gravísimo. En el propio automóvil el agredido fue trasladado a Burgos por un vecino de la localidad e ingresado en la Clínica de San Juan, donde dejó de existir al poco tiempo.

La Guardia Civil de Buniel, al tener conocimiento del trágico suceso se personó en el pueblo y procedió a la detención del homicida, trasladándolo a Buniel, donde se encuentra para la práctica de las diligencias correspondientes y a disposición de la autoridad judicial.

La víctima deja mujer y tres hijos.

La Guardia Civil realiza las gestiones correspondientes para el esclarecimiento de los hechos.

En algunas fuentes oficiales se nos ha indicado que, según parece, no hay testigos de los hechos, pero se cree que la víctima, en el curso de la violenta discusión, hizo uso de una escopeta.

El Juzgado de Instrucción,

se constituyó en el centro clínico, instruyendo las diligencias correspondientes y ordenando el traslado del cadáver al depósito judicial.

La noticia del sangriento suceso ha producido honda consternación en Quintanilla de las Carretas y en todos los pueblos de la zona, así como en nuestra ciudad al ser conocida a primeras horas de la noche de ayer.

## ATRACO EN UNA PANADERIA

Sobre las dos y cuarto de la tarde de ayer, en el despacho de pan existente en la calle Molino Salinas, en La Ventilla un individuo penetró en el establecimiento, manifestando a la empleada que allí se encontraba que le diese el dinero que tuviera, pues se trataba de un atraco. Al no llevar arma alguna, la encargada del despacho lo tomó a broma y posteriormente intentó utilizar el teléfono para avisar a la Policía. En ese momento, se avalanzando sobre ella, tapándole la boca para que no pidiera auxilio, apoderándose del dinero que tenía en el cajón, unas 600 pesetas. Inmediatamente huyó.

Posteriormente, fue presentada denuncia en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

## CAMIONES CON LAS RUEDAS PINCHADAS

En la carretera Burgos-Portugal, en una explanada existente en el kilómetro 30, donde se encontraban aparcados, aparecieron con las ruedas pinchadas los camiones provistos de remolques, matrículas NA-0842-G, y NA-0509-R, ambos de régimen TIR. Parece ser que tales incidentes están motivados por el conflicto laboral existente en la empresa Arrechea, de Irún, titular de dichos vehículos. El hecho no ha sido denunciado.

## ROBO EN «SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS»

Claudio Francisco Pérez Ló-

pez ha denunciado un robo en el establecimiento de «Sobrinos de Valentín Marcos», de donde han sido sustraídos efectos diversos valorados en 140.000 pesetas.

## EN EL INSTITUTO «DIEGO PORCELOS»

El director del Instituto «Conde Diego Porcelos» de Burgos ha denunciado un robo de efectos valorados en 30.000 pesetas, habiéndose causado daños sin precisar.

## SUSTRACCION EN UNA FABRICA

José Manuel Martínez Larranaga, gerente de la Empresa «Herrera La Paz», de Miranda de Ebro, denunció un robo en el interior de las oficinas, de dos máquinas de escribir y dos calculadoras, valoradas en 200.000 pesetas. El robo fue llevado a efecto por el procedimiento de «escalo».

## DESAPARECEN PIEZAS DE REPUESTO

Por el representante de «Automoba», de Aranda de Duero ha sido denunciado el robo de gran cantidad de piezas de repuesto, por importe de 72.750 pesetas.

## SOBRE EL ATRACO DE TARDAJOS

Continúan las gestiones relacionadas con el atraco registrado el miércoles en la oficina de la Caja de Ahorros Municipal, en Tardajos. Según pudimos saber ayer, fueron 303.000 pesetas las que se llevaron, de acuerdo con lo que se ha podido comprobar al hacer el arqueo correspondiente.

## NACIONAL

## APARECE EL CADAVER DE UNA JOVEN VIOLADA

Delincuente muerto por la Guardia Civil, en Tarifa

Ponferrada (Efe). — El cadáver de la joven María García López, de 19 años, que había sido violada, fue hallado por los bomberos, esta mañana, en el interior de un pozo, en Ponferrada.

Al parecer, la joven estuvo vendiendo libros durante la tarde de ayer y a última hora sus compañeros la perdieron de vista.

Como no aparecía fue avisada la Policía de su desaparición.

Esta mañana, después de ser encontradas las prendas interiores de la víctima, la Policía detuvo al presunto autor de la violación y muerte. Se trata de José Monteagudo Blanco, de 37 años de edad, que ya cuando tenía 17 años había violado y dado muerte a una niña de 12 años, por lo que cumplió condena correspondiente.

## DELINCUENTE MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

Algeciras (Cádiz) (Efe). — En relación con el suceso ocurrido en la Aldea de Facinas, término municipal de Tarifa, en el que resultó muerto un joven y otro herido de gravedad, la Comandancia de la Guardia Civil de Algeciras ha informado que el coche en el que huían de la Guardia Civil había sido robado poco antes y sus ocupantes cuatro en total, no obedecieron la orden de alto hecha por las fuerzas de seguridad.

Según la información de la Comandancia de la Guardia Civil, una pareja de servicio perseguía a una banda de delincuentes que viajaban en un automóvil robado. Los delincuentes desobedecieron las órdenes de alto y trataron de arremeter contra un vehículo con personal del Cuerpo que hubo de salirse de la calzada para evitar la colisión.

Avisados los correspondientes

servicios de la Guardia Civil, el coche en el que viajaban los delincuentes fue localizado en el control montado en las proximidades de la Aldea de Facinas (Tarifa). Al dárseles la señal de alto, el conductor del vehículo aceleró la marcha, por lo que uno de los números del Cuerpo tuvo que arrojar a la cuneta de la carretera para evitar el atropello.

Otro de los miembros del Benemérito Cuerpo hizo entonces uso de su arma reglamentaria alcanzando sus disparos a Pedro Becerra Castro (con numerosos antecedentes policiales), que resultó muerto. Juan Jiménez Cabrera, que viajaba también en el vehículo y tiene asimismo antecedentes penales, resultó herido de gravedad. Los otros dos ocupantes del coche robado resultaron ileso.

## DETENIDO UNO DE LOS AUTORES DE UN IMPORTANTE ATRACO

Madrid (Efe). — Juan José Bailón Vázquez, de 24 años, ha sido detenido por miembros de la Brigada Regional de Policía Judicial, como uno de los presuntos autores del atraco perpetrado el pasado día 25 contra la agencia oficial «Omega», en Madrid, del que consiguieron un botín de cincuenta millones de pesetas.

Según ha podido saber «Efe» de fuentes policiales, el detenido, que actuó en el atraco con otros tres individuos, podría estar relacionado con actividades de comandos libertarios. La Policía continúa sus investigaciones para detener a los otros componentes del grupo.

El atraco, del que se ha tenido noticia hoy, fue perpetrado por cuatro individuos, uno de los cuales ocultaba el rostro con

una bufanda, mientras que los restantes actuaron a cara descubierta.

Los asaltantes se apoderaron del surtido del catálogo de relojes de la casa comercial «Omega». También sustrajeron cierta cantidad de joyas, así como unas cincuenta mil pesetas en metálico y documentación, que tenían los empleados en sus bolsas de trabajo. Los escaparates estaban ya recogidos, pues era la hora de cierre, y se apoderaron también de los objetos que se exhibían.

Los atracadores, con un botín aproximado de cincuenta millones de pesetas, huyeron sin ser vistos. Al parecer, un individuo les esperaba en el exterior, al volante de un automóvil.

## JOVEN MUERTO EN UNA PELEA

Barcelona (Logos). — Un joven de 17 años identificado como Antonio Mora Cabellero, resultó muerto a consecuencia de los disparos que le produjo un individuo, hasta ahora no localizado, en una bodega de la calle Unión de esta ciudad.

Según testigos presenciales, el homicida efectuó varios disparos, tres de los cuales alcanzaron a la víctima, interesándole el pulmón.

Trasladado a un centro sanitario se le apreciaron tres impactos de bala, uno en el pecho, otro entre la axila y el hombro y el tercero en la espalda. Se procedió a intervenirle de urgencia pero pese a los esfuerzos de los médicos no se pudo salvar su vida.

Por lo que respecta al agresor, que huyó a pie, al parecer era conocido de la víctima.

## COBRARON MAS DE LO QUE DEBIAN

Barcelona (Efe). — El cajero del Banco Español de Crédito de la central de Barcelona entregó por error cuatrocientas sesenta mil pesetas a dos suecos que se presentaron en la ventanilla para cobrar un cheque de viaje de mil pesetas. Los suecos, «haciéndose los idios», se embolsaron el dinero y desaparecieron rápidamente de la entidad bancaria antes de que el cajero advirtiera su error.

La Policía dio una batida por los alrededores y en las proximidades del Llano de la Boquería fue localizado y detenido uno de los suecos, Olson Leif Bennart, de 58 años de edad, al que se le ocuparon 15.800 pesetas.

Posteriormente, en la habitación del hotel en que se hospedaban, le fueron intervenidas otras 35.000 pesetas y tras breve espera, fue también detenido su compañero, Andersson John Erik Boris, de 52 años, al que se le ocuparon 345.000 pesetas en efectivo y 23 cheques de viaje de mil pesetas, en blanco, contra la citada entidad bancaria.

## LA ALARMA PUSO EN FUGA A LOS LADRONES

Cádiz (Logos). — La alarma instalada en las oficinas del Banco de Vizcaya ha impedido un robo.

Tres vehículos policiales «K» y dos «Z», con inspectores del Cuerpo Superior de Policía y miembros de la Policía Nacional, se trasladaron a la entidad bancaria al sonar el timbre de alarma.

Abiertas las oficinas pudo comprobarse que habían permanecido en su interior más de una persona, que entraron a través de la azotea desde casas contiguas.

Rompieron una claraboya y pasaron a las oficinas violentando algunos cajones e intentando anular el sistema de alarma, que al sonar los hizo ponerse en fuga, dejando un destornillador y apreciándose señales de una palanqueta.

Los daños producidos fueron estimados en doscientas mil pesetas y no lograron llevarse nada.

## INTERNACIONAL

## Perecen seis personas al estallar en vuelo, un avión sudafricano

Requisados 188 kilos de hachis, en Italia

Johannesburgo (Efe-AFP). — Seis personas han muerto al estallar en vuelo un avión privado, cerca de Deyerton, a unos 30 kilómetros de Johannesburgo.

La explosión, cuyas causas se desconocen, provocó la desintegración del aparato, que había sido fletado por el Departamento de Aviación Civil.

Los restos del avión y los cadáveres mutilados de los seis ocupantes fueron encontrados en un radio de más de medio kilómetro, en las proximidades de una granja.

## REQUISADOS CASI 200 KILOS DE HACHIS

Roma (Efe). — La Policía italiana requisó hoy en Trapani, Isla de Sicilia, 188 kilogramos de hachis, valorados en mil millones y medio de liras, aproximadamente un millón ochocientos mil dólares (120 millones de pesetas), que intentaba introducir clandestinamente un tunecino.

Antonio Francella, de nacionalidad tunecina y de origen siciliano, desembarcó ayer tarde en el puerto de Trapani, procedente de Túnez, con un vehículo y una «roulotte», en la que transportaba la droga.

La mercancía fue descubierta por un perro policía, en uno de los numerosos puestos de control que existen en la Isla.

El alijo es la mayor cantidad de droga que ha sido decomisada hasta hoy en Italia.

## DISMINUYE EL CRIMEN EN LONDRES

Londres (Efe). — El número de delitos graves cometidos en el

área metropolitana de Londres ha descendido en 1979 por segundo año consecutivo. Según las estadísticas dadas a conocer por Scotland Yard (Departamento de Policía).

La disminución (dos por ciento) supone el primer descenso sustancial del número de delitos en los últimos diez años ya que en 1978 fue mínimo.

Pero no todos los datos publicados son optimistas: el número de homicidios ha aumentado en un 52 por ciento, de 118 en 1978 a 179 el pasado año, lo que da un promedio de algo más de tres homicidios por semana.

También preocupa a la Policía el incremento de la violencia juvenil, ya que de las personas detenidas en 1979 por delitos graves el 50 por ciento es menor de 21 años y una cuarta parte menor de 17 años.

El número de robos, asaltos a domicilios, violaciones y ataques a mujeres disminuyó durante el pasado año y también disminuyó el número de estafas, fraudes y falsificaciones.

## SE ALEJA LA «MAREA NEGRA»

Atenas (Efe). — La gran mancha de petróleo vertida por el «Irene Serenatas», que se hundió frente a la costa Sudoccidental griega, se está alejando de las playas turísticas, gracias a un viento continental.

Un portavoz del Ministerio griego de la Marina Mercante precisó que varios equipos de especialistas están dispersando la mancha con detergentes y

barreras contenedoras, aunque no se ha podido detener el continuo escape de petróleo desde varios orificios del buque hundido.

Después de varias potentes explosiones a bordo, el petrolero griego «Irene Serenatas», que transportaba 100.000 toneladas de crudo, se hundió envuelto en llamas, el sábado último en la bahía de Pylos. Dos de sus tripulantes han desaparecido.

## SEISMO EN GRECIA

Kalamata (Grecia) (Efe-Reuters). — Varias casas y dos escuelas han sido destruidas hoy por un seísmo que sacudió la provincia griega de Messinia, en el Sur del Peloponeso, informa la Policía.

El seísmo, de 3,5 grados en la escala de Richter, ha destruido las casas y las escuelas en la aldea de Arphara, próxima a Kalamata.

## TEMBLOR DE TIERRA

Golden (Colorado) (Efe). — El Centro norteamericano de Investigación Geológica informó ayer que se había producido un fuerte temblor de tierra en el Mar de Bismarck, frente a la costa de Nueva Guinea.

Un portavoz señaló que el terremoto se registró a las 2,17 (hora española) de ayer miércoles, y alcanzó una intensidad de 6,5 grados según la escala de Richter. El epicentro se localizó a unas 200 millas de la costa Noroeste de Nueva Guinea.

## BREVE

## LOS LOBOS MATAN A 200 CABEZAS DE GANADO

Salamanca (Logos). — Los lobos están azotando como nunca a la comarca del Rebollar. En los términos de Robledo, Fuentesguinaldo, Navasfrías y Alberdería se pueden calcular en unas cien cabezas de ganado vacuno y otras tantas entre lanar y cabrío, las que han perecido a causa de la limpia dentellada de estos implacables matadores del monte.

## ROBARON CINCO MALETAS DE ZAPATOS DEL MISMO PIE

Orense (Logos). — Cinco maletas llenas de zapatos, pero todos ellos del mismo pie, fueron el desafortunado botín de los ladrones que robaron en el interior de un vehículo estacionado en la calle Coruña.

## SENTENCIA CONTRA EL ALCALDE DE UTEBO

Zaragoza (Logos). — La Audiencia Provincial de Zaragoza ha dictado sentencia en el juicio seguido contra Demetrio Río Ruiz, alcalde de Utebo. En la misma se le condena a una pena de seis meses y un día, por el delito de estafa; y a una multa de 50.000 pesetas, por delito continuado de talones sin fondos.

## CONDENADO A CUATRO AÑOS POR ROBO

Madrid (Logos). — Eduardo Zamora López, integrado en un grupo de combate del Partido Comunista de España, marxista-leninista, ha si-

do condenado a cuatro años de prisión por la Audiencia Nacional, como autor de dos delitos de robo.

MIRANDA

# EL CONDADO DE TREVIÑO

Cualquier tierra de la Vieja Castilla; (Reinos - Valmaseda y Haro), origen de la lengua que hoy hablamos los hispanos, más de cuatrocientos millones y que cada año crece en 50.000.000 por la natalidad elevada y la juventud de los países que lo hablan, tiene, primero mucha historia y segundo gran importancia porque fue la fe y el entusiasmo de ese nudo entre Cantabria, Navarra, Aragón el nacimiento de una forma de ser, extendida por el universo.

Hoy, por una circunstancia nacional, en que parece que es más importante destacar lo que nos separa, que aquello que nos une, cuatro violentos ante el silencio de millones de apáticos, afloran apatencias, que durante siglos fueron marginadas, por separadas. Todos sabemos que la piel de toro, antes de Celtas, e Iberos, tuvo unas tribus que la poblaban más bien menos que más: Uascos, Pelendones, Vaceos, Bartulos, etc... Tartessos. Pero el comercio nos vino con Fenicios y Griegos y la cultura, el cristianismo y el derecho con Roma. Lo que queda de lo anterior es prehistoria.

Nosotros vamos a hablar de la historia de 238 Km. cuadrados, de la provincia de Burgos, del Valle de Treviño, que administrativamente está rodeado por la provincia de Alava.

Según datos del archivo de Simancas, fue fundado por Diego Laínez en 1160. Agrandado por Sancho de Navarra en 1194; sobre los dominios de un Monasterio de S. Fausto de 1068, fundado por Sancho II el Fuerte, Rey de Castilla y León, hijo de Fernando I, que recuperó territorios de Castilla, que estaban bajo el dominio de su primo Sancho IV de Navarra. En 1134, Alfonso VII y doña Urraca trasladaron el Monasterio de S. Fausto a Nájera.

En 1274, Treviño fue quemado por orden del Rey Sancho por permitir la fuga de doña Violante, hija de Jaime I de Aragón esposa de Alfonso X.

Pocos años después, 1283 la villa y condado fueron excomulgados por el Papa Martín IV por seguir el partido de Sancho el Bravo, que anteriormente lo había incendiado. Pero el Rey Sabio, los perdonó.

En 1288, el Castillo lo tenía Diego López de Haro, fiel al Rey Sabio y en contra del hijo de éste Sancho el Bravo. Los de Treviño se sublevaron y echaron a la guarnición del Castillo.

El Rey Juan II, concedió a los de Treviño el Fuero de Logroño en todos los órdenes, incorporándolo a Castilla con el fuero fechado en Burgos el 12 de Agosto de 1417.

El mismo Rey D. Juan II dio al Valle de Treviño el título de CONDADO, y el primer conde fue D. Diego de Manrique.

En 1448 el conde puso a Treviño como prenda de fidelidad. El Condado pasó a ser dependiente del Duque de Nájera, uno de los nobles castellanos más obstinados contra la autoridad del Rey Fernando el Católico en Castilla, rindiendo Treviño al Rey en 1507, en cuya fecha fue entregado al Condestable de Castilla y desde ese momento hasta la fecha llegada a la ciudad de Burgos.

«Manda el Rey y el Condestable».

El título de Conde de Treviño, lo ostentaba el Duque de Nájera antes de la II República como en sus orígenes de 1488.

En las contiendas del siglo XIX, los valles de Treviño fueron testigos de la batalla ganada por los liberales a los carlistas, que V. Morelli dejó en fienzo que se guarda en el Ministerio de Defensa, desde 1897.

El Condado tiene por bandera un escudo: Castillo triangular de Castilla y árbol verde con dos leones, y la siguiente leyenda: Castillo con dos leones. el castillo cuando pudo venció a lanza y escudo insignia de dos varones.

En la contienda del 36, Treviño, como Burgos y Alava apoyaron la causa nacional.

En 1942, se pidió desde Madrid un referéndum a los de Treviño, para optar su incorporación a Alava. El referéndum salió negativo, prefiriendo los de Treviño seguir unidos a Burgos.

Hoy, por presiones y amenazas vascas, este tema ha salido a la palestra. Treviño, símbolo, y senda de la historia, es grande aún en su pequeñez.

Treviño, como todas las zonas rurales de Burgos, ha perdido población. En 1950, Treviño tenía 3.800 habitantes, en 1980, tiene 3.200. Sus jóvenes, como otros burgaleses se han ido a Bilbao, Burgos, Miranda, Vitoria. Porque también Burgos provincia, tenía en 1950, 400.000 habitantes y su población rural era el 75 por 100, mientras que hoy tiene 350.000 habitantes y su población rural es solo el 40 por 100.

Treviño, como la parte Norte de Burgos, y la Sur de Alava, es campesina y ganadera (ovejas) y ni a Jovellanos en 1805 con su Ley agraria, ni a Marcial Picaeva y Joaquín Costa 1905, ni a Azaña en 1936, ni al IRA (II República) ni al IRYDA su heredero, ni a los Ministerios de Agricultura de Franco, ni al FORPA, ni a ningún Ministerio de la democracia, parece que el campo, su gente,

sus productos les interese dar otra cosa que migajas. «Heno y pincho», que decía Votaire. Se les subvenciona el gas-oil, y se les fijan los precios de sus productos: Sólo la cabaña, animales para carne, podrían redimir al agro y esta cabaña, no es la oveja, abundante en Burgos (menos que antaño). La oveja en Castilla es como el olivar en Andalucía: Símbolos de pobreza. Las primeras desde la MESTA, fueron como el caballo de Atila: donde ellas pisan, ya no sale yerba. Los segundos: la invasión de tierras, con cosechas pobres bianuales para la superficie que ocupan solo producen dependencia. No es de extrañar que sean las provincias agrarias las que se despueblan creando lagunas de abandono: Oeste de España: Lugo, Orense, Zamora, Salamanca, Cáceres, Badajoz, Oeste de Córdoba, Norte de Huelva, Centro de España: Soria, Segovia, Teruel, Cuenca, Guadalajara, Ciudad Real. Sureste: Jaén, Albacete, Granada Este y Almería.

Todos los campesinos nos sentimos abandonados, no importa de qué provincia. El 28 por 100 de los españoles son marginados, y sólo hace falta un pequeño estímulo (ETA, Gas oil, abonos) para salir a la calle o marcharse de donde están.

FLORENCIO BENITO GIL

ARANDA

# Protesta pública de los vecinos del grupo «Nuestra Señora de Belén»

No hace mucho tiempo habíamos sobre este tema del arbolado en la plaza del Caudillo, que normalmente hemos conocido con el, arbolado que muchos añoran.

Desde luego que el aspecto que en la actualidad presenta la plaza, aún a falta de arbolado, es magnífico, pero en verdad que se nota la falta del mismo, si bien son abundantes las opiniones de la gente, como lo fueron cuando fue talado el que existía, al efectuarse la transformación de la primera plaza de nuestra población. Desde luego nunca llueve a gusto de todos, por lo que es imposible complacer a todo el mundo.

En la mañana de ayer, hemos visto como se procedía a la construcción de hoyas para la plantación de árboles de Jardinería que han de ornar la actual plaza del Caudillo, que ha sufrido a lo largo de la historia diversas denominaciones, de acuerdo a los diferentes regímenes que han predominado, no siendo de extrañar que se produzca una nueva denominación.

Respecto al arbolado que se pretende poner, también es de suponer que habrá criterios muy variados y las opiniones estarán a la orden del día, pues, en eso de opinar, todo el mundo se considera con derecho a exponer su criterio, aún a sabiendas que no ha de predominar.

A partir de hoy trataremos de

recoger las opiniones que lleguen hasta nosotros, que se relacionen con el tema de que tratamos, opiniones que procuraremos comentar para conocimiento de nuestros lectores.

FARMACIA DE GUARDIA

D. Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

EL DOMINGO, LA ARANDINA RECIBE AL SALMANTINO

El domingo le toca a la Gimnástica Arandina la visita del Salmantino, un plato fuerte que pudiéramos decir, que ocupa el tercer puesto en la tabla clasificatoria del grupo y que cuenta con 3 puntos positivos.

Aunque la Arandina conserva el liderato, su diferencia de 6 puntos positivos, no es tan notable, pues ya sabemos que el Salmantino, filial del Salamanca, es un rival de mucho cuidado y digno de ser tenido en cuenta.

A través de su historia, podemos comprobar que siempre ha sido uno de los peores enemigos con los que se ha enfrentado la Gimnástica Arandina, que en el partido de ida, derrotó a la Arandina, siendo este encuentro uno de los pocos en que salió derrotado el conjunto ribereño, en sus salidas, aún encontrándose en plena luna de aciertos en los partidos que jugaba fuera de casa.

COMUNICADO DE LA JUNTA RECTORA DEL GRUPO NUESTRA SEÑORA DE BELEN

Los vecinos del grupo de viviendas Nuestra Señora de Belén, desea hacer pública la protesta por las circunstancias que atraviesa esta urbanización en Aranda de Duero.

En el día de ayer fue coratada por la empresa Asturiana el alumbrado que ésta estaba dando a las farolas públicas, quedando esta barriada en la más completa oscuridad.

En esta urbanización como cualquier barrio, de cualquier lugar, hay mayores, niños y jóvenes que tienen el derecho de poder ir a sus domicilios con un mínimo de seguridad ciudadana pero parece ser que no formamos parte del Municipio, pues nadie hasta ahora ha tomado las medidas oportunas para evitar las actuales circunstancias.

¿Es que nuestros niños apenas se ponga el sol no pueden estar en la calle?

¿Es que nuestros jóvenes y «sobre todo los jóvenes» no tienen que estar por el centro de Aranda más tarde de el último autobús, pues sino se exponen a ser asaltados por cualquier desaprensivo aprovechando la oscuridad?

El problema de alumbrado público está puesto en conocimiento del señor alcalde de Aranda sin darnos ninguna solución y el problema no es de hoy sino desde el día 8-10-79 en que fueron entregadas las llaves.

Se preguntará el público ¿porqué nos hicimos cargo de las viviendas sin estar en disposición de ser entregadas?, la contestación es la siguiente: al Ayuntamiento le corría prisa entregarlas por problemas que tenía con el desvío de la carretera para dar las viviendas a señores que por dicho desvío tenía que poner en la calle.

Las viviendas sociales del grupo Nuestra Señora de Belén, parece que no son tan sociales como dicen, pues pretenden que el alumbrado público lo pagemos los vecinos y a nosotros nos gustaría saber quien paga el alumbrado de las calles de Aranda y porqué nosotros tenemos que ser diferentes; pues el agua, basuras, etc., lo pagamos como cualquier hijo de vecino y como cualquier otro vecino nos gusta que seamos tratados.

El mantenimiento de los jardines es otra cosa que nos quieren cargar. ¿Es que éstos jardines, no son tan públicos como el paseo de la Virgen de las Viñas de nuestra población?

¿Quién cuida los jardines de Aranda?, pues si éstos jardines los cuida el Ayuntamiento, los jardines de esta urbanización están en el mismo derecho.

También queremos hacer nuestra más encendida protesta contra el señor presidente provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo don Pablo Arribas Briones, que prometió su colaboración y no ha hecho nada desde que con «cara sonriente» nos entregó las llaves, si hace en todo como en esto buena representatividad tenemos en dicho Ministerio.

Esperamos que por parte de quien corresponda, que todo se solucione con la mayor brevedad, pues no nos gustaría manifestarnos contra quien sea y de la forma que sea, pidiendo lo que en justicia desean más de 300 familias.

Sin más y esperando una rápida solución.

## MANO DURA CON LOS COCHES MAL APARCADOS



Es de todo punto necesario que la Policía Municipal sancione con el rigor debido a los conductores que no observan las más elementales reglas de la circulación. Porque esas infracciones perjudican a todos y no hay por qué consentirlas. Cierto que el escaso número de agentes, hace difícil la vigilancia de toda la ciudad, pero hay zonas que, por sus peculiaridades, deben de tener especial atención. Tal es el caso del Barrio de Aquende, donde la angostura de sus calles, produce ya de por sí problemas circulatorios. Si, además, cada cual deja el coche como le viene en gana, el problema se agudiza. He aquí en la foto de Juan Muro un ejemplo de lo que no se debe de hacer y de lo que hay que sancionar a rajatabla.

# ¡ATENCIÓN!

Ante la próxima puesta en marcha de los nuevos servicios de limpieza pública de Miranda de Ebro les agradeceremos tengan en cuenta las siguientes normas:

1. Los envases de basuras DEBIDAMENTE CERRADOS deberán depositarse de NUEVE Y MEDIA A DIEZ HORAS DE LA NOCHE a partir del 1.º de Marzo. Por favor, no saquen los residuos a la vía pública a otras horas del día o de la noche.
2. Los DOMINGOS Y FESTIVOS no se prestará este servicio.
3. Los ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES deberán asimismo hacer uso de este sistema de RECOGIDA NOCTURNA de acuerdo con las normas fijadas anteriormente.
4. Por lo tanto, rogamos al vecinario y a los ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES no depositen las basuras el día 1.º de Marzo durante la mañana.

Con el cumplimiento de estas normas alcanzaremos un mayor grado de LIMPIEZA E HIGIENE.

GESPA, S. A. agradece de antemano su colaboración en beneficio de una mejor limpieza de MIRANDA DE EBRO.

**TENGA EN CUENTA QUE LA LIMPIEZA ES LABOR DE TODOS.**

Es de esperar que la Arandina conserve su imbatibilidad que mantiene en esta segunda vuelta y también su liderato lo grado fuera de su casa, pues sería lamentable que lo perdiese en su propio feudo.

A tenor de lo que tenemos publicado sobre el sistema de rotación empleado por el entrenador Sr. Astorga, consideramos que no tendrá grandes dificultades para formar la alineación que salte al terreno de juego a defender los colores blanquiazules del equipo, que tan brillante campaña llevan durante la actual temporada.

Mostrándonos siempre optimistas en torno a los resultados de la Arandina y en franca colaboración por la consecución de un ascenso que tantas temporadas se ha esperado, ahora que más cerca está, pensemos en un triunfo, en esta confrontación, pues no en vano, se ha dado desmedida importancia al partido.

BASES PARA EL CONCURSO DE CARTELES PARA LAS FIESTAS 1980

Primero. — Podrán concurrir toda clase de personas sin ningún tipo de limitación.

Segundo. — El tema del cartel será Fiestas Patronales de Aranda de Duero 1980 y sus medidas no inferiores a 0,73 metros por 0,50 metros.

Tercero. — El plazo de presentación comenzará el 10 de Marzo y finalizará el 26 de Abril.

Cuarto. — El cartel ganador recibirá un premio de 50.000 pesetas y pasará a propiedad de este ilustre Ayuntamiento, quien lo utilizará como anuncio de las fiestas de 1980.

Quinto. — El Jurado calificador estará compuesto por el alcalde presidente o persona en quien delegue; el presidente de la Comisión de Cultura y Deportes; el concejal delegado de Festejos, un representante de las Peñas de la localidad; un representante de las Asociaciones Culturales; un profesor del Instituto y un pintor de los de la localidad.

Sexto. — Este Ilustre Ayuntamiento organizará una exposición con los carteles concurrentes en los días y horas en que oportunamente se anuncien.

Séptimo. — Los carteles que no resulten premiados, podrán ser retirados en el plazo de un mes a partir de la fecha de la decisión del Jurado que no será más tarde del 1 de Junio de 1980.

Jornadas cinegéticas burgalesas

# CON RESULTADOS NEGATIVOS SE MONTEARON, SOBRE LAS ESTRIBACIONES DE LA DEMANDA, LAS ZONAS COMPRENDIDAS ENTRE «LAS BARDERAS» Y «LA COCINA DE LOS LOBOS»

◇ (II) ◇

Por Luis SAN VALENTIN

Por aquello de que conviene volver atrás y enlazar con lo acaecido anteriormente, les recordaré cómo me encontraba frenado junto a un infranqueable arroyuelo. Pues bien. Varios habían de resultar mis esfuerzos con tan escasa visibilidad, en aquel tratar de hallar, aguas arriba, un mejor paso. Antaño, tamaño contrariedad había que decidirse. Se imponía volver a localizar a mi amigo Pedro cuanto antes y que me indicase lugar más en consonancia con mis escasas fuerzas. Se estaba haciendo tarde y había que encontrarle. En mi fuero interno, comprendía lo censurable de mi comportamiento. Lo estaba dando la tarde. No me quedaba otra alternativa. Afortunadamente, di, con él sin grandes dificultades. Me acoge con la sonrisa en los labios, determinando ser él quien intente ocupar la «Peña de Ortiz», mientras yo me que daría en su lugar. Su amabili-

dad no tiene fronteras. Desaparece tras la maleza. La niebla se hace girones por momentos, permitiéndonos abarcar mayores horizontes. Nos encontramos. Media ladera de una de las vertientes que forman la garganta por donde, velado por la maleza, corre el ya citado Arroyo de la Trompa, cuyas aguas, en su precipitada carrera, van dejando atrás la angostura en ese su constante deseo de alcanzar las cotas más bajas. La serranía se nos muestra en ajustada imagen como haciendo gala de su natural belleza. A mi izquierda y como a «tiro de piedra» advierto la presencia de otro peñasco que considero muy asequible. Ya a caballo sobre él compruebo que mi campo de tiro es inmejorable.

Pedro acaba de conseguir el objetivo dejándose ver su silueta a lo alto del risco. Creo escuchar algunos disparos difuminados por el mantenido «cantar» de aquel próximo curso de agua. El puesto es fenomenal. Mi mente se recrea al pensar en la posibilidad de que por vasto laderón, no muy «vestido», que tengo al frente, pudiera «correrse» algún «apretado» cerdoso. No me preocupaba el no haber tenido ocasión de probar el magnífico rifle de que dispongo. Cuento con no tener problemas de manejo. El cielo permanece antoldado. De nuevo el murmullo del arroyo me hace dudar de si podrán ser «ladras» lo que escucho. A lo lejos se deja sentir algún disparo. La visibilidad ya es del todo normal, lo que me permite con nitidez contemplar a Pedro recortándose espectralmente sobre su atalaya. Considerando el mucho tiempo transcurrido, no llego a comprender el que alguna de las «jaurías» no hubiere hecho ya acto de presencia. De forma poco perceptible escucho la primera «ladra». Insisto en que mi posición es extraordinaria. Mi reloj apunta las 2 y 1/2 de la tarde. Y me llega, aunque lejano, el «vocero» de los monteros. Se corren las ladras hacia la derecha.

Tengo la impresión de que hayan podido «descrestar» y se estén descolgando por la ladera. Concentro mi atención sobre la zona, una y otra vez, pero no veo nada. Mis retinas,

se detienen ante el sensible contraste de los grises sucios de las pedrizas con el amarillo oro de las carrascas de roble. Un corto número de desnudas ayas emerge del fondo de la barranca. El aire se estremece a consecuencia del disparo de un rifle situado en la parte baja de «la armada».

Parece que «el baile» va a comenzar. El grigay es enorme. Las «ladras» próximas y «el vocero» se han apoderado del ambiente. En vano me esfuerzo en localizar algo que rasgue la maleza. La inquietud es inmensa. Ya un tanto incómodo conmigo mismo, vuelvo la vista hacia el puesto que cubre mi amigo, sorprendiéndole disparando sobre su retaguardia. Los ¡Aul! ¡Aul! ¡Aul! de los monteros hacen cada vez más intensos. Comienzan a hacerse visibles los primeros perros. No pierdo la esperanza. Con poca desilusión advierto cómo los «punteros», rastrear sin fuerza el faldeo por el que se desplazan. Poco después, por su particular y acertado atuendo, creo identificar a mi buen amigo Victoriano, el cual emitiendo singulares silbidos, reúne la rehala. Aquella batida ha terminado.

Con poca decepción, pero muy satisfecho, recojo mis «trebejos» y poco a poco voy ganando las zonas bajas de la garganta. Hasta mi llegada las voces de Pedro indicándome debo mantenerme en aquella dirección hasta conseguir nuestro encuentro, lo que logramos seguidamente a pesar de la enorme vegetación que nos encubre. Se sorprende de que no hubiese visto el corzo, así como sus «parones». Intermitentes bastantes metros por delante de los perros. Según él, con mucha tranquilidad, había cruzado entre nosotros. Estamos ya en el primer campamento a donde de forma chorrada va llegando el resto de la partida. Entre ellos se encuentran los verdaderos artifices de todo aquello. Lo hacen empapados y maltrechos. Comentan entre ellos la serie de dificultades que a ausa de la nieve, la niebla; el agua y la fragosidad del terreno, han tenido que vencer para, aunque sin éxito, montar aquello. En verdad que uno queda impresionado ante estos compañeros de recia contestura y sobrado entusiasmo, capaces de correr grandes riesgos sin escatimar esfuerzos en lucha constante con esa barrera vegetal que palmo a palmo defiende la Serranía.

Lo avanzado de la tarde, en el ánimo como suele decirse de enmendar la plana, recomienda ser parcos en el yantar, por lo que tras engullir el consabido taco, a buen paso, mientras las jaurías y batidores se dirigen a los lugares de «suelta», el grueso de las escopetas a las órdenes de Santiago en su calidad de práctico, arranca por el cortafuegos que conduce a «La Cocina de los Lobos» para a los pocos minutos «romper» hacia la izquierda. El terreno por el que progresamos, repoblado no ha mucho, resulta de lo más irregular, por lo que a duras penas consigo mantenerme a la adecuada distancia del que me precede. Tan fuerte ritmo y lo incómodo de aquella marcha iban minando mi resistencia. Al dar vista a un pronunciado barranco hizo alto la cabeza, circunstancia que aproveché para recuperarme. Al parecer habíamos alcanzado la línea que había de ocupar nuestra «Armada». Una escopeta se situó sobre el mismo descreste.

El amigo Mariano, cuando nos señalaron teníamos que cubrir la otra vertiente sin duda por aquello de que la caridad empieza por uno mismo decidí no hacer uso de sus nada sobradas fuerzas, moviéndose hacia la «retranca». De haberse permitido ¡con qué ganas hubiera realizado el trueque. En el ánimo de que me dejarían por allí cerca, hice sentir, aunque veladamente, lo limitado de mis posibilidades. Vana quimera la mía. Nos señalaron la ladera opuesta. Reanudamos la marcha. En primer lugar, había que descolgarse hasta el fondo, lo que realicé lo mejor que pude, no sin antes reiterarme públicamente en el mi deseo de mantenerme a la altura en que me encontraba, pero por aquello de que todos reconocían la bondad del lugar que me iba a ser asignado, no me valió de nada. Ya en el fondo de lo que a mí se me antojaba «precipicio» sacando fuerzas de flaqueza, hube de saltar un arroyo y trepar, lo mejor que supe, hasta verme encaramado en el sitio que se me había señalado.

Se trataba de una posición, que a manera de quilla rocosa se situaba a caballo entre dos acusados barrancos surcados por sus correspondientes arroyuelos, coincidentes ambos aguas abajo, hasta abrirse camino en una vallejada que se distendía en profundidad, en ese su deseo de engrosar el caudal del río Jaramillo.

Continuará.

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

En cuanto al tiempo, parece mantenerse cierta inestabilidad atmosférica, aún cuando los barómetros se encuentran más bien altos por lo que las predicciones, al menos para mí, resultan difíciles. Lo que resulta cierto es que las temperaturas han descendido sensiblemente situándose a niveles que se consideran normales para esta época del año.

Las actividades, se mantienen en la misma línea que la semana precedente, si bien cabe señalar cómo las siembras del cereal tardío pueden darse por terminadas en toda la zona centro-Sur y Sur de la provincia, encontrándose muy avanzada la poda del viñedo. En lo que a remolacha se refiere, prosiguen a buen ritmo las labores preparatorias de aquellas parcelas que habrán de dedicarse a este aprovechamiento.

A juzgar por la buena presentación de la siembra temprana y las favorables condiciones en que se está llevando a cabo la siembra del tardío aunque de forma un tanto prematura y en líneas generales, puede decirse que los inicios en relación con la posible cosecha se presentan favorables, si bien por aquello de que «el camino es largo» no se puede ser futurólogo.

En materia de fertilizantes, quisiera hacer algunos comentarios. Parece ser que en virtud de la elevación de los precios, el consumo se canaliza más hacia los complejos de menor graduación en base a mantener las partías dedicadas a los abonos, lo cual, como es lógico, habrá de resultar contraproducente ya que la tierra no se deja engañar fácilmente, circunstancia que no debe olvidar todo empresario agrícola que se precie de ello.

En materia de precios de mercado, poco o nada importante se puede destacar, salvo la mejor disposición de los añejos de calidad que continúan al alza, así como una mayor alegría en el cerdo de abasto.

A título meramente orientativo y para la semana en curso podemos señalar los siguientes:

Productos	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencias Ptas.
Avena ... ..	13,20	13,30	+ 0,10
Cebada cervecera ... ..	12,90	12,90	—
Cebada caballar ... ..	12,70	12,70	—
Yeros ... ..	22,—	22,—	—
Patata zona Medina ... ..	12,50	12,50	—
Patata zona Roa ... ..	12,50	13,—	+ 0,50
Vino clarete grado/Hl. ... ..	145,—	145,—	—
Vacuno mayor Kg./vivo ... ..	76,—	76,—	—
Añejos Kg./vivo ... ..	139,—	142,—	+ 3,—
Terneros 5-6 m. Kg./vivo ... ..	203,—	203,—	—
Lechazos Kg./vivo ... ..	250,—	245,—	- 5,—
Corderos 3-6 m. Kg./vivo ... ..	170,—	170,—	—
Oveja desecho Kg./vivo ... ..	64,—	65,—	+ 1,—
Cerdo abasto KQg./canal ... ..	126,—	126,—	—
Lechones ... ..	3.000,—	3.000,—	—

### IMPOSICION DEL LAZO DE DAMA DEL MERITO AGRICOLA A DOÑA MARIA ANGULO MAYORAL

Para celebrar tan calificada distinción, en el restaurante de «La Venta de los Adobes», se reunieron en un almuerzo funcionarios de la Delegación de Agricultura. A los postres, D. José Ignacio Gutiérrez Escudero, en su calidad de delegado la impuso el prendido que simbolizaba precitado galardón, a la vez que hacía suyo el deseo de la Administración de premiar con ello su meritoria labor a lo largo de sus muchos años de servicio, trasladándola su más sincera enhorabuena, a la que se sumaron todos los compañeros allí presentes. Al simpático acto asistió también el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, ingeniero agrónomo de profesión.

### LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

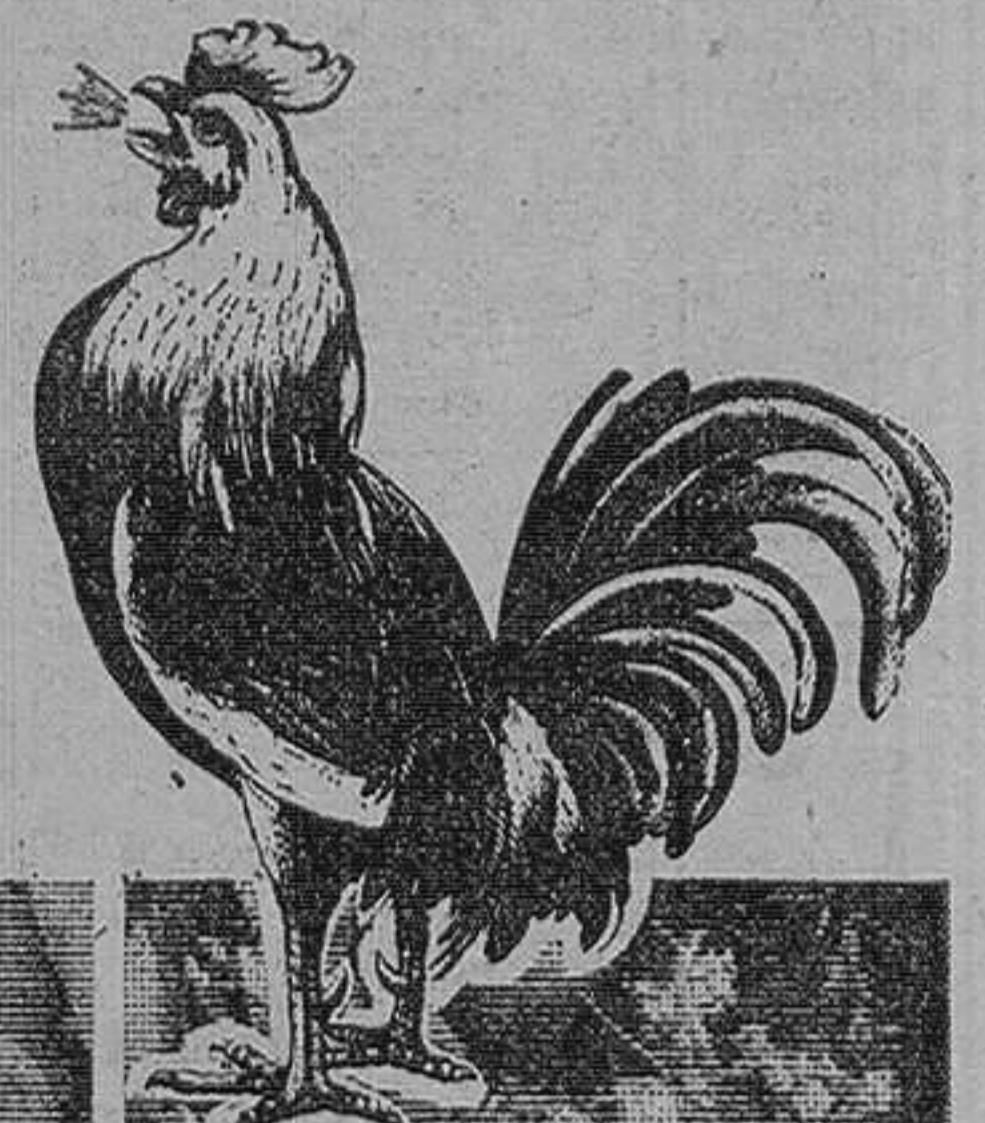
DIA 27 DE FEBRERO DE 1980

<b>CEREALES</b>	
Cebada dos carreras ... ..	12,95 Ptas./Kg.
Cebada seis carreras ... ..	12,80 »
Avena ... ..	12,70 »
<b>PORCINO CEBADO</b>	
Selecto ... ..	98,— Ptas./Kg. vivo
Normal ... ..	94,— »
Graso ... ..	90,— »
Cerdas desvieje ... ..	64,69 »
<b>LECHONES</b>	
21 Kgs. selecto ... ..	180,— Ptas./Kg. vivo
21 Kgs. corriente ... ..	170,— »
Diferencia sobre 21 Kgs. ... ..	70,— 4
<b>GANADO VACUNO</b>	
Añejos extra ... ..	250,— Ptas./Kg. canal
Añejos primera ... ..	241,— »
Añejos corriente ... ..	PRECIO FORPPA
Vacas extra ... ..	150,— Ptas./Kg. canal
Vacas primera ... ..	133,— »
Vacas industria ... ..	105,— »
Terneras carne blanca ... ..	370,— »

COMENTARIO

- En cereales mercado muy parado, cediendo algo los precios.
- En porcino cebado subida de los precios como consecuencia de las dificultades de abastecimiento.
- En lechones precios firmes, con signos alcistas, consecuencia de la fuerte presión de la demanda.
- En vacuno, continúa la misma tónica del mercado.

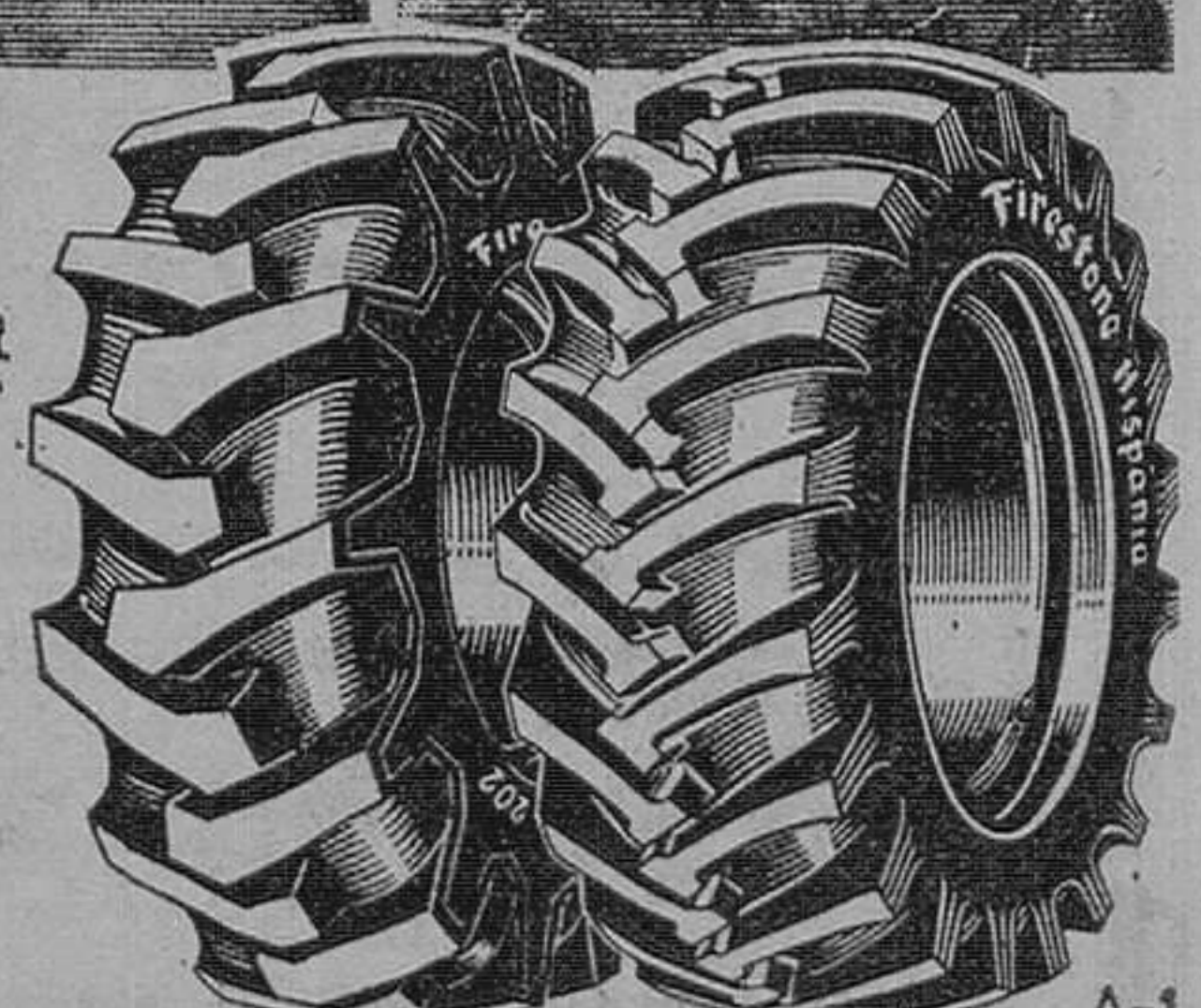
## ¡AGRICULTOR! se acerca la SIEMBRA del MAIZ, PATATA y REMOLACHA



¿Tiene a punto su tractor, su sembradora, su remolque?

Compruebe el estado de los neumáticos de su maquinaria. Ahora los va a necesitar

Se lo recomienda la marca de mayor venta de neumáticos agrícolas. Vaya a su Servicio FIRESTONE



Firestone



A-1

## ENTRENAMIENTO EN "EL PLANTIO"

El Valencia solamente ha perdido un partido de los once últimos que lleva disputados

Mañana podrá saberse si Viteri pasa al Linares

Portugal declarado el «futbolista burgalés del año»

Se sigue preparando el partido con el Valencia y a tal fin ayer se celebró por la tarde el habitual encuentro de entrenamiento en «El Plantio». Aire frío, a pesar del sol dominante y algunos grupos de adictos aficionados en la tribuna.

Fernández Seguí, que durante la mañana regresó de su viaje a Valencia para ver evolucionar al próximo rival, formó dos conjuntos, uno a base de los presuntamente titulares y otro a base de varios hombres del primer equipo con incrustaciones del Promesas.

Durante la primera parte jugaron Gorospe; Gómez, Cortés, Ruiz Igartua, Rubiñán; Carreño, Navarro, Vitoria; López, Pascual, Carlos Báez. En el segundo tiempo se retiraron Ruiz Igartua, sustituido por Blanch; Navarro por Simic y Carlos Báez por Abajo.

Enfrente estuvieron Maté, Esnaola, Faubel, Salas, Andrés, Blanco, Valdés, Magda/eno, Castaños...

Se jugaron dos tiempos y la conclusión, a juzgar por lo observado, es que para afrontar al siempre difícil Valencia

—que últimamente viene acreditando capacidad para arrancar puntos en sus salidas— se cuenta básicamente con el conjunto que se alineó inicialmente. Es el mismo que jugó aquí ante Las Palmas. El detalle más importante que, de momento procede registrar sobre el Valencia, es que sólo ha perdido un partido de los once últimos disputados. Creemos que el dato resulta significativo. La única derrota encajada fue frente al Barcelona.

El Valencia, por su parte, anuncia su equipo titular, es decir, el que jugó el miércoles ante el Sporting de Gijón, aunque con la reincorporación de Bonhof, que ese día no se alineó por haber jugado con la selección de Alemania frente a Malta, a la que por cierto «barrieron» los alemanes con el concluyente tanteo de ocho a cero.

Todavía queda tiempo por delante para volver a ocuparnos con mayor profundidad de esta confrontación. En consecuencia, no es preciso agotar los argumentos en torno a la importancia e interés que la misma reviste. De esto, todos estamos plenamente percatados y sólo hay que desear que el Burgos encuentre esa línea de eficacia tan necesaria para sacar adelante los próximos partidos y defender, por tanto, las posibilidades que le restan para luchar por la permanencia.

DE SOSA ARBITRA POR VEZ PRIMERA EN «EL PLANTIO»

Otro aspecto relacionado con este encuentro es que será dirigido por el colegiado madrileño Sr. De Sosa, uno de los hombres más polémicos del arbitraje y que, junto con Pes Pérez, han sido los principales impulsores de la ANAFE.

De Sosa ya ha dirigido otros partidos al Burgos, aunque esta es la primera vez que lo hará en «El Plantio».

DISTINCION A PORTUGAL

Hoy se celebra la «Gala del Deporte» en la que se procederá a la entrega de diversos trofeos a deportistas distinguidos durante la temporada anterior.

El premio al «Futbolista burgalés profesional» del año, ha sido otorgado a Portugal, quien no podrá desplazarse a recogerla, por hallarse concentrado con su actual equipo el Real Madrid.

A recibir el galardón acudirá su esposa.

LA POSIBLE CESION DE VITERI SE DECIDIRA MAÑANA

Sobre la posible cesión de Viteri al Linares aún no hay nada decidido. Ayer hubo conversación entre el presidente y el propio jugador, a fin de darle cuenta de la solicitud hecha por el club linares. En principio no hay

inconveniente por parte del jugador por cambiar de aires; pero se está a la espera de conversar detenidamente con los emisarios del Linares y conocer sus verdaderos propósitos o aspiraciones.

Parece ser que llegarán a Burgos mañana sábado y después de las conversaciones directas a mantener con los mismos, habrá resolución en uno o en otro sentido.

De momento, hay que esperar, al menos, hasta mañana.

ARQUERO

## El Valdepeñas falsifica la ficha de un jugador

Ha sido levantada acta notarial por la A. F. E.

Madrid (Efe). — El C. D. Valdepeñas, del quinto grupo de Tercera División, falsificó la ficha de su jugador Luis Enrique Zorrilla, según informó a «Efe» un portavoz de la «AFE», Asociación de Futbolistas Españoles.

Esta organización levantó la correspondiente acta notarial de ese hecho, ante el notario de esta capital, Luis Sanz. Acta que especifica que el número tres que figura en la cantidad a recibir por el jugador presenta signos de raspaduras.

Según el portavoz de la «AFE», el Valdepeñas firmó un contrato con Zorrilla, por el cual éste jugador recibiría una ficha anual de medio millón de pesetas, lo que ya constituía un fraude porque el futbolista lo máximo que podía percibir eran trescientas mil pesetas, en su calidad de amateur compensando, como especifica el reglamento.

En el momento de firmar el contrato, el Valdepeñas entregó ciento noventa mil pesetas a Zorrilla y ciento veinte mil más, a razón de treinta mil mensuales, durante cuatro meses. Lo que hace un total de 310 mil pesetas.

El Valdepeñas rescindió el contrato con el jugador en el mes de Diciembre pasado y se niega a pagar la cantidad que debe al jugador, diferencia entre lo entregado y el contrato inicial, es decir 190 mil pesetas más a que tiene derecho, según los abogados de la «AFE». La negativa del club manchego

## EL ESPAÑOL RODRIGUEZ PERDIO SU TITULO EUROPEO, EN GALES

Fue vencido a los puntos por el inglés Owen

Ebbw Vale (País de Gales), (Efe). — Johnny Owen, de Gran Bretaña, ha conquistado el título europeo de los pesos gallos, de boxeo, al derrotar a los puntos, después de doce asaltos, al campeón, hasta hoy, el español Juan Francisco Rodríguez.

La pelea ha sido magnífica y ambos boxeadores han dado lo mejor de sí. El púgil almeriense ya había derrotado a su rival a los puntos en nuestro país. Vencedor igual que el de hoy, aunque la victoria en esta ocasión, cayó del lado del púgil británico, que era campeón de su país y de la Commonwealth.

Tanto el árbitro de la pelea, el danés Max Strangfeld (120-115), como los jueces, el belga Edmund Meulenbergh (119-115) y el ita-

liano Angelo Poletti (119-117), han dado la victoria al púgil británico, señalando igualmente, que para el director del combate Owen se apuntó la victoria en todos los asaltos, apreciación que no han compartido ninguno de sus auxiliares que sí han dado la victoria al nuevo campeón, aunque no tan rotunda como él.

Los primeros asaltos, han sido de dominio del púgil español que se mostró, como en él es habitual, como un gran conocedor del ring, aunque carente de pegada. Llegó con claridad a la cara de Owen, aunque por desgracia sin demasiada potencia, cosa que hizo que su rival, poco a poco le fuera perdiendo respeto, boxeándose con más tranquilidad y arropado por el público. Se sacudiera el dominio del español e ir hacia arriba, hasta acabar imponiéndose por la mínima, valga en esta ocasión el término futbolístico, a un Juan Francisco Rodríguez, que parece, extremo éste que no ha sido comprobado médicamente, boxeó con una mano fracturada desde el noveno round.

La pelea ha sido igualada, aunque quizás, fuese el aspirante quien colocase los mejores golpes, sobre todo en los últimos asaltos, que fueron los que le dieron la victoria, aunque para el árbitro principal, el español no ganara ni uno solo de los doce asaltos disputados. Claro que eso no quiere decir que el vencedor no fuese Owen, que eso tampoco.

JOHNSON RETUVO EL TITULO BRITANICO DE SEMIPESADO

Burslem (Inglaterra), (Efe). El veterano Bunny Johnson retuvo su título británico de peso semipesado, al vencer anoche en esta ciudad, a los puntos, al aspirante, Dennis Andries, en combate disputado a la distancia de doce asaltos.

## SI NO ACEPTA LA DECISION DE LA F.I.F.A.

Taiwan, puede ser expulsado del Mundial - 82

Zurich (Efe). — El presidente de la FIFA, Joao Havelange, amenazó hoy con la expulsión de Taiwan de la Copa del Mundo de 1982 y su suspensión en la FIFA a no ser que acepte la fórmula de la organización en lo que respecta a la admisión de China Continental.

En una conferencia de Prensa, Joao Havelange dijo que la decisión de Taiwan, tomada a primeros de mes, en la que no aceptaba la reglamentación de la FIFA podía poner en entredicho el futuro del país en la organización.

Bajo esta reglamentación, en la misma línea de la que adoptó el Comité Olímpico Internacional en su día, se solicitó que Taiwan cambiara su nombre a «Asociación China de Taipé de Fútbol» y dejara de utilizar los símbolos de la República de China.

Taiwan envió una carta a la sede de la FIFA, en la que se decía que no aceptaba la decisión. Se da la circunstancia de que Taiwan y China Popular están encuadradas en el mismo grupo eliminatorio para el

La pelea resultó deslucida por las precauciones que adoptó desde el principio Andries, de cuya actitud se benefició Johnson para no malgastar energías en los primeros rounds. Esto le permitió llegar en buenas condiciones a los asaltos finales, en los que supo imponer su veteranía para alcanzar un merecido triunfo.

## EL INTER, INTERESADO POR SIMONSEN Y KEMPES

Milán (Italia), (Efe). — El «Inter» de Milán, virtual ganador de la liga italiana, tiene puesto su objetivo de cara a la próxima temporada en Allan Simonsen y Mario Kempes.

Los directivos del equipo milanés apuntan especialmente hacia el extremo del Barcelona, quien no ha llegado a cuajar definitivamente en su actual club tras sus éxitos en el Borussia Moenchengladbach.

El fichaje de Mario Kempes es visto por el club italiano como algo menos urgente, pensando sobre todo que con su actual joven delantero centro, Altobelli, el Inter puede rendir muy bien la próxima temporada que supondrá su «rentree» en la Copa de Europa de campeones de Liga después de larga ausencia.

Otro de los jugadores que interesa al líder de la Liga italiana es el centrocampista de la Fiorentina, Antognoni, pieza codiciada por muchos y sobre el que su club ha puesto un precio: tres mil millones de liras (alrededor de 240 millones de pesetas).

Mundial de España de fútbol.

Havelange fue claro en su aserto: «Si Taiwan no acepta los términos de nuestra decisión no participará en el Mundial».

## MONTAÑISMO

Encontraron el cuerpo congelado de una mujer

Katmandú (Efe). — Dos escaladores polacos, que conquistaron el pasado día 17 el monte Everest, indicaron que, a unos 8.350 metros de altitud, habían visto el cuerpo congelado de una mujer y algunas pertenencias personales, aparentemente abandonadas por otros montañeros.

Se cree que el cuerpo sin vida era el de la montañera Hannelore Schmatz, alemana oriental, de 38 años de edad, que desapareció hace tiempo, mientras trataba de escalar el pico más alto del Mundo.

## AUTOMOVILISMO

Surer, herido en las pruebas del premio de Sudáfrica

Johanesburgo (Efe). — El corredor suizo de Fórmula uno, Mark Surer, pilotando un T-S Ford, sufrió hoy una espectacular salida de la pista en una curva del circuito de Kyalami, en el curso de los entrenamientos oficiales del Gran Premio de Africa del Sur, que se disputará el próximo sábado.

El coche de Surer, después de salirse en la curva de «Clubhouse», rompió las barras de protección, deteniéndose a con-

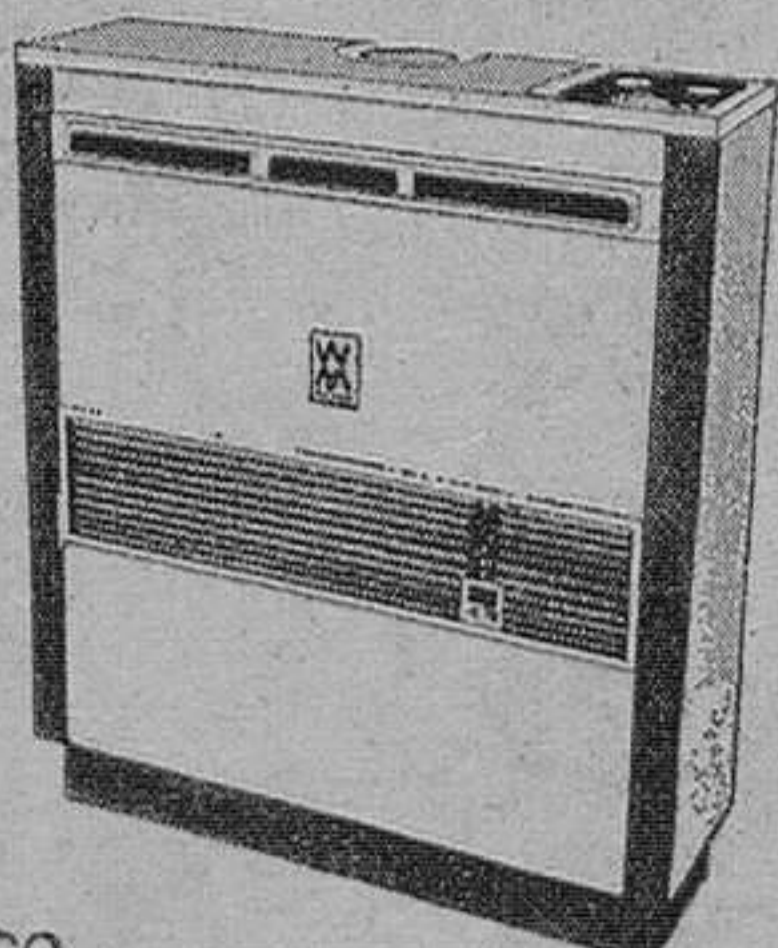
tinuación dentro de una nube de polvo y de piezas destrozadas de su coche, en la barrera de seguridad, reforzada por neumáticos.

Surer, conmocionado y herido en las dos piernas, recibió los primeros cuidados en la enfermería del circuito, siendo transportado a continuación en helicóptero a un hospital de Johannesburgo, donde se espera que se den partes médicos sobre su estado continuamente.

## SU HOGAR SIN INVIERNO

El mayor ahorro de energía en sistemas de calefacción con: ESTUFAS Warm Morning

- a
- GASOLEO
- GAS
- CARBON y LEÑA



Un solo aparato calentará toda su vivienda o local, con todas estas ventajas:

- \* BAJISIMO CONSUMO
- \* ENCENDIDO AUTOMATICO
- \* BAJO COSTE DE ADQUISICION \* REGULACION DE CALOR
- \* ALTO RENDIMIENTO \* SIN HUMOS NI OLORES
- \* BELLEZA Y CONFORT \* FUNCIONAMIENTO SILENCIOSO
- \* LLAMENOS Y SE CONVENCERA!

EURITECSA WM

BUSCAMOS DISTRIBUIDORES COMARCALES DELEGACION PARA BURGOS

J. V. - SUAZO

Parque Avenidas, 4. Tfnos.: 226034 - 223922

BURGOS

Adiós a un mito

## IRIBAR SE RETIRA DEL FUTBOL AL FINAL DE LA TEMPORADA

Es el jugador más veterano de Primera División, con 37 años

Madrid (Colpisa). — Iribar, el portero que, junto al legendario Ricardo Zamora, ha sido considerado como el mejor de España y uno de los más destacados del Mundo, definitivamente, ha decidido colgar las botas aunque también se podría añadir los guantes—, como jugador profesional en el equipo donde se dio a conocer en el Athletic de Bilbao. Iribar finaliza su contrato el próximo 30 de Junio, después de que se le renovaran por una temporada más, que de hecho prácticamente ha pasado en blanco. Iribar se ha convertido en un

auténtico mito del fútbol vasco y también del español, aunque estos últimos años sus implicaciones políticas le han restado afecto y simpatía, como lo demuestran que en algunas Peñas que llevan su nombre, ubicadas fuera del País Vasco hayan prácticamente desaparecido, junto con sus numerosos posters.

Iribar es actualmente el jugador más «viejo» del fútbol español, con 37 años de edad que puede soportarse en un portero, ya que no interviene físicamente como otro jugador de campo. Iribar se resistió a retirar-

se al finalizar la pasada temporada su contrato y cuando su forma de juego decreció considerablemente. La actual junta directiva del Athletic de Bilbao, que no es ajena tampoco a implicaciones políticas —la mayoría de sus miembros pertenecen al PNE como su presidente, de quien se asegura llegó al cargo ayudado por tal circunstancia en momentos determinados—, se vio incapaz de prescindir de toda una institución, de un verdadero mito en el fútbol vasco, como representa Iribar y el propio club bilbaíno.

Después los hechos han demostrado que la edad no perdona, como ley de vida, y que prácticamente fue un error la renovación del contrato de Iribar. El Athletic de Bilbao inició la temporada pésimamente y llegó a ocupar el último lugar de la clasificación. Su entrenador, nuevo en la temporada, el austriaco Senekovich, actuó influido por la fama de Iribar y antes de que finalizara la primera vuelta, se decidió a prescindir del mítico portero. La propia Prensa bilbaína, en más de una ocasión, culpó de las derrotas del equipo a Iribar. En Sevilla, frente al conjunto sevillista, por ejemplo, Iribar encajó tres goles, que supusieron la derrota y fueron festejados por el público sevillista con gritos de «¡Españal, ¡Españal!».

El adiós de Iribar estaba sentenciado. Se aseguró que el portero no actuaría con su equipo fuera de San Mamés, pero que sí jugaría en la conocida «catedral» los hechos, una vez más demostraron que obligaban a retirar a Iribar, porque todo se acaba, y también los grandes porteros. Su sustituto Aguirreoa, tiene una difícil papeleta. Pero el público bilbaíno ha sabido comprender las circunstancias: el adiós de Iribar, y la llegada de su sustituto, que difícilmente puede igualarle, porque Iribar sólo habrá uno, como también «cojonudo», según cantaron en innumerables ocasiones los aficionados de San Mamés en las gloriosas tardes del portero más famoso que han dado el equipo, nacido en Zarauz y «hecho» en la playa.

Iribar habrá permanecido 18 temporadas en el Athletic de Bilbao, con el que ha disputado 640 partidos oficiales, de los que 457 corresponden al Campeonato de Liga y 86 al de Copa, y 48 a los torneos europeos de clubs, en los que participó el club bilbaíno. Actualmente ostenta el record de partidos internacionales con la selección española, colores que defendió en 49 ocasiones, y no sumó más encuentros de estas características porque no quiso, obligado por circunstancias extradeportivas, que llegaron hasta la propia amenaza de muerte, concretada en su familia.

Iribar no pudo ser traspasado a club alguno, aunque sí existieron ofertas e intentos, porque el Athletic de Bilbao no quiso. Y no quiso porque era una cosa imposible, incomprendible. Iribar ha sido más que el portero del Athletic de Bilbao, a sido, por otra parte, el jugador mejor pagado del Athletic de Bilbao, aunque pudo ganar bastante más si hubiese sido traspasado, con el dinero que ganó en el fútbol, que asegura no fue demasiado, montó un almacén de frutas y verduras, negocio que le servirá para solucionar su futuro. No tiene intención alguna de convertirse en entrenador y se dedicará a presenciar partidos, y entrenarse y disputar encuentros con las «viejas glorias». Atrás quedarán bastantes años y el día en que debió suplir otra institución en el Athletic de Bilbao, a Carmelo.

## LOS GERENTES DE PRIMERA SE REUNEN HOY EN MADRID

Tratarán principalmente asuntos económicos y administrativos

Madrid (Colpisa). — Los gerentes de Primera División se reunirán mañana, viernes, en Madrid. Se trata de la primera reunión que celebrarán esta temporada, que ha superado ya la mitad de su período de tiempo. Realmente los gerentes no han contado con demasiadas facilidades para poder llevar a cabo sus contactos. En temporadas anteriores se reunieron periódicamente durante varias ocasiones, lo que no hacían los presidentes de la misma categoría. Ahora los papeles se han dado la vuelta y los que se reúnen con mayor asiduidad son los presidentes.

Precisamente esta circunstancia, la mayor asiduidad de las reuniones de presidentes y el hecho de que en las que mantengan los gerentes se da por segura la presencia del nuevo secretario general del Atlético de Madrid, José Luis Carceller, un hombre de sobra conocido en el ámbito del fútbol y principalmente desde su cargo anterior, asesor jurídico de la Asociación de Futbolistas Españoles, han servido para que los gerentes no se hayan reunido con anterioridad.

Temas hubo, y hay, para que los gerentes vieran la necesidad de mantener reuniones. Los gerentes, los verdaderos ejecutivos del fútbol, tiene una labor concreta que desarrollar, sin que para nada se interfiera en las funciones de los presidentes. Posiblemente hace algunas temporadas la desidia de los presidentes obligó a sus gerentes a reunirse para el intercambio de pareceres. Los presidentes se encargan más bien

de la política a seguir dentro del fútbol nacional, mientras los gerentes se preocupan sobre manera de llevar a la práctica, de traducir en hechos, la línea marcada por los presidentes.

José Luis Carceller y todos los demás gerentes no han propugnado, ni en estos momentos propugnan asociación alguna de ellos mismos. Realmente apenas tienen razón de ser de una asociación de gerentes si, por ejemplo, sus clubs no lo hacen, a no ser que estos ejecutivos propugnen reivindicaciones particulares. En la Federación Española, en sus más altos cargos directivos y ejecutivos, existe un cierto temor a que el nuevo secretario general del Atlético de Madrid se convierta en líder de sus compañeros o que su mera presencia, sirva para originar

algún otro problema, aunque lo que realmente se teme es a perder el poder de influencia, de iniciativa y de decisión, poderes que hasta ahora ha venido acaparando la Federación Española.

Carceller, de todos modos, ya ha planteado a sus compañeros de categoría algunos temas que pueden y de hecho figuran en el orden del día de la reunión de mañana. Estos temas se concretarían en los puntos que se refieren a la aplicación de la Seguridad Social de los futbolistas, el derecho a la imagen de estos y del propio club y a la obtención de mejoras económicas, por ejemplo, al contratar el mismo hotel para todos aquellos clubs que deben jugar en cada ciudad que cuenta con equipos en Primera División.

C.M.

### CENTRO DEL CAMPO

## TRAVESTI

Se ha llamado copita a esta Copa semiclandestina e incompleta que apenas se puede decir que hayamos padecido, porque nadie se enteraba. ¿Y cómo llamamos a la que ahora se juega sin exenciones pero con tantas restricciones íntimas? ¿Descafeinada? ¿Disfrazada, en vista del «revival» carnavalesco?

La Copa es para que se vea fútbol de Copa y el que usamos, cuyas costumbres y naturaleza son de Liga se disfraza de copero en un «travesti» ridículo. El Athletic de Bilbao arrastra su tradición de veintitantos títulos por el césped del Castilla, del que le separa una División, jugando al cercorismo y cediendo balones a su puerta desde el primer minuto. Como la Real Sociedad en Barcelona de sábado a miércoles. Han cobrado mentalidad de no perder tan chata que les hará perder la Liga y la Copa. Podía uno pensar que esperaban esto para desquitarse, pero sí, sí...

Es lástima que no exista un «copyright» internacional del fútbol de Copa que vedase su denominación a las aduiteraciones de sus reglas y su espíritu. En materia de caldos no se puede usar impunemente con sucedáneos los nombres de jerez oporto rioja, coñac y así. Cuando Unamuno hacía novela con modos propios, las llamó «nivalas». Habrá que buscar título para este travesti del fútbol que se usa en España bajo el nombre de Copa.

ESPAÑOLETO

## SAMARANCH, CANDIDATO DE HAVELANGE PARA LA PRESIDENCIA DEL C. O. I.

Zurich (Efe). — Juan Antonio Samaranch, embajador de España en Moscú y miembro del Comité Olímpico Internacional, es el candidato propuesto por Joao Havelange, presidente de la FIFA, para ocupar el puesto por Joao Havelange, presidente de la FIFA, para ocupar el puesto de presidente del comité, sucediendo a Lord Killanin.

Joao Havelange, en una conferencia de Prensa, desmintió los rumores de su presentación al cargo que ahora ocupa Lord Killanin y dijo: «No tengo ninguna intención de dividir mi trabajo entre la FIFA y el Comité Olímpico Internacional. No tengo tiempo y, además, tengo suficiente responsabilidad».

Se refirió también a que la FIFA «reafirma su postura de no boicot a los Juegos de Moscú», agregando que «nuestra organización ha sido siempre favorable a que los Juegos se efectúen como está previsto. Es más, pronto acudiremos a Moscú para inspeccionar los estadios en que se disputará el torneo olímpico de Fútbol».

### ESQUI

## Hanni Wenzel vencedora en Estados Unidos

Waterville Valley (EE. UU.) (Efe). — Hanni Wenzel, de Liechtenstein, se proclamó vencedora del slalom gigante de Waterville Valley, puntuable para la Copa del Mundo femenina, por delante de María e Irene Epple, primera y tercera, respectivamente, en la primera manga.

La clasificación final fue:

1. — Hanni Wenzel (Liecht), 2.16.38.
2. — María Epple (RFA), 2.17.13.
3. — Irene Epple (RFA), 2.17.57.
4. — Erika Hess (Suiza), 2.17.71.
5. — Cristine Cooper (EE. UU.), 2.17.77.
6. — Marie Therese Nading (Suiza), 2.17.86.

## CAMPEONATO DE TIRO AL PLATO

ORGANIZADO POR PEÑA BLUSAS "EL CAPISCOL" LOS DIAS 1, 2 Y 9 DE MARZO, EN LAS TRASERAS DEL "SILO" DE CAPISCOL.

PRIMER PREMIO: Una escopeta superpuesta y el ganador será obsequiado con UNA CENA para dos personas ofrecida por

## BAR CANTARES

## APERTURA DE VEDA

6ª Planta

Consiga un gran trofeo, antes de la apertura de la pesca, equipándose en la planta 6ª de Deportes Campo.

«El campeón de los precios de Burgos»



## GRANDES ALMACENES CAMPO

Plaza Mayor, 26 BURGOS. — Parking gratuito

# LA GALA DEL DEPORTE BURGALÉS

Por LOPEZ OCHOA

Todo está ultimado para esta noche. La Gala del Deporte burgalés un auténtico acto social y estrictamente deportivo verá dentro de unas horas el brillo de los trofeos y el recuadro de sus distinciones. La Gala del Deporte está ahí como fenómeno social, cultural, de amistad y de comprensión. El sentir de cuantos estemos presentes será ampliamente consecuente como homenaje a cuantos hacen posible que en nuestras tierras el deporte siga su camino.

No hay más remedio que descubrirse ante esta fiesta porque es la cita de la familia deportiva burgalesa representada ampliamente. Es también el homenaje al deporte única y valedera fuente de la que puede emanar un sentimiento unitario de amistad y comprensión entre la juventud que lo práctica es la misma que puede tener un gobernante o un dirigente político.

La solemnidad del deporte está ahí para unir más todavía a una familia deportiva con sus sacrificios y responsabilidades. Una fiesta sin triunfalismos. Según Ortega y Gasset el deporte tiene del vivir el riguroso esfuerzo y tiene de jugar el albedrío con que se emprende. El deporte local y provincial tiene hoy su fiesta y un marco presidido por autoridades militares, civiles y deportivas que dejarán pasar unas horas a su exclusiva responsabilidad.

El fin de esta fiesta no son los premios. Es el comienzo de otro camino para acercarnos a la tarea cotidiana de contemplar con realismo nuestro deporte dotándolo de medios suficientes para aclarar su verdad y disponer de toda la dimensión. Se ha hecho mucha tarea en los últimos años. Casi se partió de cero. Ahora, nuestro deporte, ha enfocado bien el catalejo y las cosas no se ven grandes. Vemos lo hecho como en realidad es con el esfuerzo de cuantos esta noche acudirán a la gala para elegir al mejor deportista de 1979. Unos serán testigos y otros deberán votar, pero todos en el mismo barco, rumbo hacia el puerto de la realidad. Es también esta fiesta un homenaje a los presidentes que nos dejaron en este mundo y a los que siguen en la brecha. Es, en fin, el regocijo de una gran familia la fiesta del «todo Burgos y provincia» del mundo del deporte. Una gala sin estrategias ni metodologías. Por el contrario, una presencia multitudinaria hacían un alto en las tareas de cada día. Como tiene que ser.

## Fútbol de empresas

## SIN CAMBIOS NOTABLES EN LA CLASIFICACION

### RESULTADOS

Banesto, 1; Auto Cid Ford, 1.  
Nicolás Correa, 3; Ubisa, 5.  
Firestone, 1; Varta Baterías, 1.  
La Casera, 4; Michelín, 1.  
Anfora, 2; La Moneda, 0.

### PARTIDOS PARA MAÑANA

Campo de Michelín. — A las 11, Michelín - La Moneda.  
Campo de Firestone. — A las 10, Firestone - Anfora.

### ACUERDOS DE COMITE

Segunda amonestación y multa a Juan Carlos Montes, de Ubisa, por pérdida de tiempo y a Gerardo Turzo de los Mozos, de Varta Baterías, por hacer observaciones al árbitro.

Doble amonestación y multa, a Guillermo Ortega Estébanez, de Ubisa, por protestar decisiones arbitrales.

Primera amonestación y multa, a Antonio Pérez Peña, de Ubisa; José Antonio Cerezo López, de La Moneda y a José Carrera Álvarez, de Nicolás Correa, todos por protestar decisiones arbitrales.

Nota. — Se convoca a todos los delegados y representantes de la Agrupación de Ex-Arbitros, a la reunión a celebrar el día 6 de Marzo, en los locales del Círculo Católico, en la calle de la Concepción.

### TROFEO A LA CORRECCION

Banesto ... ..	9 Ptos.
La Casera ... ..	12 »
La Moneda ... ..	12 »
Michelín ... ..	20 »
Varta Baterías ... ..	22 »
Nicolás Correa ... ..	23 »
Firestone ... ..	25 »
Anfora ... ..	29 »
Ubisa ... ..	34 »
Auto Cid Ford ... ..	42 »

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ubisa ... ..	9	6	2	1	24	12	14
Firestone ... ..	8	5	2	1	27	11	12
La Casera ... ..	8	4	4	0	16	8	12
Varta Baterías ... ..	9	4	4	1	18	13	12
Anfora ... ..	8	5	1	2	17	6	11
Banesto ... ..	9	2	3	4	13	19	7
Auto Cid Ford ... ..	9	2	3	4	12	18	7
Michelín ... ..	8	2	1	5	10	19	5
La Moneda ... ..	7	2	0	5	13	18	4
N. Correa ... ..	9	0	0	9	15	40	0

## FUTBOL SALA

## GOROSPE, BLANCO Y TECA LOS MENOS GOLEADOS

### PALOMOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Gorospe ... ..	7	4	3	0	18	3
Gómez ... ..	6	4	0	2	21	9
Cortés ... ..	7	4	2	1	15	8
Blach ... ..	7	3	3	1	7	4
Valdés ... ..	8	3	4	1	9	6
Vitoria ... ..	7	2	3	2	10	8
Rubiñán ... ..	6	2	1	3	12	10
Navarro ... ..	7	2	3	2	10	12
Andrés ... ..	6	2	1	3	9	13
Maté ... ..	6	1	1	4	4	11
Magdaleno ... ..	8	0	4	4	6	17
R. Iguartua ... ..	5	0	1	4	3	23

Máximo goleador categoría palomos: Tomás Manero Ruiz, equipo Rubiñán, 9 goles.

### GORRIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Blanco ... ..	7	7	0	0	45	3
Faubel ... ..	7	3	2	2	11	11
Báez ... ..	7	5	0	2	15	17
Salas ... ..	6	2	0	4	6	8
Simic ... ..	6	2	0	4	10	18
López ... ..	7	1	1	5	10	19
Medina ... ..	7	2	1	4	6	14
Viteri ... ..	7	3	0	4	7	20

Máximo goleador categoría gorriones: F. Javier Ibáñez López, equipo Blanco, 14 goles.

### MOSQUITOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Teca ... ..	8	5	2	1	22	7
Esnola ... ..	8	6	0	2	24	9
Tinajero ... ..	9	5	2	2	23	13
Adorno ... ..	10	3	3	4	15	17
Carreño ... ..	10	3	1	6	13	22
Pascual ... ..	9	0	2	7	2	31

Máximo goleador categoría mosquitos: Daniel Méndez Primo, equipo Esnola, 17 goles.

### RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

Gorospe, 2; Magdaleno, 2.  
Andrés, 3; Maté, 2.  
Salas, 3; López, 0.  
Teca, 1; Tinajero, 1.  
Adorno, 2; Carreño, 1.  
Blanco, 6; Medina, 0.  
Blach, 0; Valdés, 0.

### PARTIDOS PARA MAÑANA, SABADO

PALOMOS. — Gorospe - Magdaleno (9 horas; Andrés - Maté (9,50) y Blach - Valdés (13,40).

GORRIONES. — Salas - López (10,40) y Blanco - Medina (12,50).

MOSQUITOS. — Teca - Tinajero (11,30) y Adorno - Carreño (12,10).

## Halterofilia

## El equipo de Burgos compite el domingo en Logroño

El próximo domingo se desplaza a Logroño el equipo de la Federación Burgalesa, para contender con los de Zarauz y del propio Logroño.

Con esta competición se inicia la actividad del presente año por parte de nuestros representantes, que han venido entrenando a fondo ya durante los meses de Enero y Febrero.

El equipo estará formado por José Luis Nebreda, José Manuel Alonso, Clemente Hernández, Esteban Arrabal y Juan José Martínez o Pedro Elvira. Existe la duda de estos dos últimos, ya que Martínez tiene una pequeña lesión en las manos.

También se desplaza Marcelino Pozo, que será uno de los jueces de la competición.

Esperamos que la mayoría de estos levantadores igualen o mejoren sus marcas del año anterior, y que por esta circunstancia se batan algunos récords.

## VENDO PLAZA GARAJE

PASEO ISLA EDIFICIO "BEYRE" TELEFONO 20 47 06

## EL BAR RESTAURANTE JESUS

Sito en el Mercado Central de Frutas y Hortalizas, que venia siendo regentado por D. Roberto Canduela, pasa desde esta fecha a regentarlo D. Jesús Gonzalo Díez Miguel.

## BALONCESTO

## TODO SIGUE IGUAL EN LOS PRIMEROS PUESTOS

### RESULTADOS

Padura, 91; Loyola San Sebastián, 109.  
Tizona Gromber, 85; La Salle Bilbao, 83.  
Dinitrol, 70; Gasteiz, 67.  
Paúles Baracaldo, 63; Loyola Indauchu, 48.  
La Blanca, 68; Bancobao, 56.  
Donostiarra, 84; Goiherri, 67.  
Aguilas, 69; Parayas, 71.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Donostiarra ... ..	19	18	0	1	1.625	1.181	36
Loyola S. Sebastián	19	16	1	2	1.724	1.474	33
Tizona Gromber ... ..	19	12	0	7	1.584	1.429	24
Parayas ... ..	18	11	1	6	1.303	1.252	23
Loyola Indauchu ... ..	19	11	0	8	1.281	1.294	22
Paúles Baracaldo ... ..	19	11	0	8	1.427	1.332	22
La Salle Bilbao ... ..	19	10	0	9	1.246	1.185	20
Bancobao ... ..	18	8	1	9	1.277	1.267	17
Padura Arrigorriaga	19	8	0	11	1.257	1.301	16
Gasteiz ... ..	19	7	0	12	1.309	1.386	14
Aguilas ... ..	19	7	0	12	1.243	1.356	14
Goiherri ... ..	19	4	1	14	1.321	1.417	9
La Blanca ... ..	18	4	0	14	1.089	1.429	8
Dinitrol ... ..	18	2	0	16	1.072	1.381	4

## Vuelta a las "Tres Provincias"

## El belga Djonger ganó al sprint la segunda etapa

## Triunfo de Parsani en la Cagliari - Sassari

Almusafes (Valencia), (Efe). — El belga Noel Djonger, en un apretado y largo sprint, se impuso en la meta de la segunda etapa.

de la Vuelta a las "Tres Provincias", disputado entre Petrel y Almusafes, de 195 kilómetros de recorrido, invirtiendo un tiempo de 5 horas 6 minutos 38 segundos, con una media de 38.114 kilómetros hora.

Tras el vencedor de la etapa, entró el actual líder de la Vuelta al alemán Peter Thaler, seguido de Suárez Cuevas y el grueso del pelotón.

Por primera vez en esta Vuelta el sol hizo su aparición e hizo que los corredores pudieran rodar con más tranquilidad, y sin otros contratiempos. Temperatura fresca, a pesar del sol buena para los corredores.

La etapa se rodó en su mayor parte en pelotón y fue bastante monótona a excepción de dos escapadas que fueron neutralizadas por los hombres del Teka equipo al que pertenece el líder, que no consintieron que fructificaran estas dos intenciones.

Hubo algunas tentativas de escapadas al principio de la carrera, pero fueron absorbidas rápidamente por el grueso del pelotón hasta que en la bajada del puerto de La Ollería, Héctor Rondán y Francisco Fernández Moreno protagonizaron una escapada que duró unos 43 kilómetros.

Por el puerto de Tous, de tercera categoría, en el kilómetro 122 de carretera pasaría primero Rondán seguido de Laguna y Jesús Guzmán, que conserva su condición de líder de la montaña.

Azcárate del Reynolds, se retiró en el kilómetro 122 de carrera, al sufrir una segunda caída en esta segunda etapa de la Vuelta.

A la salida de Cogullada cuando se rodaba en pelotón hubo una parada neutralizada por encontrarse cerrado un paso a nivel en la reanudación Jesús Guzmán y Ladrón de Guevara saltaron del pelotón e iniciaron una escapada que duró hasta la primera vuelta

al circuito Benifayó-Almusafes. La ventaja que lograron sobre el pelotón fue de un minuto.

La meta estaba situada en Almusafes, debiendo los corredores efectuar tres vueltas al circuito, el pelotón llegó compacto, disputándose un sprint de unos 300 metros en el que el joven Djonger, colándose por la derecha logró vencer en la línea de meta.

### EL FRANCÉS PARSANI, VENCIO EN LA CAGLIARI-SASSARI

Sassari (Cerdeña) (Efe). — Serge Parsani, apenas conocido corredor nacionalizado francés e italiano de nacimiento, triunfó hoy en la clásica Cagliari-Sassari, de 215 kilómetros de recorrido, en los que invirtió un tiempo de 5 horas, 23 minutos y 41 segundos, a un promedio de 39,856 kilómetros por hora.

Parsani se impuso en el sprint final a otros 20 corredores, que protagonizaron una escapada desde el principio de la prueba y llegaron destacados a la meta.

## TENIS

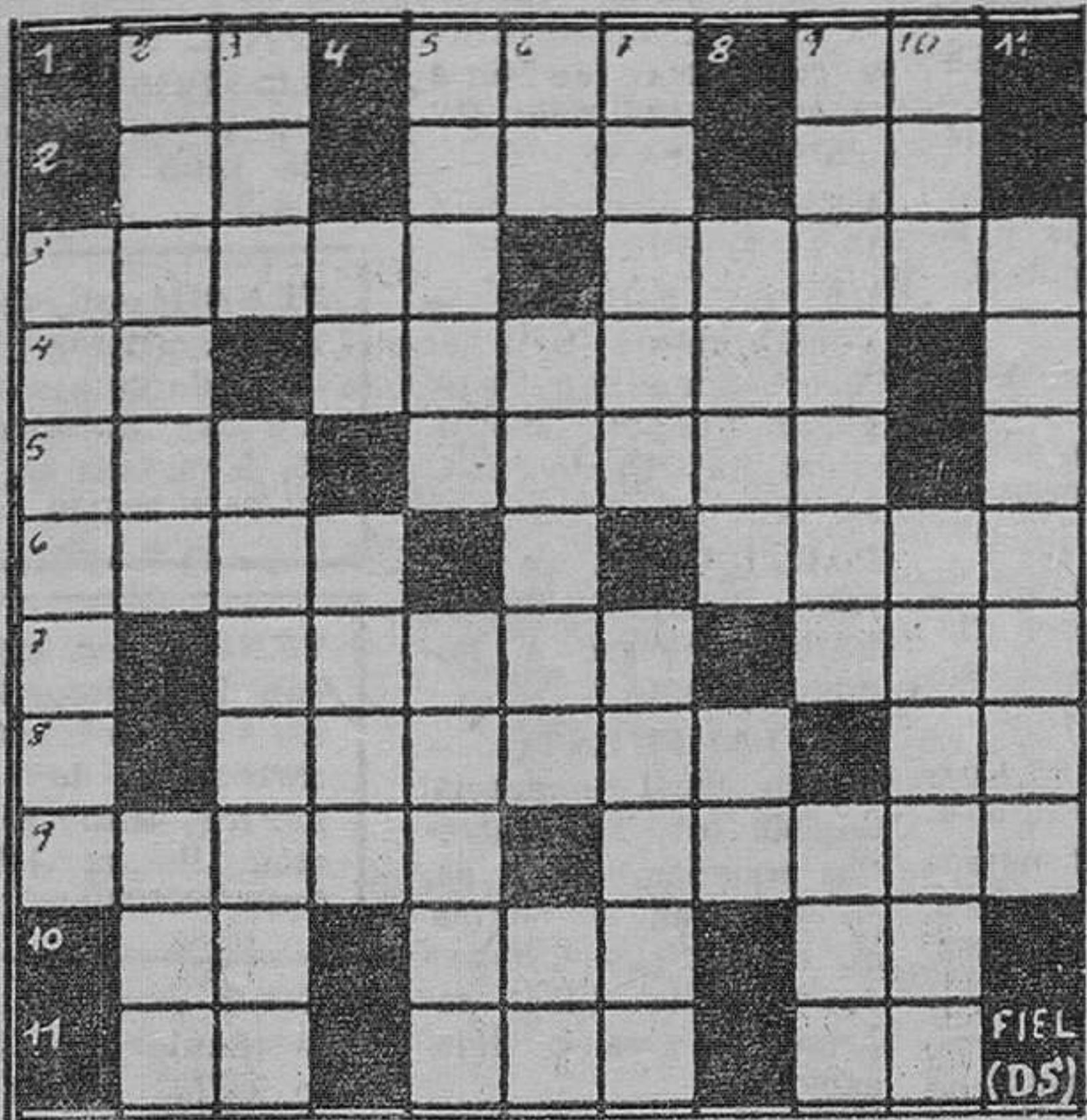
## BORG DERROTO A GERULAITIS

Sao Paulo (Efe). — El sueco Bjorn Borg, primer nombre del tenis mundial, derrotó anoche al norteamericano Vitas Gerulaitis por dos a cero (3 y 6-4), en una partida-desafío, en el gimnasio del Ibirapuera.

Desde el primer juego, la partida asumió características bien definidas, pues mientras Borg jugaba más en el fondo de la cancha, el norteamericano intentaba casi siempre subir hacia la red para los voleos.

El sueco consiguió imponerse desde el principio y desconcertó diversas veces a Gerulaitis con pasadas y cruzadas muy bien colocadas.

# PASANDO EL RATO



**HORIZONTALES.** — 1: Símbolo de la plata. Múltiplo de dos. Nota musical. — 2: Voz para llamar al perro. Bebida inglesa. Lengua provenzal. — 3: Hacer corta de árboles. Escala gradual de colores (al rev.). — 4: Preposición. Pitonisa — 5: Impar. Espuertas grandes. 6: Dios griego del Amor Desafío. — 7: Poetas. Ente. 8: Trampas o embustes Violoncelo siamés. — 9: Itinerarios. Día de la semana. — 10: Repetido: voz para arrullar a los niños. Cochinita de Honduras. Río ruso, afluente del Ural. — 11: Prenominal. Inigualdad en una superficie. Interjección animativa.

**VERTICALES.** — 1: Contable. — 2: Tubo o cañería. Bisonte del Cáucaso. — 3: Tanto deportivo. Principiantes. — 4: Campeón. Mujer de Abraham. — 5: Capital europea. Fijar el precio de una cosa. — 6: Contracción. Nacimiento navideño Trompeta china. — 7: Gobernar. Pasa de adentro a fuera. — 8: Parte saliente del tejado. Posesivo. — 9: Amanas una fiera. Patriarca bíblico. — 10: Juego de azar. Tablilla que usaban los romanos como contraseña, billete de teatro, etc. 11: Dueños, propietarios.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ca. Al. — 2: Ag. Nos. Be. 3: Amado. Imana. — 4: Sa. Adalid. — 5: Aro. Ocaña. 6: Dama. Onís. — 7: Irade. Aco. — 8: Notará. An. — 9: Abona. Arica. — 10: Os. Jas. Lo. — 11: La. Oso. As. **VERTICALES.** — 1: Asadura. — 2: Cámara. Bol. — 3: Ag. Ominosa. — 4: Da. Arón. — 5: Anodo. Atajo. — 6: Bo. Acuda. As. — 7: Asila. Eraso. — 8: Miño. Ar. 9: Abadana. Ila. — 10: Len. Icacos. — 11: Apisoria.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Ladrillo. — 2: Ladrillo. — 3: Arruga. — 4: Ceja. 5: Jersey. — 6: Boca. — 7: Puente.

## HECHOS Y FIGURAS

### AFRODISIACOS

Oslo. — Los exportadores noruegos de cuerno de reno polar pulverizado, como producto con atribuidos efectos afrodisiacos, parecen estar desconcertados. De forma totalmente inesperada, las empresas de Hong Kong que tradicionalmente importan y distribuyen este producto han disminuido enormemente sus compras. La primera reacción de los exportadores noruegos ha sido preguntarse si este desinterés era debido a que los asiáticos han visto aumentada su potencia sexual, o si por el contrario se trataba de una falta de interés por este tema. Según parece, no se trata ni de lo uno, ni de lo otro y la respuesta debe ser pura y simplemente, que los importadores de Hong Kong han hallado otros mercados que ofrecen productos semejantes para elevar la potencia sexual masculina.

### ROBO DE NIÑOS

Méjico. — Ha sido detenida una bien organizada banda para robar niños, integrada por enfermeras y empleadas de clínicas de maternidad de esta capital. Las enfermeras trabajan en varias maternidades donde robaron cuando menos 50 recién nacidos que vendieron a matrimonios estadounidenses. Una de las ladronas manifestó que los bebés eran vendidos en cantidades que iban de 420 a 2.100 dólares, dependiendo de «lo bonito» de los niños. La desarticulación de la banda se llevó a cabo, después de que una madre que había «donado» sus recién nacidos gemelos a las enfermeras se arrepintió y trató de recuperarlos.

### CONTRA EL «FOIEGRAS»

Londres. — El «paté de foie gras» se ha convertido en blanco de iras de una veintena de diputados laboristas británicos, casi todos pertenecientes a la izquierda del partido, quienes quieren prohibir la importación de «ese manjar típicamente burgués» en el Reino Unido. A tales efectos han presentado, en la Cámara de los Comunes, una moción para que se ponga fin al comercio de un producto «que implica forzar cruelmente a comer a los gansos». Consideran que el proceso de alimentación de esos «desgraciados animales» es muy cruel con el solo objeto de alimentar a los ricos. Reg Race, uno de los diputados que firman la moción, explicó que no hay nada de malo en consumir paté. El problema está en el «foie gras» por las razones antes mencionadas. (EFE)

### CONTROL DE NATALIDAD

Pekín. — China publicó sus más detallados planes de control de natalidad hasta la fecha con objeto de persuadir a las parejas chinas a tener solamente un hijo, la única manera, según las autoridades de reducir el crecimiento natural de la población a cero y conseguir así la posibilidad de controlar ese crecimiento. Si cada pareja tuviese tres hijos China tendría en teoría 4.260 millones de habitantes para dentro de 100 años, para los que no tendría suficiente alimento. En cambio con un solo hijo por pareja a

partir de 1985, la población no pasará de unos 1.050 millones para el año 2.004 quedando reducida de nuevo a su nivel actual para el 2.028 y posiblemente a 370 millones para el 2080. En China actualmente el 39 por ciento de la población tiene menos de 15 años, y esta alta proporción de jóvenes es considerada por las autoridades chinas como un importante problema. (EFE)

## La CHISPA de Olmo



## LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION SONORA

### El enemigo número uno del ciudadano moderno es el ruido

Bonn (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Martín Perner, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El enemigo número uno del equilibrio mental del habitante de las grandes urbes es el ruido. Una reciente encuesta en Alemania confirma que millones de ciudadanos son víctimas del ruido incluso durante la noche. En una de cada cuatro provincias, los ciudadanos se quejan del ruido, aunque es curioso observar que las quejas se dirigen contra los ruidos exteriores. En general, el alemán respeta a sus vecinos y jamás pone alta la televisión o la radio, incluso las familias usan zapatillas en casa para no producir sonidos molestos.

### AMPLIA REGLAMENTACION

La tecnificación urbana ha conducido en los últimos años a un incremento del ruido. De ahí que el gobierno haya adoptado medidas técnicas y administrativas muy amplias para remediar la situación. Existe un reglamento industrial de protección contra el ruido en las empresas y disposiciones especiales para restaurantes, discotecas y bares y normas rigurosas respecto al ruido del tráfico rodado y los ferrocarriles.

Del mismo modo, se imponen multas por acelerar un coche en punto muerto y por poner en marcha, en patios o garajes, las motocicletas. Se protege especialmente a hospitales, asilos de ancianos, balnearios e iglesias a las horas de los servicios. Hay normas especiales para los valores sonoros máximos de las máquinas y una serie de disposiciones para reducir el ruido en las viviendas, con la posibilidad de llamar a la policía si la advertencia previa no surte efecto.

El ejemplo de Duisburg, cerca de la frontera holandesa, es elocuente en este aspecto. Es una de las primeras ciudades del mundo que pretende reducir cartográficamente el ruido urbano.

El proyecto prevé el establecimiento de valores exactos de medición de niveles sonoros en el núcleo urbano. De esta especie de «catastro del ruido» se podrá deducir su nivel en las distintas zonas de la ciudad. El proyecto será un modelo a implantar en todo el país, que podrá tener así, en un fu-

turo próximo, una documentación cartográfica del ruido en su territorio. Esto se tendrá en cuenta a la hora de planificar ciudades o industrias o vías de tráfico. El factor ambiental se tendrá en consideración con objeto de mejorar las condiciones de vida en una sociedad que no puede abandonar sus conquistas técnicas.

### EL PROBLEMA DE LOS AEROPUERTOS

El estrépito de los reactores es otra de las metas de quienes luchan por mejorar el medio ambiente. La defensa contra este ruido en las zonas cercanas a los aeropuertos ocupa gran tiempo a los organismos alemanes. Se han establecido «sectores de protección», divididos en dos zonas según el grado de molestias. Los dueños de terrenos en estas zonas tienen derecho a que la Administración les costee las construcciones necesarias para protegerse del ruido.

La reordenación de las zonas próximas a los aeropuertos forma parte también de esta lucha contra la contaminación sonora que tantos perjuicios causa a las sociedades modernas. En 1978, el Ministerio del Interior publicó las bases para un programa de acción contra el ruido, en respuesta a las propuestas de un «grupo para luchar contra el ruido» constituido por el mismo organismo. El programa se dirige, sobre todo, a luchar contra el ruido del tráfico. Al mismo tiempo, se ha constituido una comisión para investigar las repercusiones sociales y laborales del excesivo nivel acústico.

### DELITO AMBIENTAL

El que hace ruido puede incurrir en delito, igual que el que contamina el agua o el aire.

Según el gobierno federal, la defensa del ambiente hace necesarias leyes para procesar a quienes lo ponen en peligro.

El proyecto de ley aprobado en 1978 por el gobierno unificará las leyes hasta ahora promulgadas en defensa del ambiente. Se incluirán en el Código Penal con el título de «delitos contra el medio ambiente».

Este proyecto ha sido bien recibido por la opinión pública, cada vez con más «conciencia ambiental». El ciudadano alemán preocupado de los temas ecológicos sabe muy bien que si no hay leyes que sancionen los delitos contra el medio ambiente, ninguna medida será eficaz.

El desarrollo de la sociedad industrializada que a la vez mira hacia la naturaleza y ahora el silencio lleva consigo la expansión del Derecho. A los delitos «clásicos» vienen a unirse en los códigos penales esta nueva infracción, el «delito ambiental».



¿Quién limpió la escalera?

### Solución al anterior:

Alcachofas con jamón

## PARTICULAR, VENDO COCHE

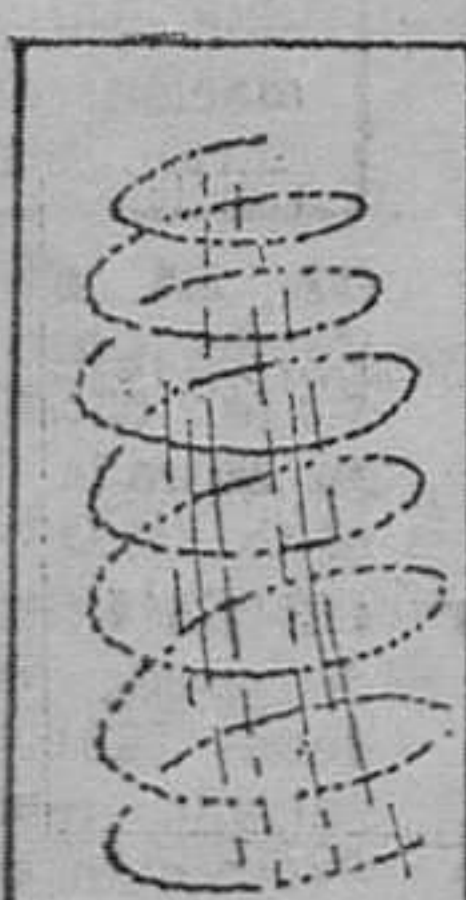
GS-Break Club. BU-C...

Informes: TELEFONO 202745 (mañanas)

Plaza Antonio José, 4-1.º B tardes (José Ramón)

## DON CELES

Por OLMO



## MESON DEL PEREGRINO

Comunica a sus clientes y público en general, que una vez finalizadas las vacaciones

ABRE DE NUEVO HOY, DIA 29





Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas. Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ARANDA necesito apartamento o piso amueblado en alquiler Informes: teléfono 211950

NECESITO alquiler piso vacío, 5 habitaciones, servicios centrales. Teléfono 204240.

ALQUILO, vendo plaza garaje, Vitoria, 9, frente Gobierno Civil. 224266.

SE NECESITA local para almacén, preferentemente nuevo de 150 a 200 metros. Interesados llamar al teléfono 209971, horas de oficina.

VILUMBRALES. — Alquiler local 240 metros. Parque Avenidas. Reformado, Vitoria, 163-1.º

VILUMBRALES. — Alquiler local 240 metros, reformado, teléfono, oficinas, sitio céntrico, comercial

VILUMBRALES. — Alquiler o se venden locales. General Sanjurjo reformados, sitio céntrico, comercial

RITORT. — Alquiler nave frente Firestone, 750 metros, primera línea ideal exposición.

RITORT. — Alquiler piso para oficinas reformado, Moneda, sitio céntrico Comercial

SE NECESITA piso en alquiler, sin muebles, Telf. 225918.

URGE piso o apartamento en alquiler Llamar mañanas teléfono 208226.

SE ARRIENDA piso pequeño, céntrico. Teléfono 204077.

SE NECESITA piso en alquiler unos 200 m² en adelante para 3 años aproximadamente con salón estar comedor, 4 dormitorios y dormitorio servicio. Llamar 202938.

SE NECESITA piso amueblado o apartamento Razón: 227600, S. A. Ferroviario.

SANTOS. — Alquiler local en Gamonal de 50 m² precio renta baja. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

PRIGO. — Alquiler de autoservicio por no poder atenderlo, con existencias, asegurada clientela.

PRIGO. — Alquiler casa en Santa Coloma de Rudrón amueblada. Informes: Moeda, 13

ALQUILO oficina, en calle Miranda, N.º 17. Informes: portería.

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 217313

SANTOS. — Su verano en Burgos, sus vacaciones antes del verano en el Sur y Levante. Ahorrará más. Alquiler apartamentos en playa de Gandía. Julio Sáez Hoya, 8.

ALQUILO apartamento amueblado, servicios centrales, uno o dos meses Sanjurjo, 8, 7.º derecha.

ALQUILO piso, tiempo limitado. Telf. 215064.

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 225456.

ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones, muy céntrico calefacción. Telf. 201365.

SE ALQUILA local. Teléfono 228903.

Automóviles y accesorios

ANTES de comprar su vehículo de ocasión veálo y compruébelos si compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas

SE VENDE R-5, BU-B. Calle Alhóndiga, N.º 17, 5.º, 20.º de 4 a 5,30.

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arañuetes San Isidro 13 Teléfono 207327

DUCAR. — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos, Arzobispado de Castro, N.º 7 Teléfono 217054

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono: 220047 y 227787

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servivi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

OCASION vendo R-7 R-5 Seat 127 850 1430 900-E Simca 1.200 y Rallye Grandes facilidades Garaje Arnalz Lealtad 1 208768

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6.

EUROCASION vende Chrysler Diesel con garantía y facilidades General Sanz Pastor N.º 6

AUTOMOVILES Vidal Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461

DUCAR. — Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

AUTOCID S. A. concesionario de Ford España vende de todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión Totalmente revisados te mecánica chapa y pintura facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es inmejorable Visitenos en Carretera Madrid kilómetro 234,400 Teléfono 208442 Abierto sábados todo el día

VENDO Seat 1.200 Sport buen estado extras precio ocasión Informes: Telf. 219647.

EUROCASION vende 38 Palas con garantía 6 meses facilidades General Sanz Pastor N.º 6

AUTOMOVILES Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión Visitenos Pisos 40 Teléfono 209667

NO SE DEJE convencer con palabras Automóviles Grandmontagne Le ofrece vehículos usados Bien revisados a un precio justo 12 meses de garantía piezas y mano de obra Reparación de averías en cualquier punto de España 3 servicios de guías Facilidades de pago de 6, 12, 18 y 24 meses Abierto hasta las nueve incluso sábados Francisco Grandmontagne 22 Teléfono 215050

JUAN vende 124 gasoil 150 S, varios 1.200 Citroen 2 HP GS Palas, C-8, 850, 127, 131, 124 R-5, R-6, R-12 y varios modelos más. Garantizados. Grandes facilidades en Automóviles. Gamonal Pedro Alfaro 2 Telf 223814.

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos, visitenos. Vitoria 200 Telf 220733

AUTOMOVILES CARRERO Compra-venta de toda clase de automóviles Seat 132 de gasoil y gasolina, 131-1.600, 131-1.430 1.800 y 1.600 Sport FU-1.800 y 1.600 1.200 y 128 Sport, 1.500 gas-oil, 1.430 124 LS 124 L 124 D, 124 Ranchera 127 dos y tres puertas 133 L y N, 850 Especial y Normal 80' D y E Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-5, R-3 TS R-8 N 4L-5, 4F Chrysler 180 150 GT 150 LS Simca 1.200 Especial 1.200 GLS 1.200 LS 1.000 Rallye 1.000 Especial y Normal 900 Especial y Normal Citroen CX GS Palas y Normal Dina Dyane 6 AK 400 Fiat 2.300 gas-oil, Audi Austin Victoria MG 1.200 Morris 1.300 y 1.100 Mini Coupe, 1.200, 1.275, 1.000 y 850 L, Alfa Romeo F 108 DKW Avia Captiva 7.000 kilos y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades hasta 36 meses seis meses de garantía San Pedro Cardena, N.º 86 Teléfono 210811

SE VENDEN Seat 600-D y E, 133. Informes: Carrocerías Vicuña, Huelgas, 14. Teléfono 909975.

SE VENDE coche Seat 124 familiar Informes: 217804.

SE VENDE R-8, en buen estado. Llamar de 2 a 6,30 Telf 201232.

PARTICULAR vendo 850 especial lujo. Teléfono 214364.

SE VENDE Seat 850, matrícula BI-150418, en 45.000 pesetas Calle Alonso Cartagena número 5-4.º Telf 211825

AUTOMOVILES VAGONA - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.300 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087

VENDO Chrysler GLS confort letra D, 2 años 30.000 Kms Eladio Perledo 57-10.º A

VENDO R-12 y 1430 Teléfono 201145

VENDO 850, en buen estado. Informes: 227045.

HERTZ. — Alquiler sin conductor Rent a Car HERTZ. — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas HERTZ. — Alquiler aquí; entreguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos HERTZ. — Aceptamos las principales tarjetas de crédito ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo HERTZ. — Calle Vitoria 115 220618

VENDO furgoneta Citroen 350 AK, Anselmo Martínez, Pedrosa del Príncipe.

Colocaciones

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escritorios Hispanoensa Benidorm (Alicante)

SE LLEVAN contabilidad y Seguro Sociales Llamar al teléfono 223107 de 4,30 a 7

SE NECESITA empleada de hogar fija con informes Calle Clunia 15-2.º D. Teléfono 220684

SE NECESITA chica. Presentarse, Reyes Católicos 8-6.º A.

SE NECESITA chica fija con experiencia e informes. Presentarse mañanas, Reyes Católicos 10-3.º A.

SE NECESITA asistente de 9 a 5. Sabiendo cocina, buen sueldo Miranda, 3-3.º izquierda.

SE NECESITA chica de 8,30 a 15 horas. Informes en Barriada Militar bloque 8-4.º izquierda, de 4 a 7 tarde.

FONCELLA interiesa con informes. Tiene compañera Martínez del Campo, 5-4.º Teléfono 204393

SE NECESITA chica fija, muy buen sueldo, con informes. Avenida Palencia 2-2.º Teléfono 203806

DONCELLA interiesa con informes. Tiene compañera Martínez del Campo, 5, 4.º. Teléfono 204393

SE NECESITA chica fija, dos de familia. General Mola, 24-26, 2.º H.

NECESITO chica fija. Reyes Católicos, N.º 8, 4.º A.

SE NECESITA interina con informes, de 3,30 a 6,30. Teléfono 228906

Compras y ventas

VIVEROS Poni trutaje chopos rosales y plantas de jardinería Teléfono 66 Covarrubias

ESTANTERIAS metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Teléfono 203387

VENDO molino marca Zaga 18 martillos toma fuerza tractor Fray Onésimo González Arenillas de Río Pisuergra.

MAQUINAS de coser automáticas como nuevas Exposición: «La Ocasión» (Junto Parque Bomberos)

SE VENDE caldera para calefacción de gasóleo, 25.000 pesetas, seminueva Llamar teléfono 380865-380184.

SE VENDE paja y alfalfa en Valladolid. 983.330101.

VENDO grupo electrógeno de gas-oil Potencia 10 HP, seminuevo, a prueba. Interesados llamar teléfono 370047.

SE VENDEN fardos de paja en Vivar del Cid. Tratar con Anastasio del Olmo.

VENDO alfalfa en Castañares. Juan Guimara.

SE VENDEN 4 perros pastor alemán, 3 meses. Llamar al Telf. 441063.

VENDO compresor Holman, 2.400 litros, motor Diesel. Teléfono 201724.

VENDO caldera Roca de carbón, apta para dos viviendas, nave comercial o avícola. Teléfono 222081.

COMPRARIA báscula usada hasta 500 kilos. Ofertas por escrito. I. García Herreros, Santa Agueda, 33-3.º A.

VENDO 2 portones de hierro 2,70 X 2,80, cuatro hojas. Informes: Bar Quique, Crucero San Julián.

Enseñanzas

ENLINGUA. — Enseñanza Traducción Francés Inglés. Alonso Martínez 7-3.º. Teléfono 206851

LICENCIADA Ciencias Químicas, da clases particulares de Matemáticas, Física y Química Avenida del Cid, 37.º J.

LICENCIADO Químicas, clases Matemáticas, Física, Química. Llamar teléfono 204878 (tardes).

SE DAN clases de solfeo, piano, órgano instrumentos de viento y de cuerda. Informes: teléfono 227403.

DARIA clases Matemáticas, Física, B.U.P., C.O.U. Llamar teléfono 204310.

Fincas

SE VENDEN locales Varias superficies. Avenida del Cid Teléfono: 222708

SE VENDE piso de lujo 150 m² en Avenida General Vigón «Otamendis» Telf 222708

DE LA FUENTE Vendo apartamento en la Manga del Mar Menor 500 metros del Castillo inmejorables condiciones

SE VENDE piso lujo edificio Beyre. Paseo de la Isla 9, con plaza de garaje Telf 202859

PISOS, entrega inmediata carretera Poza, frente colegio Villimar 5 habitaciones cocina aseoa completo dos terrazas calefacción central Información: Oficina Mbra Telf 222009

DE LA FUENTE. — Vendo pisos céntricos. desde 550.000 pesetas de entrada San Pablo 12-C 6.º C.

DE LA FUENTE. Vendo pisos en Melgar desde 800.000 Ptas de entrada, resto 15 años Protección oficial. Consulteme.

DE LA FUENTE. — Vendo piso exterior, calle Fco. Grandmontagne 3 habitaciones y salón armario empotrados, terraza cubierta calefacción eléctrica y de carbón en serie Oportunidad San Pablo 12-C 6.º C

VENDO piso Clunia 15-7.º E Telf 221976

DE LA FUENTE. — Vendo planta baja de 80 m² Zona San Pedro y San Felices (Barati. simal) San Pablo 12-C 6.º C

PARTICULAR vende piso, Nuestra Señora Fátima, bloque A número 2-4.º C.

DE LA FUENTE. — Vendo local comercial de 140 m² con entradas independientes para almacén y oficina en calle Fray Esteban de la Villa Ideal representación o delegaciones.

DE LA FUENTE, vendo piso en calle Madrid 4 habitaciones y salón Ocasión San Pablo 12-C 6.º C

SANTOS. — Vendo piso Avda del Cid, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual Calle Julio Sáez Hoya número 8-6.º

SALOU. — Venta aparatos Atlas Calle Mayor 64 (Edificio Formentor) Teléfono 97-333058

VENDO apartamento servicios centrales Sanjurjo, 8-7.º derecha

VENDO piso a estrenar General Mola Informes: Avda del Cid 59-6-A

SANTOS. — Precioso piso en Francisco Martínez Varea, 4 habitaciones, servicios centrales. Precio muy interesante Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. — Piso carretera Logroño 4 habitaciones, servicios centrales Entrada 690.000 pesetas Resto 12 años Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. — Local casco antiguo ciudad de 40 m² Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS. — Vendo local 50 m² en calle Vitoria. ES puede doblar Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. — Piso José Zorrilla, 4 habitaciones calefacción central o individual Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. — Vendo piso en construcción 150 metros cuadrados útiles. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. — Piso General Yagüe, 4 habitaciones, calefacción central, todo exterior Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

EN SASAMON a 32 kilómetros de Burgos habernos trasladado a nuevas instalaciones, vendo junto o separado casa vivienda y nave industriales con agua corriente y fuerza motriz Facilidades de pago, Santiago Llorente Teléfono 370016

SANTOS. — Vendo locales en Avda del Vena, Carrero Blanco Avda del Cid Alfonso X el Sabto, desde 56 metros cuadrados en adelante Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

DE LA FUENTE. — Vendo locales en Melgar desde 800.000 Ptas de entrada, resto 15 años Protección oficial. Consulteme.

SANTOS. — Pisos baratos en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central o individual, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS. — Piso Barriada Juan XXIII 4 habitaciones, exterior, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

VENDO piso servicios centrales y plaza de garaje en Reyes Católicos 16, 3.º escalera 2.º F Telf 226149

VENDO piso, calle San Francisco 31 2.º, 180 m² con carbonera de 50 metros Información llamar teléfono 223809

VENDO piso, en Santofia (Santander) Teléfono 220733 tardes

VENDO buen piso, bien decorado servicios centrales Teléfono 220962

PARTICULAR vende piso en calle Lavaderos, N.º 1 Telf 218761, de 19 a 21 horas

SE VENDE piso económico calefacción central Calle Francisco Sarmiento N.º 9-4.º D Teléfono 215533

SANTOS. — Vendo bares en Gamona completamente instalados, facilidades Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

VENDO piso próximo Residencia Sanitaria, 3 habitaciones y salón. Informes Telf. 219542

VENDO piso, Avenida Eladio Perlado, 123 m², 5 habitaciones, 2 baños, plaza de garaje y trastero Telf 220753.

VENDO piso exterior, zona comercial Gamonal calefacción. Económico, facilidades. 217432.

VILUMBRALES. — Pisos General Vigón, semi lujo, exteriores. Precio ocasión.

VILUMBRALES. — Pisos nuevos, terminados, llave, Gamonal centro 5 habitaciones, calefacción poca entrada.

VILUMBRALES. — Vende su piso con rapidez, sin compromiso. Visíteme. Vitoria, 163-1.º

VILUMBRALES. — Locales de 40 metros. Carrero Blanco, muy comerciales, ocasión, facilidades

VILUMBRALES. — Vende pisos Crucero San Julián Alfarreros, 4 habitaciones, exteriores, calefacción Entrada 500.000

VILUMBRALES. — Pisos Reyes Católicos, exteriores calefacción, garaje Entrada 800.000

VILUMBRALES. — Pisos nuevos, Concepción Los Cubos 5 habitaciones garaje calefacción exteriores. Ocasión. Facilidades.

VILUMBRALES. — Vende nave 450 metros, Pentasa Carretera Irún, primera línea ideal exposición

VILUMBRALES. — Vende local, Parque Avenidas 200 metros, reformado.

COMPRARIA piso o buhardilla, cualquier zona. Pago al contado Telf. 207168.

Quando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pagatina y el formulario, al libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardena, 34, Apartado 46, Teléfono 217358, Burgos

**VILUMBRALES.** - Pisos nuevos, Carretera Poza, cuatro habitaciones, calefacción, garaje exteriores. Entrada 700.000

**VILUMBRALES.** - Pisos Grandmontagne, Fátima, 3-34, cuatro habitaciones calefacción exteriores. Entrada 500.000

**VILUMBRALES.** - Locales comerciales Gamonal desde 30.000 pesetas metro. Vitoria, 163-1.º

**VILUMBRALES.** - Pisos nuevos, usados todas las zonas Gamonal mínimas entradas. Vite sistema Informeré Vitoria 163-1.º

**VILUMBRALES.** - Piso, Gamonal Fátima, Lavaderos Perlado Alfaro Carretera Logroño Alberdi, cuatro habitaciones, entrada 300.000

**RITORT.** - Vende locales comerciales de 40 metros Carrero Blanco, Reyes Católicos 4

**RITORT.** - Vende local 200 metros Avellanos Muy comercial, precio ocasión, otro Residencia Cubos baratísimo

**RITORT.** - Pisos lujo, Reyes Católicos Julio Sáez de la Hoya seis habitaciones, exteriores garaje, poca entrada

**RITORT.** - Pisos nuevos, terminados cinco habitaciones, dos servicios calefacción, poca entrada, admito su piso usado a cambio. Reyes Católicos 4

**VENTA p sos**  
Nuevos terminados cinco habitaciones dos servicios trastero garaje amplia terraza calefacción agua caliente en formación y venta: Calle 8-34 Pedro Alfaro Oficinas obra Uribe

**RITORT.** - Tiene comprador para su piso visítame sin compromiso. Reyes Católicos 4

**RITORT.** - Pisos Reyes Católicos, cuatro habitaciones, calefacción garaje, entrada 800.000

**RITORT.** - Pisos nuevos San Gil, exteriores calefacción. Entrada 700.000. Facilidades.

**RITORT.** - Pisos Edificio Otamendi General Vigón Puente Gasset, Calle Vitoria centro, exteriores garaje económicos.

**RITORT.** - Pisos Romaneros, Avellanos, Crucero San Julián, Fuentesillas cuatro habitaciones, exteriores, entrada 500.000.

**RITORT.** - Piso super lujo, Villamaravillas, cinco habitaciones tres salones estudio, garaje, cuatro servicios, vendo ocasión admito pisos inferiores cambio. Reyes Católicos 4

**RITORT.** - Pisos Gamonal, Vitoria, varios 3-34, Grandmontagne, San Bruno, Carretera Poza, Parque Santiago cuatro habitaciones. Entrada 400.000

**RITORT.** - Vende estudio calle Trinas reformado, ocasión, sitio céntrico Facilidades.

**RITOR.** - Pisos, Paloma, Lain Calvo Santa Clara Alonso Martínez Santa Casilda, Madria, Clunia, Valentín Jalón Consulado, Colón Avda del Cid, cuatro habitaciones exteriores poca entrada, facilidades

**BENIDORM.** - Apartamentos y estudios, primera línea, amueblados nuevos piscinas, entrada 200.000. Ritort Reyes Católicos, 4 Burgos Rambla 58, Alicante

**ALICANTE.** - Pisos desde 900.000 pesetas, apartamentos, estudios, chalets primera línea piscinas, amueblados. Ritort Reyes Católicos, 4 Rambla 58 Alicante

**RITORT.** - Pisos Residencia Los Cubos, Concepción, nuevos seis habitaciones garaje exteriores.

**VENDO** piso, calle Sedano 3 dormitorios, cocina baño, entrada 200.000 Telf. 211974

**VENDO** piso, calefacción y agua centrales. Calle Julio Sáez de la Hoya Informes: teléfono 226487

**VENDO** piso, calle Legión Española, N.º 12, 4.º A (de 5 a 8).

**SE VENDE** piso, bien orientado 4 habitaciones zona Vadillos Informes Telf. 220790, de 1 a 4

**SANTOS.** - Vendo precioso piso en Eladio Perlado, Mucha decoración. Precio económico Facilidades. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo piso Reyes Católicos, 5 habitaciones, garaje Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo buhardilla, entrada mínima Resto facilidades a 12 años Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo terrenos 1.200 m² a pie de carretera Soria, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo piso, calle Lavaderos, 4 habitaciones, exterior, calefacción individual Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**VENDO** piso en Fernán González, 750.000 pesetas. Informes: Madrid 22-2.º B.

**PRIGO.** - Agentes Propiedad Inmobiliaria, Moneda, 13 (centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** - Paseo Fuentesillas, 4 y salón, calefacción central, exteriores, soleados, a estrenar, opcional plaza garaje, 2 baños, suelos parquet.

**PRIGO.** - Concepción, ideal para pensión, 7 y salón exterior, 2 baños, calefacción individual, suelos parquet.

**PRIGO.** - Clunia, 3 y salón suelos parquet, calefacción central, terraza y despensa.

**PRIGO.** - Paseo Isla 8.º, 180 m², 3 y salón de 58 m² 2 baños, terraza, garaje, cocina amueblada, teléfono, exterior, buena orientación.

**PRIGO.** - Plaza San Bruno 3 y salón, baño y cocina, calefacción central, totalmente exterior, sol de todo el día, un 6.º

**PRIGO.** - Venta de terrenos y casas pueblo a diversas distancias de Burgos Infórmese

**PRIGO.** - Segovia 3 y salón 26 m², 2 baños, con terraza y cuarto trastero, servicios centrales teléfono

**PRIGO.** - Vitoria (junto muebles Evelio), 3 y salón, 2 terrazas, calefacción central

**PRIGO.** - Plaza Santa María, 4 y salón para reformar, de 110 m² a dos calles.

**PRIGO.** - Piso a estrenar en Barriada Urbecasa, Edificio Trujillo, exterior, 3 y salón.

**PRIGO.** - Local de 155 m², en Avda del Vena, interesante, salida a dos calles.

**PRIGO.** - Parque Avenida 1.º, 3 y salón, con posibilidades de garaje soleado.

**PRIGO.** - Francisco Salinas precios interesantes, 2 pisos de 2 habitaciones y sala, exteriores.

**PRIGO.** - Ctera, Logroño junto Central Lechera, 4 y salón comedor cocina, baño y aseo, exteriores y soleados.

**PRIGO.** - 3 y salón, reciente reforma, servicios centrales Julio Sáez de la Hoya un 6.º

**PRIGO.** - Santiago, junto Loste, 3 pisos a estrenar, 3 y salón cocina y baño, servicios centrales.

**PRIGO.** - Lavaderos, 3 y salón, cocina y baño, calefacción individual soleado, un 5.º

**SE VENDE** nave industrial en Carretera de Arcos, Telf. 200715.

**VENDO** un local esquina, 70 m², para cualquier negocio. Informes: Cafetería Lago, 220057

**SE VENDE** piso a estrenar, 3 habitaciones, según cocina con terraza cubierta, baño, servicios centrales y garaje Avda Eladio Perlado, N.º 59-4.º A. Razón: Telf. 212031 Tardes.

**VENDO** piso, calle Ronda, N.º 6-1.º derecha, teléfono 204172. Para verlo, desde las 5:30 en adelante.

**VENDO** piso, calefacción central, 5 habitaciones, Legión Española, 8-6.º D (de 4 a 8 tarde)

**VENDO** piso en Villimar, Económico. Informes: Telf. 210415, Burgos.

**VENDO** piso en cooperativa en construcción, 140 metros útiles. Informes: Telf. 214290.

**VENDO** local céntrico, con negocio o sin él. Teléfono 218104.

**SE VENDEN** dos habitaciones abuhardilladas, cocina, aseo, Alfareros, 13-3.º A.

**SE VENDE** piso muy económico. Calle Salas, N.º 14 interior, ensuelo habitación 2.

**VENDO** Polipasto con 100 metros de vía. Llamar teléfono 225336.

**VENDO** piso céntrico, todo exterior, próximo a la Avenida del Cid Teléfono 225289.

**VENDO** piso, Avenida Eladio Perlado 26 Servicios centrales Teléfono 218072

**VENDO** plazas garaje precios excepcionales Garaje Orly. Teléfonos: 209037 204728

**SE VENDE** piso, Diego Laínez N.º 14, Tienda, de 4 a 10, 6 habitaciones, calefacción gasoil.

**SANTANDER.** Venta de pisos y apartamentos en Sardinero Régimen cooperativa. Entrada desde 500.000 y 30.000 mensuales Informes: Sr. Rodríguez, Teléfono 942/373203

**PARTICULAR** vendo piso amplio, amueblado, exterior, calefacción central, Verlo, calle Vitoria, 168-6.º C, buen precio facilidades.

**VENDO** piso en Aranda, 4 habitaciones salón. Informe: Sr. Redondo, de 3 a 4, teléfono 380864.

**SE VENDE** piso a estrenar en calle Fundación Sonsoles Ballvé, calefacción central, agua caliente, ascensores de subida y bajada, parque, plaza garaje. Para información llamar al teléfono 220400, de 9 a 15 horas (excepto sábados y festivos).

**VENDO** piso, calle Vitoria, 259-7.º A. Teléfono 217265.

**VENDO** piso, San Julián, N.º 1-4.º derecha. Visitar de 3 a 6.

**VENDO** piso, San Pedro Cardaña, 26-6.º C. Teléfono 217766.

**VENDO** piso céntrico, todo exterior, entrada 1.000.000, resto 10 años. Informes: Telf. 206867.

**VENDO** piso, calle Santiago, salón comedor y tres dormitorios, dos servicios, calefacción y agua caliente central, plaza garaje. Informes: Telf. 221739, Sr. Fernández.

**VIVIENDA** elegante, cuatro habitaciones salón 36 metros cuadrados, cocina amueblada, dos baños completos, tres terrazas, armarios, servicios centrales, Avenida Yagüe, pegando Plaza Cruzada, facilidades. Agencia Palencia.

**PISO** cómodo, mucho sol, tres habitaciones, salón, baño, cocina, terraza, servicios centrales, calle Clunia, facilidades. Agencia Palencia.

**SAN JUAN**, piso sobre 190 metros cuadrados, ex. reparación, dos fachadas, mucho sol dos baños, grandes habitaciones, sin gastos escalera. Barato, facilidades. Agencia Palencia.

**PINCAS** de recreo valladas huerta, piscina, construcción interior, cerca de Burgos, agua, luz También tierrasolar para hacerlas. Facilidades. Agencia Palencia.

**PISO** pegando principio Avenida Cid, cuatro habitaciones, cocina, baño portal elegante, sin gastos escalera. Barato. Agencia Palencia.

**LOCALES**, 50 m², calle Vitoria Gamonal; Luis Alberdi 63 m²; Poza varios diferentes superficies; junto Avenida Cid, 575 metros cuadrados; entreplanta calle Vitoria 460 metros cuadrados autorizado viviendas. Rey Don Pedro 60 metros cuadrados, dos puertas, otras zonas comerciales. Agencia Palencia.

**REYES** Católicos, vivienda tres habitaciones, salón, baño, cocina, calefacción central facilidades. Agencia Palencia.

**SAN PABLO**, cinco habitaciones, dos baños, cocina calefacción individual, sin gastos escalera. Facilidades. Agencia Palencia.

**GAMONAL**, varias viviendas, cuatro habitaciones, terrazas, baño, servicios centrales. Otro calle Vitoria, cuatro habitaciones, baño, cocina, dos terrazas, buen sol, 2.350.000, facilidades Agencia Palencia.

**BONITO** piso, Padre Flórez cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, garaje, facilidades. Agencia Palencia.

**BONITO** piso, Padre Flórez, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, garaje, facilidades. Agencia Palencia.

**PISO** en Briviesca, cuatro habitaciones, baño, cocina, terraza, mucho sol, como nuevo, 1.900.000 pesetas, facilidades. Agencia Palencia.

**AGENCIA** Palencia, Jalvo Sotelo, 6, puede visitarnos horas oficinas cualquier consulta, siempre le aconsejaremos lo mejor.

**CASA** en pueblo, 20 kilómetros Burgos, planta y piso cocheras, todo piedra pequeña huerta, agua, luz, muy barata. Agencia Palencia.

**Ganados y aperos**

**SISALKRAFT-716.** El mejor aislante térmico para naves ganaderas. Consulte precios Rafael Martínez General Vigón 71 Telf. 212196

**BASCULANTES** y remolques vendo de ocasión procedentes de cambio. Talleres Llorente Sasamón Teléfono 370016

**COSECHADORA** «Iansa» se vende en Cenizero (Logroño) Teléfono 941-454221

**GANADEROS** básculas ganaderas, molinos cereales Luremo Alfareros 4

**VENDO** tractor SuperEbro Domingo Martín Quintanadueñas

**VENDO** tractor por cese labranza Verlo, taller mecánico Ausín, San Isidro 40

**VENDO** verraco, empezando a cubrir. Aniano González, Villagutiérrez

**SE VENDEN** 4 ganados vacunos, raza pinta primer parto. Sotresgudo. Tratar con Silvano Monedero

**SE VENDEN** 50 ovejas con cria. Tino Montorio

**LA COOPERATIVA** del Campo de Pinilla Trasmonte, vende: una cosechadora, un tractor de 80 H.P., un carro herbicida. Llamar al teléfono 183017.

**VENDO** seis novillas de raza, muy próximas a parir. Tratar Jesús Ariascarias, Melgar de Fernamental.

**POR** cese vendo remolque chapa 8.000 kilos, cosechadora Volvo 2,50 m. y arados. Emilian Renedo, Sandoval de la Reina.

**SE VENDE** máquina sembradora trasera, un semental porcino. Heñador Terán, Quintanadueñas.

**Huéspedes**

**CEDE** habitación derecho cocina, para señoría. Calle Trinidad, 4 y 8-2.º B.

**ALQUILO** habitaciones. Calle Madrid, 9, 6.º derecha.

**SE DA** pensión con derecho a cocina. Teléfono 202701.

**ALQUILO** habitación a señoritas, muy cerca Residencia Sanitaria. Teléfono 223438.

**HABITACION**, señorita, derecho cocina, cerca Residencia. Teléfono 212685

**ALQUILO** habitación. Carretera Logroño, 19, razón: portería (de 4 a 7).

**CEDEMOS** habitaciones dormir o derecho cocina. San Cosme, 11-1.º

**ADMITO** señorita, dormir o con derecho a cocina. Telf. 210147 (de 2 a 7).

**SE ADMITEN** señoritas sólo dormir o derecho cocina. Teléfono 217203.

**PENSION** completa, Barrio Gimeno, 20-4.º C, escalera derecha.

**ALQUILO** habitación a persona estable. 207470.

**Muebles**

**SE VENDEN** 9 sillas de bar tapizadas en escocés seminuevas formas: Bar La Soler Club

**VENDO** mesa-mostrador y mueble cajonera comercial barato. Teléfono 222029

**VENDO** mobiliario de oficina y despacho completo seminuevos baratos Informes: Plaza San Bruno, 9-3.º E, Portería

**POR** traslado se venden muebles y enseres. Teléfono 202219.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADO** perro Setter blanco, pintas negras y marrón Se gratificará Avda. General Vigón, 61-11.º. Teléfono 224769

**Televisores**

**RADIO CARACAS** Reparación televisores toda marca a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzada, 18 Telf. 221529

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**TELEVISORES** vendo seminuevos garantizados desde 6.000 pesetas, admitimos cambio aún estropeados Servicios a domicilio 228937

**Traspasos**

**FRASPASO** bodega céntrica. Avisos: teléfono 216102 y 215685

**SANTOS.** - Traspaso bar completamente instalado, renta baja. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**PRIGO.** - Traspaso de autoservicio por no poder atenderlo, con existencias, asegurada clientela.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 24290-200821

**DANIEL** Pinto, fontanería y calefacción Teléfono 207230

**ACUCHILLADOS** y barnizados, colocación de parquet. Telf. 214603.

**SE OFRECEN** 2 albañiles autónomos, para retajes, reformas en general de albañilería Informes: Telf. 204390, de 8 a 9 tardes.

**EMPRESA** de pintura general, especializada en trabajos de aplicaciones en pastas Enduits en toda clase de paramentos se ofrece Teléfono: 223579-218072

**CARRETILOS** elevadoras alquiler Eléctrica y Diesel (94) 4310124

**TAPICERO** a domicilio, tresillos, sillerías, puertas. Telf. 226088.

**Anunciándose en Diario de Burgos**  
Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D.

Cualquier anuncio se recibe en:

- C/. S. Pedro de Cardaña, 34 - Tel. 211511 (Administración)
- C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra).
- Agencias de Publicidad.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO. Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado. **TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardaña, 34, Apartado 46. Teléfono 217358. Burgos

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid (Colpisa. — Por Alarico).

#### ◆ RUPÉREZ SECUESTRA FIRMAS

A Javier Rupérez, diputado de UCD, que permaneció durante un mes en manos de ETA político-militar le ha quedado el hábito del secuestro. Rupérez ha «secuestrado» un pliego de apoyo al Frente Polisario, solicitando la no intervención de los Estados Unidos en la cuestión del Sahara que se le había presentado para su firma en las Cortes. Cuando un periodista le solicitó que firmase, en su calidad de hombre experto en cuestiones internacionales, uno de los folios donde ya habían firmado otros cuatro diputados canarios de UCD —los únicos firmantes de este partido—, Rupérez tomó el folio y comentó: «Esto te lo voy a devolver yo, pero sin estas cuatro firmas». Hasta el momento el diputado no ha restituido el pliego a quien se lo presentó y no parece que tenga intención de hacerlo, a pesar de las insistentes peticiones del periodista.

#### ◆ SOPA DE LETRAS

En la campaña electoral del País Vasco se cruzan y entrecruzan toda clase de ataques desde todos los flancos. Las principales víctimas desde la izquierda son UCD y PNV. Al partido centrista, siguiendo sus siglas, se le llama «Unión de Colaboradores de la Dictadura», y al PNV «Padres Nacionalistas Vascos». Lo de padres tiene un sentido sarcástico porque el latiguillo que se les dice a continuación es: «debajo de la lekeitiana les asoma la sotana». A su vez el PNV acusa al PSOE de ser sucursalista de Madrid, y los socialistas les llaman a ellos —siempre dentro de la vena clerical— sucursalistas del Vaticano.

#### ◆ EL VOTO GAI

Y como vamos de elecciones, también el «Front de Lliberació Gai» desea presentar públicamente a los distintos candidatos que apoya para las elecciones al Parlamento catalán. Un comité del Front, con residencia habitual en Cataluña se ha desplazado a Madrid y presentará mañana, viernes, en el Club Internacional de Prensa la lista de candidatos de los distintos partidos de izquierda que cuentan con el voto «gai». Al mismo tiempo se informará del contencioso en marcha por la no legalización del F.L.G. del contenido de una conferencia internacional que se celebrará en fecha próxima en Barcelona para abordar la problemática «gai». El Front asegura que al acto de Madrid asistirán algunos parlamentarios, aunque no se ha especificado si en calidad de simpatizantes o militantes del F.L.G.

#### ◆ CENSO HINCHADO

Todo el mundo habla de que el censo andaluz se hallaba desmesuradamente hinchado. La izquierda lo ha denunciado estos días, pero se ha guardado de decir que colaboró a la hinchazón cuando las municipales, por aquello de que los vencedores cobraban a tanto por voto, y esperaban ganar, como así sucedió en las plazas más importantes. Ahora, en donde estas cosas se programan de la Administración se ha aprovechado la coyuntura y no precisamente para ponerle árnica al moratón, sino para endosarle al cerebro electrónico un programa con todos los abultamientos posibles.

## CRONICA DEL TIEMPO

### Inseguro en el Norte e inestable en el Sur

Madrid (Colpisa. — Por Mariano Medina).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

La borrasca de niveles altos que ha venido afectando a gran parte de España ha pasado a situarse sobre la vertical del golfo de Cádiz, debilitándose lenta y progresivamente. Quedarán por ello, restos de inestabilidad atmosférica en el Sur, e independientemente, un tiempo algo inseguro en el Norte.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Moderadamente inestable en Andalucía y Canarias, con intervalos en que abunde la nubosidad y riesgo de chubascos ocasionales, irregularmente repartidos. Tiempo poco estable en la vertiente cantábrica, con nubosidad variable y algunas nieblas, con riesgo de desprendimiento de lloviznas dispersas. Intervalos nubosos en la meseta Sur. Poco nuboso en las demás regiones, con algunas nieblas matinales en áreas de Galicia y de la meseta superior. Tendencia a subir las temperaturas máximas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Moderadamente inestable en Andalucía, intervalos nubosos en Extremadura y región central, con riesgo de alguna precipitación dispersa y poco importante. Intervalos nubosos y algún chubasco, en Canarias, en la parte norte de las islas. Predominio del buen tiempo en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Santander, 11; Bilbao, 10; San Sebastián, 10; Vitoria, 7; Pamplona, 8; Logroño, 9; Burgos, 5; La Coruña, 11; Valladolid, 9; Avila, 5; Soria, 6; Zaragoza, 10; Barcelona, 14; Valencia, 13; Madrid, 9; Sevilla, 14; Málaga, 16; Palma de Mallorca, 14; y Las Palmas, 18.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, —6; Copenhague, —1; Londres, 7; Bruselas, 3; Ginebra, 4; Zurich, 1; París, 3; Burdeos, 6; Lyon, 1; Lisboa, 13; Frankfurt, 1; Roma, 14; Milán, 9; Helsinki, —3; y Moscú, —4.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno:** Orden por la que se modifican las bases generales de la acción concertada para la producción nacional de ganado vacuno de carne. Orden sobre actualización de pensiones civiles. Orden sobre actualización de haberes pasivos militares. **Educación:** Orden sobre la incorporación de la educación vial a los niveles de Educación Preescolar y Educación General Básica. **Transportes y Comunicaciones.** — Resolución de la Dirección General de Correos y Telecomunicación por la que se establecen los modelos de imposición del giro nacional.

### ● LA METEOROLOGIA, PRINCIPAL PROBLEMA EN EL CONCURSO PARA ELEGIR «MISS EUROPA»

Puerto de la Cruz (Tenerife) (Logos). — Las representantes de Alemania, Austria, Suiza, Bélgica, Escocia y España figuran entre las favoritas para la elección de «Miss Europa», el próximo domingo, en esta isla. El mayor problema que se le ha presentado hasta ahora a la organización del concurso es la meteorología, con tres días ya nublados. La elección final es a la una de la tarde en un lugar descubierto y si llueve no se tiene previsto ningún local cubierto, que pueda albergar a los tres mil y pico personas que se esperan asistan a este espectáculo.

### ● INVENTOR A LA ESPERA DESDE HACE 40 AÑOS

Washington (Efe-Reuter). — Desde hace más de cuarenta años, un inventor ha manifestado a unos congresistas que aún espera en el sótano de su domicilio de Washington un crédito para desarrollar combustible sólido para cohetes. El doctor David Pelton Moore, de 102 años de edad, desea compensación por la fórmula que desarrolló en 1939, que es similar al combustible que se utiliza en la actualidad en muchos misiles norteamericanos. El doctor Moore, que posee 77 patentes de otros tantos inventos, estima que se había visto perjudicado debido a la orden de secreto aplicada por el Gobierno a su invento.

### ● REAPERTURA DEL AEROPUERTO DE SURINAM

Amsterdam (Efe-AP). — El aeropuerto internacional de Surinam ha sido abierto de nuevo al tráfico, tras el golpe militar registrado el pasado lunes. El primer avión con destino a dicho aeropuerto despegó hoy de Amsterdam, con 120 pasajeros a bordo, según un portavoz de la «KLM».

### ● IRAN RECONOCE A LA REPUBLICA ARABE SAHARAUI

Tinduf (Efe). — La República Islámica de Irán reconoció oficialmente el miércoles a la República Árabe Saharaui Democrática (RASD). Irán hace el número 36 de los países de todo el Mundo que han establecido relaciones diplomáticas con la joven República africana.

na. El anuncio del reconocimiento de la RASD por Irán fue hecho por la señora Sodabeh Sodeifi, enviada personal del presidente iraní durante los actos oficiales del cuarto aniversario de la fundación de la RASD que tuvieron lugar el miércoles en un campamento próximo a Tinduf. El secretario general del Frente Polisario, Abdelaziz, hizo un llamamiento al Rey Hassan II de Marruecos "para asistir a una mesa de negociaciones directas" con vistas a llegar a una solución del conflicto del Sahara Occidental.

### ● TUNEZ NO LOGRO LA CONDENA DE LIBIA

Túnez (Efe). — Túnez no ha podido lograr de la Liga Árabe que "condene" a Libia, aunque obtuvo la promesa de un examen más detenido de las diferencias que enfrentan a ambos países. La resolución adoptada en la reunión especial de los 21 miembros de la Liga, iniciada ayer y concluida esta tarde, se limita a pedir a ambos países que pongan fin a sus enfrentamientos verbales.

### ● PRIMERA JORNADA ELECTORAL EN RHODESIA

Londres (Efe). — Con gran afluencia de votantes a los colegios electorales y sin incidentes, ha transcurrido la primera de las tres jornadas electorales en Rhodesia. Según los comentarios de la Prensa inglesa y de los observadores que se han trasladado a ese país de África del Sur, no se han producido, de momento, actos de intimidación. Los primeros datos señalan que, hasta ahora, han votado unos 880.000 electores es decir, un 29 por ciento del total del electorado indígena. La única sorpresa del día fue la súbita partida del líder guerrillero Robert Mugabe a Beira —la segunda ciudad de Mozambique— en compañía de diez dirigentes de su partido.

### ● CESADO EL GOBIERNO DE GABON

Libreville (Efe). — El primer ministro de Gabón, León Mebiene, ha sido relevado de sus funciones de jefe del Gobierno, por el presidente Omar Bongo. La noticia difundida hoy por Radio Libreville, informa que la decisión ha sido ya comunicada al comité político del Partido Democrático de Gabón y cesado en sus cargos la totalidad del Gabinete.

### ● LA EDUCACION DEL CONSUMIDOR, NUEVA ASIGNATURA EN EL M. C. E.

Estrasburgo (Efe). — A partir del curso próximo se incluirá en los programas escolares de los nueve países del Mercado Común una nueva asignatura: «La educación del consumidor». Desde que en 1978 se lanzó la idea en Londres, algunos colegios impartían con un carácter experimental rudimentos de la educación al consumo, dentro de los cursos de Geografía e Historia. Por otra parte, los «nueve» van a crear la «Asociación para promover la educación del consumidor europeo», con sede en Estrasburgo.

## Ganó 140 millones de pesetas en las quinielas



Londres. — David Preston, de 47 años, trabajador de una cervecería, y su esposa, Jean, muestran el cheque que, por un importe de 804.573 libras, han ganado en las quinielas. David Preston también ha ganado en la misma semana la cantidad de 149.700 libras en otra quiniela, sellada en una oficina de apuestas de otra entidad, con lo que ha batido el record de ganancias en las quinielas, al obtener una cifra de unos 140 millones de pesetas. Hasta ahora, Preston utilizaba una bicicleta para acudir a su trabajo. — (Telefoto EFE).